APARTADO CORREOS 140

TALLERES ....

REDACCION .... COSTA, 2

TELÉFONOS:

REDACCIÓN.... 1004 CONFERENCIAS... 1707 ADMINISTRACION. 2422

Núm. 2.394

Año IX

Zaragoza - Sábado, 24 de junio de 1933

COMENTARIO INTERNACIONAL

## La deliberada desvalorización del dó ar

cias precisamente europeos.

Italia?

nete francés.

ción a Roma.

¿Hará Inglaterra que sea menos

elevado el tipo de cotización de la

libra? ¿Acordará Francia rebajar en

unos céntimos el valor del franco?

¿Cómo actuarán Suiza, Bélgica e

acuerdos no reservados, sino secre-

tos. El problema ha sido planteado

en la intimidad financiera del Gabi-

Y en tanto deciden las Potencias

europeas de los Estados Unidos sa-

len a diario grandes cantidades de

oro, rumbo a Londres, Paris y puer-

tos escandinavos y alguna con direc-

una ley prohibitiva de la exporta-

ción de metal amarillo? El embar-

que se ha realizado durante unas

semanas como si el oro fuese con-

trabando, sin embargo de que el

Gabinete yanqui no podía descono-

cer el destino de aquellas masas au-

riferas. Luego han dicho las Agen-

cias periodísticas que el Gobierno fa-

La maniobra sorprendió a los

financieros ingleses, que durante al-

guna sesión de Bolsa no podían

comprender a qué se debía el des-

rá con esta vasta y sabia maniobra

norteamericana, indicadora, como

han dicho diputados y senadores, de

que es preciso adoptar el patrón pla-

ta. Lo dicen al mismo tiempo que

los italianos, los ingleses y los fran-

ceses consideran inalienable para las

naciones ricas la utilización del pa-

sabios de sabiduría dogmática, in-

apelable. Y es el caso que con

tanta sabiduría y tanta ciencia la

economía del Mundo está destroza-

da y a merced de una maniobra tan

audaz y peligrosa, para Euorpa al

menos, como la realizada por Roo-

VICTIMA DE UNA AGRESION

Murió el alcalde de Fra-

por un matarife

HUESCA. - Como saben los lec-

tores de LA VOZ DE ARAGON el

alcalde de Fraga, don Rosendo Se-

rra, fué agredido a tiros en una

de las calles de dicha ciudad por

un matarife llamado José Galindo.

secuencia de las heridas recibidas.

El señor Serra resultó gravisima-

Se celebró el entierro, constitu-

gistrada en Fraga. Cerró todo el co-

mérita sigue una pista segura.

Los financieros son, sin excepción,

Nadie puede vaticinar qué ocurri-

censo de valor del dólar.

trón oro.

sevelt.

masa.

cilitaba la emigración del dinero.

¿Que hay en los Estados Unidos

El Gobierno británico ha tomado

Fenómeno singularísimo en la res de millares de obreros en paro. economía de una nación: su Gobier- Dirán que el hecho puede ser perno tiende, con calculo financiero, a judicial para la economía norteamedesvalorizar su divisa. Roosevelt, en ricana. No es exacta la afirmación. ruta hacia una política financiera que El dólar tiene cotizaciones elevadí- da, recibió en su despacho oficial ha causado asombro en Europa, bus- simas, y las primeras materias so- una comisión integrada por don Juca que el dólar descienda hasta po- bran en Yanquilandia para poder lio Saborit, teniente de alcalde del nerlo casi a la par de las monedas producir en condiciones de acomodo Ayuntamiento de Valencia; don desvalorizadas.

Diéronse cuenta de ello los hacendistas británicos y franceses y antes los economistas suizos, porque vieron que cuanto capital suyo se relaciona con el dólar-en especial en Suiza-caía atraído por la fuerza de atracción del poderoso signo monetario yanqui. Al mismo tiempo sus mercancías quedaban desplazadas de algunos mercados, porque el dólar era divisa de mucho mayores atractivos para quienes habían de comprar mercancías, artículos, cualesquiera que fuesen. Resultaba muchísimo más barato que comprados en libras, francos franceses y, sobre todo, francos suizos.

La repercusión ha sido fulminante, a juzgar por las noticias de varias naciones. Afluyen sobre Nueva York peticiones de mercancías. En plazo muy breve advertirán diferentes mercados europeos disminución en sus exportaciones. O sea que los Estados Unidos se lanzan a una competencia singularísima: la de abaratar su moneda para que las fábricas trabajen, los talleres vuelvan a funcionar y se dé trabajo a centena-



DESLICES

Las tonterías sólo se arreglan con tontadas.

Hay gente que cree que el ser vegetariano consiste en salir al campo los domingos a comerse un pollo.

Me atropelló un alemán y me dijo que él no acostumbraba a pagar las reparaciones.

No hay mujer tan mala que no tenga algo de buena.

Se trabaja mejor desde la puerta que desde la huerta.

El que aspira a hacerse célebre después de muerto es también egoista e interesado.

La besé después, cuando quedo sin ga, herido, como se dijo, sentido, y me dijo que esto no me lo perdonaría nunca.

A medida que el hombre se educa se vuelve modesto.

RETALES

"El Ayuntamiento de Madrid está en las mismas condiciones de prosperidad que los del resto de España".

1"Apañao", pues, por lo de la pros- mente herido y ayer falleció a conperidad!

¿Y no elevan también las tarifas del agua?

"El naturalista Word ha estudiado la fauna de Ceylán y las habilidades del orthotomo, el nombre del pájaro sastre".

Pero no ha distinguido entre el "pájaro-sastre y el cliente-pájaro.

"El divorcio de la opinión y el Gobierno".

tas.

PATYNAZO

DESPUES DE LA INAUGURACION DEL CAMINREAL

# cianas invitan a Zaragoza a devolver la visita de aqué-

El alcalde accidental señor Pinea beneficios estimables. De modo que Santiago Aragó, diputado provinla ofensiva contra la producción eu- cial, y don José Justo, jefe de ceropea es la más grave de cuantas remonial de aquel Ayuntamiento, haciendo personalmente la invitación hasta ahora hubo en las competenque ya se había hecho a la Corporación municipal, para devolver la visita anunciada a la capital levantina.

Esta visita tendrá lugar durante los días 2, 3 y 4 de agosto próximos, y la comisión que integran los señores antes citados ha llegado a Zaragoza con el exclusivo objeto de preparar los detalles de organización de los festejos que allí habrán de celebrarse con este motivo.

El alcalde accidental señor Pineda agradeció esta atención, y se reunió con los comisionados, a los que invitó a almorzar en el Casino PrinINTERES NACIONAL

## Las Corporaciones valen- Por el paradero de Barberán y Collar



MADRID. - Frente al domicilio del Aero Club, en la calle de Sevilla, grandes grupos esperan anhelosamente noticias de los tripulantes del "Cuatro Vientos". (Foto. Contreras y Vilaseca)

## LO DE LAS TARIFAS DE AGUA Y VERTIDO

LA FEDERACION DE BARRIOS | tituye un notorio absurdo. PARTICULARES

He aquí el escrito que ha presentado al Ayuntamiento la Federación de barrios parcelistas, en relación con las tarifas de agua y vertido:

"Exemo. Sr.:

La Federación de barrios parcelistas de esta ciudad comparece entablando el correspondiente recurso contra el acuerdo de esa Corporación de fecha de 16 del corriente, en virtud del que se aprueban las Ordenanzas y tarifas formuladas para la exacción del canon por agua y vertido.

Desde luego la entidad compareciente reproduce y hace suyos integramente cuantos alegatos contengan las reclamaciones presentadas o que se presenten sobre este particular, pero a mayor abundamiento le interesa hacer constar que, salvo contadísimas excepciones, las nuevas tarifas van a suponer, por lo que a los barrios respecta, un crecido aumento sobre las anteriormente establecidas, de suyo ya elevadas y prácticamente improcedentes, injusticia más destacada si se tiene en cuenta la modestia y especiales circunstancias que en las propiedades y ocupantes de estas zonas concurren.

El hecho de señalar un gravamen sobre una renta efectiva, que, como es natural, en la realidad no concuerda con el beneficio líquido que al propietario pueda quedar, constituye una determinación a la que jamás se había atrevido la inventiva fiscal de la administración pública. Fije su atención ese Ayuntamiento que al señalarse los precios de alquiler de una vivienda se incluye en éstos el coste de los suministros que el propietario pueda prestar y, por tanto, en las rentas actuales se halla englobado el canon de tales servicios; ahora bien. con el acuerdo recurrido va a resulyendo el acto una imponente ma- tar que se va a imponer tributación nifestación de duelo pocas veces re- por agua y vertido sobre la propia tributación anteriormente establecimercio y asistieron al acto repre- da, lo que es a todas luces inadmisentaciones de corporaciones, enti- sible. El Estado, para la fijación del dades, autoridades y pueblo en líquido imponible, descuenta generalmente un 25 por 100 de la ren-El asesino, José Galindo, que hu- ta integra, descuento que se eleva yó al campo, no ha sido detenido, al 28 por 100 cuando se incluye aun cuando se sabe que la Bene- dentro del arrendamiento el importe del servicio de agua (artículo 33 La muerte del señor Serra ha del decreto de 15 de septiembre de Ya sabemos el fallo: perderá el producido en Fraga general condo- 1932), o sea que el Estado estima pleito la opinión y pagará las cos- lencia y gran indignación, pues la el gasto de ésta en un 3 por 100 victima era persona muy querida de | de la renta y ese Ayuntamiento quie- | la práctica de tal proyecto.

EL RECURSO PRESENTADO POR bre la cantidad global, lo que cons-

Por otro lado el canon de agua y vertido es legalmente un derecho por prestación de un servicio. cuando tal servicio no se prestó por interrupciones, desalquilos u otras causas, ¿cómo va el Ayuntamiento a cobrar su importe?

Los barrios parcelistas si poseen servicios de agua y vertido es porque las instalaciones han sido hechas en su casi totalidad a sus propias expensas; pues bien: con arreglo al segundo párrafo del artículo 371 del Estatuto municipal, a virtud de la constante jurisprudencia del Tribunal Supremo, entre otras sentencias la de 31 de enero del año 1932, y de conformidad con la resolución de la Delegación de Hacienda de 30 de marzo último, ese Ayuntamiento no puede percibir can. tidad mayor, sean cuales fuesen las tarifas que en definitiva fijase, que las que en proporción correspondan al capital por él invertido en la instalación del servicio de que se trata.

Por todo lo expuesto, suplica Vuecencia que, teniendo por recurrido el acuerdo de 16 del corriente, aprobatorio de las Ordenanzas y tarifas de los servicios de agua y vertido, se sirva revocarlo en el sentido de eludir cuanto implique aumento de gravamen y de recoger en las Ordenanzas las modalidades que se interesan, pues todo ello así pro-

Viva V. E. muchos años. Zaragoza, 21 de junio de 1933. El presidente, Manuel Muñoz; el secretario, Antonio Escolano. Excmo señor alcalde presidente del

Ayuntamiento de Zaragoza".

LA SOCIEDAD ECONOMICA ARAGONESA DE AMIGOS DEL PAIS

De la Sociedad Económica Arago-

nesa recibimos este escrito: "La Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, habiendo procedido con el necesario detenimiento el estudio del problema planteado por la pretendida elevación de tarifas de los servicios municipales de agua y vertido, estima que el proyecto ha de producir un encarecimiento general en la vivienda y, en su consecuencia, entorpecerá el desarrollo y prosperidad de los intereses de la población. Por otro lado la aguda crisis económica que como general también afecta a Zaragoza proclama la poca oportunidad para menos con el carácter general y en

en su sesión del día 22 del corriente, acordó adherirse a los recursos formulados contra el acuerdo de elevación de tarifas de los citados servicios, e interesa del Excmo. Ayuntamiento que, por las razones aducidas, se eviten por ahora agravaciones en la tributación que pesa sobre el vecindario, buscando derroteros menos onerosos para solventar sus diferenciaciones económicas".

#### ASAMBLEA SUSPENDIDA

La Comisión organizadora de la asamblea que, como protesta del acuerdo municipal elevando las tarifas de agua y vertido, se iba a celebrar mañana, domingo, en el teatro Parisiana, ha acordado su suspensión en atención al acuerdo adoptado anoche por la Cámara de Comercio, que se propone intervenir cerca del Ayuntamiento para buscar una fórmula que soluciones el grave problema planteado sin detrimento de los intereses de la ciudad.

Sinceramente nos congratulamos de que haya entrado este asunto por vías de solución. Decimos esto porque creemos que el Ayuntamiento, haciéndose eco del sentir unánime del vecindario, solicitará el asesoramiento de todas las entidades que representan a los diversos sectores ciudadanos afectados por el pretendido aumento del mencionado arbitrio, llegándose finalmente a la solución que convenga a los intereses generales.

Unicamente de esta manera llegaríase a solucionar esta grave cuestión que tanto ha apasionado a la ciudad, de conformidad con las representaciones oficiales de todos los grupos de opinión y sin regatear el interés que todo Zaragoza reclama.

Personas interesadas en desviar el verdadero fondo de esta campaña que pro vecindario han emprendido las fuerzas vivas de la población, sin distinción de matices, han tratado de hacer creer que se pretendía un móvil político. La maniobra es tan absurda que por sí sola se ha desvanecido, advirtiéndose diáfanamente el verdadero interés de quienes la propagan. A ja protesta se han unido entidades y personas de distinta ideología política y posición social, agrupadas para defender los intereses de Zaragoza afectados por la disposición a que venimos refiriéndonos. La condición y procedencia de unas y otras y el asunto base de esta campaña, tan del dominio público, nos ahorra todo comentario.

El aumento de las tarifas, por lo la proporción pretendida, es francatodos sus convecinos. — LACASA. re fijar el 9 por 100, y además so- l En su consecuencia esta Sociedad, mente impopular. Inquilinos, propie-

tarios, comerciantes, industriales, tode " augent en des diva, han elovado su protesta enérgica contra el alza de ese servicio, en estos días. Manifestarse nuestros concejales frente a esa avasalladora corriente de opinión demostraría una inhabilidad estupenda.

Como dato significativo hemos de resaltar un hecho que evidencia hasfa qué punto ha apasionado esta cuestión. En el día de ayer los inspectores de arbitrios municipales han visitado las fincas de la propiedad de algunos significados miembros de una entidad oficial que ha intervenido eficazmente en la organización del acto invitar a todos a la reflexión, sobre todo cuando se debaten los intereses de toda una ciudad.

acordada por la Cámara de Comercio rendirá la eficacia que se ansía. La opinión exige une rápida solución a este problema y ocultar su conocimiento supondría un grave peligro. Sobre todo en un asunto que para resolverlo ha tenido que recurrirse a una ley de excepción que sienta un precedente delicadisimo para el fu-

LSS INCIDENCIAS DE AYER

### Las colgaduras y los enemigos de toda libertad que no sea la de ellos

razón de Jesús, aparecieron los hal- esgrima que de operación dialéctica, cones de muchas casas, según costumbre de otros años, luciendo colgaduras.

mero de éstas era muy superior al -la calle que tiene más vehemente de otras veces, consecuencia, indudablemente, de la lamentable per ños, llamados, en chulo, "sablistas", secución de que se viene haciendo objeto a los católicos españoles.

faltos, sin duda, de mejor cosa en que emplear su tiempo, no les agray, con r texto más menc pueriles de que se estaban realizando unas terribles propagandas monárquica, dieron en apedrear fachadas, en trepar por balcones y en arrancar emblemas, con una tenacidad y una fruición que aplicadas a otras empresas podrían acaso ser muy útiles, pero que en este ingenuo entretenimiento de rasgar colgaduras resultan tan insustanciales como acusadoras del espíritu inquisitorial y arcaico con que se inician a la vida estos muchachos, enemigos de la libe tad por consiguiente, de una República neutra como la que hay instaurada en España.

Los desmanes de estos chicos originaron varios incidentes, y la fuerza pública tuvo que intervenir en varias calles para hacerles ver que no se puede, así como así, atentar contra la libertad que asiste a cada ciudadano, dentro de la ley para engalanar sus balcones.

El gobernador civil dió orden de que se retiraran algunas inscripciones que estimó contrarias al régimen. Así lo manifestó al recibir a los periodistas, a quienes dió cuenta de que los incidentes habían carecido de importancia y que la fuerza pública había impedido la manifestación que trataron de hacer algunos muchachos como protesta contra las referidas inscripciones. También dijo el señor Díaz Villamil que había sancionado a dos señoritas que se permitieron formular conceptos molest : para los guardias de Asalto, y que había multado a once familias que tenían en sus balcones colgaduras con la Lardera bicolor.

#### La Delegación de Hacienda Interesa del Ayuntamiento que no permita edificar en tos terrenos inmediatos al Castillo

El alcalde cjerciente, señor Pineda recibió ayer un oficio de la Delegación de Hacienda anunciando el propósito de solicitar la reivindicación de los terrenos de la Avenida de Madrid en los que se está construyendo indebidamente e insistiendo en la petición de que el Ayuntamiento se abstenga de autorizar tales dificaciones hasta tanto se resuelva su reclamación, pendiente tan sólo de unos datos solicitados de la Dirección General de Propieda-

# Colaboraciones de La Voz de Aragon

# Los reyes de armas y su labor blasónica

cha a que me refiero ni siquiera con aproximación de un año; ello sería fácil si en el Archivo municipal, donde hay una colección muy poco menos que completa de toda la Prensa zaragozana que ha existido, hususpendido. ¿Represalias? ¿Coinci- biese también un Indice del contedencia? Sea lo que fuere conviene nido de esa Prensa, siquiera relativamente a asuntos locales de interés colectivo; pero no sólo no hay empeño en tener ese Indice, mas Es de esperar que la intervención hasta parece haberlo en impedir que alguien lo haga, pues el ofrecimiento de hacerlo gratuitamente con mayor alcance que lo dicho, no es aceptado y aun parece que agravia. Usaré, pues, calendario de referencias a conviventes, como en la Alta Edad Media. (1)

había "Diario de Avisos de Zaragoza" y -- caso rarisimo en un diario,-aparecía diariamente- (yo co; nozco algún diario semanal). Lo dirigía Mariano Gómez y González, ahora Presidente de la "Sala de Armas", Militar o Quinta del Tribunal Supremo de Justicia de España. Le digo "Sala de Armas" por los asuntos de su competencia, y también porque la reseña de sus debates de estos días y de otros aún recientes, Ayer, festividad del Sagrado Co- más produce impresión de asalto de como es el "juicio" en sentido fo-

Por entonces vi yo en un escapa-Hay que hacer constar que el nú- rate de la calle de Sevilla, en Madrid, leyenda de ser estadio de pedigüe--una gran piel de ternera, expuesta como un cartel, muy bien dibu-A varios grupos de muchachos, jada en colores, oro, plata y tinta de China; llevaba en lo alto el blasón de la Ciudad de Valencia y esdaron algunas de estas colgaduras, taba escrita de buena letra tortis, negra con iniciales rojas o doradas, muy primorosas.

> Era aquello una certificación que un Rey de Armas, cuyo nombre recuerdo y no quiero citar porque ha muerto y porque no hallo bien aumentar la contrariedad que en estos tiempos padece todo Rey, aun los de la baraja, pues éstos llevan más de una década jubilados, por iniciativa del Ministro constitucional de la Gobernación Martín de Rosales, mantenida de todos sus sucesores.

Aquel Rey de Armas había ofrecido, por un precio en todos los sentidos "alzado", al Excelentísimo a informe del Rey de Armas; y no Ayuntamiento de la Ciudad de Valencia, un testimonio oficial de los hechos gloriosos de la Historia de la to, porque pudo más que lo cómico Ciudad, del pendón blasón trata- del error primero el acierto de inmiento y demás honores de ella. El Ayuntamiento accedió y convirtió en encargo al dicho Rey de Armas el ofrecimiento que éste le hacía. Lo que yo vi en la calle de Sevilla de Madrid era el cumplimiento del encargo.

señor había hecho el mismo ofrecimiento a la Ciudad de Zaragoza mediante su Alcalde Mayor y su Concejo; éste se halló fácil a la complacencia y estuvo a punto de cerrar

Supimos aquello Giménez Soler y yo; protesté contra el asentimiento de la Comisión municipal a aquella oferta, y hasta contra la oferta misma como falsaria en lo histórico; no lo dije exactamente así por caridad al Rey de Armas y por deferencia a los lectores: no eran costumbre entonces la grosería y el desgarro en la Prensa diaria, y sólo algún semanario criminaloide y de vida corta se atrevía a usarlos; yo, duro con exceso en los ataques, nunca he prescindido en ellos de los modos corteses, ann sin esperar correspondencia en ellos.

Mi artículo denunció el engaño; aquel Rey de Armas nada agregaba en su documento a lo que todos sabemos de la Ciudad de Valencia; el texto de - certificación, científicamente nulo, era olo aprovechable para ru anuncio de turismo

Se revolvió contra mi crítica el Rey de Armas autor de aquella solicitación a varias poblaciones y de aquella gran vitela que yo había visto en Madrid, en la calle frecuentada por los pedigüeyos, —en chulo "sablistas",— y dijo, porque mejores argumentos no podía usar, unas cuantas vaciedades de hombre convulso de berrinche.

Quiso acometerlo entonces Gimél nez Soler, y me aventajó en la du-

No tengo datos para fijar la fe- | reza del ataque, como en dominar | que dicen blasones; quienes así proel asunto pues él es historiador pro- testan, probablemente llamarán mofesional y yo solamente aprovechador de la Historia hecha; pero supimos entonces que el Ayuntamien de Valencia había rechazado, por ridícula, aquella vitela laudatoria, el de Zaragoza se negó a aceptar e l ofrecimiento tocante a él, y la censura de Giménez Soler quedó así, ni rechazada ni publicada, co gran satisfacción de Mariano Gómez, quien rehuía desairar a Andrés, y hallaba demasiado duros los ataques de éste contra aquel pobre Rey de Armas cogido en descubierto, o, como aquí decimos, "en galafatón"

Salvo salir a ofrecerse, eso de aquella ocasión era el proceder pro-En el tiempo que quiero hablar fesional acostumbrado por aquellos funcionarios anacrónicos; se presentaba a uno de ellos un ennoblecido reciente, quien jamás pensó tener blasón propio ni creyó haberlo tenido su linaje, y le pedía que buscase "su" escudo; ni él pronunciaba la frase descarada, —y sincera,— "inventarlo" como hizo cada cabeza de linaje cuando el uso de la Heráldica comenzó, ni el Rey de Armas lo desahuciaba de la busca. Pocos días después el cliente tenía, por su dinero, una ejecutoria en la cual el Rey de Armas le atribuía linaje nonoble y antiguo, y le asignaba, sin vacilación, un escudo de armas con su campo y sus figuras, a veces complicadas, y aun con bordura y punta, como casa de la cual constan entronques nobles y hechos altos y bien sabidos.

> A veces, aquel ennoblecido señor, co, más tiempo, con labor científica y propia, investigaba su ascendencia, y hallaba documentada auténticamente una genealogía suya indudable muy diferente, cuanto a personas, País, grado de nobleza y signos heráldicos de lo que decía la ejecutoria dada peco antes por el Rey de Armas; su escudo verdadero, de más de cuatrocientos años de antigüedad, en nada se parecía al que por el sistema cómodo de las armas parlantes, le asignó el autor de la ejecutoria mandada hacer; lo que en ella figuraba hidalguía de un cierto País, era Cabeza de Casa, y no en aquel País, mas en otro. Causó aquello alegría en el procer, pero estrago en sus muebles, en su ropa y aun en su vajilla, timbradas se burlaron de su candidez anterior siquiera los más próximos a su travestigador competente y perseverante.

Dejo pasar aquí por inevitables y porque, groseras que sean, son inofensivas, las censuras que cualquie. ra dirigirá ahora a esos señoritos que dan importancia a la nobleza Por el mismo tiempo, el mismo de sus ascendientes y a los dibujos

HOY, presentación de la encantadora "estrella"

> MARTA EGGERT con su admirable creación

# AUDIENCIA

Una opereta divina con música de STRAUSS

nércuicos quit les tienen esc, zustos; y más después de haber oído hablar, con pesadez, de "Reyes de Armas"; aun es posible que llamen "cantlos" a quienes se dejaror za ñar por ejecutorias inventadas y por escudos m. ~ hechoc pasar como ar iguos

Como yo no he sido el engañado nada tengo que contestar; me limito a rogar a las Autoridades republicanas a quienes, a veces, corresponde depurar blasones oficiales, que sean cautas en esa materia, pues, en igualdad de engaño en el cual no debe caer un discreto, el juicio fuertemente cómico el engaño de un | terés.—N. del A.

republicano floreciente por un Rev de Armas ya marchito. JUAN MONEVA Y PUYOL

(1) Hace algunos días me interesó saber cuándo había sido inaugurado, en el Cementerio de Zaragoza, el monumento que dicen "de la fosa común". Había yo redactade w inscripción y aun así no recordaba en cuál época la hice. Pedí noticia a buenos funcionarios, amigos míos y deseosos de complacerme; trabajaron en la busca; nada consiguieron; días después me puso en camino José Valenzuela y La Rosa; aún hube de necesitar que afinase la fecha Mariano de la Figuera y Lezcano, por una concomitancia de aquello con "La Filarmónica"; y rematé yo la investigación mirando, a más cierto, un periódico de la colección municipal. Piensen quienes en esto no se han fijado has. ta ahora, los miles de hojas que habría de pasar quien buscase, por ejemplo, lo escrito en la Prensa local acerca del suministro de agua a público es indiferente a la opinión los vecinos de Zaragoza, tema muy política del engañado; y resultaría de actualidad ahora, y de gran in-

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## presidencia del Go- Al bañarse se ahogó un bierno de Dantzig

Los partidos alemanes de Dantzig, puestos de acuerdo, conceden la presidencia del nuevo Gobierno a Banschnieg, nacional-socialista.

Pertenecen los otros dos miembros del Gobierno: uno al partido nacionalisto y otro al centro catórico

En el nuevo Gobierno queda así representado todo el pueblo alemán de Dantzig, con exclusión completa de la minoría polaca, que no puede ser más exigua.

El retorno de la ciudad libre de Dantzig al Reich, para todos los partidos nacionalistas alemanes será una fausta realidad en un plazo no muy lejano.

LOS EXPATRIADOS POLITICOS Y EL GOBIERNO DEL BRASIL

A fin de lograr una completa pacificación después de las últimas y bien cruentas luchas políticas, el Gobierno del Brisil permite el egreso, la patria a cuantos se desterraron más o menos voluntariamente a consecuencia de las luchas entabladas.

Todos los expatriados políticos pueden volver al Brasil antes de que

tituyente.

Tanto desean los gobernantes brasileños el retorno de los expatriados, que pondrán barcos a su disposición y por cuenta del Estado serán sufragados cuantos gastos les ocasione su regreso a la patria. - S. S.

Ciudad de verano. Bellisimos paisajes. Excursiones de iciosas.

EN FABARA

## presunto inductor de asesinato frustrado es detenido por la Guardia civil

En Fabara Miguel Figueras Bielsa, de 73 años, fué detenido por el teniente de la Guardia civil don Victorio Mur Mallén.

Miguel Figueras había sido denunciado por Manuel Cervera Cirac, preso en la cárcel de Caspe como autor material del asesinato frustado de Mariano Ferner Vallespi el 29 de abril último, como inductor de aquel delito.

Manuel Cervera, según informes de la Guardia civil, acusaba a Miguel Figueras de haberle prometido abonarle cinco mil pesetas si consumaba el homicidio.

COMO TODOS LOS VERANOS

HUESCA. — La Benemérita de Salinas de Sin comunica que el niño de 12 años Enrique Galicia Campo se bañaba en las aguas del barranco del río Muerto, con otros amigos.

El infortunado Enrique se hundió en una badina y pereció ahogado, sin que sus compañeros pudieran evitarlo.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso y se hizo cargo del cadaver .- LACASA.

PROPAGANDA TURISTICA

## De un aparato donostiarra se lanzará un parachutista en Zaragoza

El notable piloto aviador don Augusto Puga, conduciendo un magnifico aeroplano, empezará uno de estos días un interesante vuelo por España, lanzando folletos, octavillas y se reúna la Asamblea Nacional Cons- demás material de propaganda turistica que dé a conocer a las gentes los encanto, que ha sabido reunir la incomparable playa donostiarra para los veraneantes.

> El domingo día 2 de julio próximo llegará a Zaragoza dicho aviador, pasando la noche entre nosotros. Al dia siguiente, o sea el lunes 3, se elevara de nuevo y después de efectuar vuelos sobre Huesca volverá a Zaragoza, donde ha de tener lugar la experincia de arrojarse desde el parato un valiente parachutista.

> Será, en realidad, un espeteáculo interesante que ha de agradar a muchos poderlo presenciar.

> Al dia siguiente, o sea el martes 4 de julio, el mismo aviador seguira su vuelo y efectuará ejercicios sobre Teruel.

> La propaganda ideada por el Centro de Atracción y Turismo de San Sebastián nos parece excelente, y mucho más en este año en que la capital donostiarra ha reunido el máximo de atracciones.

Un éxito muy justificado

Elegancia; preciosas toilettes; belleza cegadora en las personas y en las cosas... Un-mundo ideal por lo bello y lo agradable

MUSICA DE STOLZ

Interppetación de

LIANE HAID y GUSTAV FROELICH Optimismo... Juventud... Amor...

Se alquila para la temporada piso muy económico, próximo a la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta.

Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Informarán en esta Administración.

# MADRID Y PROVINCIAS

LAS CORTES CONSTITUYENTES

# Reanudación de varios debates sobre cuestiones de Justicia y Tribunales de honor

Anuncian una interpelación sobre política de administración local.-Lento desarrollo del debate sobre el proyecto de ley de desahucios de fincas rústicas.-Fué interpelado el ministro de Justicia por hechos ocurridos en un juicio oral

La sesión

APROBACION DEL ACTA

MADRID. - Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Besteiro.

Gran desanimación. Se aprueba el acta.

RUEGOS Y PREGUNTAS DE MUY DISTINTAS CARACTERISTICAS

Don BRUNO ALONSO se refiere a los despedidos de la Trasatlántica, diciendo que se encuentran en una terrible situación, después de haber servido, durante muchos años, a la Compañía.

El señor ALGORA pregunta si se concederá la amnistía a los presos por delitos políticos.

El señor ALBORNOZ le responde que transmitirá el ruego al señor Azaña.

El señor MARTINEZ GIL, socialista, denuncia la persecución de los patronos de Jaén contra los obreros izquierdistas.

Pide al Gobierno que lo evite. Los señores CABRERA y SERRA-NO BATANERO formulan ruegos de Interés local.

El señor de la VILLA se refiere a la fiesta católica de hoy en toda España.

Añade que respeta todas las manifestaciones cuando son sentidas.

El señor GALARZA.-Pero las manifestaciones externas del culto están prohibidas por la Constitución. El señor GUERRA DEL RIO pregunta al ministro de la Gobernación

qué hace ante estas cosas. El señor de la VILLA dice que estas manifestaciones católicas constituyen una provocación encubriendo

un designio monárquico. Añade que se da el caso de que

debajo de muchas colgaduras religiosas había otras de los colores monárquicos.

Afirma que ayer corrió una circular entre los que han puesto colgaduras en los balcones, invitando a una manifestación monárquica.

Protesta diciendo que contra estos hechos debieran unirse todos los republicanos.

El señor GUERRA DEL RIO .-Eso al ministro de la Gobernación, que no viene nunca por la Cámara.

La señorita CAMPOAMOR pide que en todas las profesiones de la carrera de abogado se admita a las mujeres, que se redacte el Estatuto civil de la mujer y que los cursillistas no seleccionados del Magisterio sean examinados nuevamente.

El señor ALBORNOZ le ofrece atender estos ruegos.

El señor SALAZAR ALONSO pide al señor Besteiro que transmita al ministro de la Gobernación el anuncio de una interpelación sobre política de administración local.

RENUEVAN EL DEBATE SOBRE CUESTIONES DE JUSTICIA

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de reforma del recurso de casación contra las sentencias dictadas por los Tribunanes de justicia.

El señor ELOLA defiende una enmienda del señor Cartrillo solicitando nueva redacción al art. 849 de la ley de Enjuiciamiento civil.

El MINISTRO DE JUSTICIA propone algunas modificaciones en la enmienda, con las cuales no tiene inconveniente en admitirla.

La Comisión acepta la enmienda, con las variaciones introducidas por el ministro, como disposición final del proyecto.

Para redactar de nuevo el articulo conforme a la enmienda aceptada se suspende la discusión de este dictamen.

DEL FALLO DE UNOS TRIBUNA-LES DE HONOR

Se pone a discusión el proyecto le ley que se refiere a los fallos de

los tribunales de honor de los fun- | do el examen de los casos citados | cionarios civiles.

Sin discusión se aprueban los Tribunal. tres primeros artículos y el quinto. La Comisión lo acepta y se conce-

"Las disposiciones de la ley serán aplicables no sólo a los casos en que haya dictado el Tribunal la separación sino a aquellos en que se requiera al procesado para que se el de recurso de casación. separe de la carrera.

Dice qu hay casos de empleados | cional. perseguidos por las Juntas de Defensa y otras organizaciones sindicales que les obligaron a solicitar la separación.

El señor LAYRET, en nombre de la Comisión, rechaza la enmienda. El señor OSSORIO insiste.

El señor GUERRA DEL RIO propone una fórmula intermedia dejan-

#### Colegio de Hermanos del Sagrado Corazón

AVISO

La Junta general de antiguos alumnos y padres de alumnos tendrá lugar esta tarde, sábado. 24 de junio, a las 19 horas en punto. Se suplica la asistencia de todos.

Cinema GOYA

MUY PRONTO: Un programa doble, totalmente cómico Metro - Goldwyn - Mayer

por BERT LHAT Y Y la realización más cómica de los ases de la comicidad STAN LAUREL Y OLIVER HARDY HACIENDO DE LAS SUYAS

Risa a todo trapo

Baratas.

Suscripción de 7.000 Obli-

gaciones 6 por 100

de la Emisión del 3 de julio de 1931

del Excelentísimo Ayun-

tamiento de Zaragoza

DE 500 PESETAS AMORTIZABLES EN 45 AÑOS, A PARTIR

DE 1936, CON CUPON 1.º DE JULIO DE 1933

pecial de todos los impuestos municipales sobre la zona de Casas

Banco de España en las mismas condiciones establecidas para las

siguientes establecimientos: BANCO DE CREDITO DE ZARAGO-

ZA, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE ARAGON, BAN-

CO ZARAGOZANO y BANCO ESPAÑOL DE CREDITO y se ofre-

cen en suscripción pública a partir del 21 de junio, que se cerra-

rá el 29 del corriente o tan pronto como sea cubierta, al precio de

88 por 100, o sean 440 pesetas por título.

EL RENDIMIENTO NETO EXCEDE DE 6 y 1/4 POR 100

Se admiten suscripciones en los siguientes establecimientos:

BANCO DE CREDITO DE ZARAGOZA. — BANCO ARAGONES

DE CREDITO. - BANCO HISPANO AMERICANO. - BANCO

DE ARAGON. - BANCO ZARAGUZANO. - BANCO ESPAÑOL

DE CREDITO, - BANCO POPULAR DE LOS PREVISORES DEL

PORVENIR. - BANCO DE VIZCAYA.

Teniendo en cuenta el cupón corrido y la prima de amortización

demás emisiones del Ayuntamiento de Zaragoza.

pagaderas en el acto de la suscripción.

Además de la garantía general del Ayuntamiento tienen la es-

Estas Obligaciones han sido admitidas a la pignoración en el

Las referidas Obligaciones han sido tomadas en firme por los

por el señor Ossorio al arbitrio del

El señor Ossorio propone una den unos minutos para redactar de enmienda al artículo adicional que nuevo el artículo, siendo aprobado el art. 5.°

Se suspende este debate.

VUELVEN SOBRE UN DEBATE

Se pone a discusión nuevamente Queda aprobado el artículo adi-

Se discute la disposición transitoria, interviniendo los señores ORTE-

GA Y GASSET (don Eduardo), ABAD CONDE y MARTINEZ MOYA. El señor ALBORNOZ fija el criterio del Gobierno.

Es aprobado el dictamen.

DEL PROYECTO DE LEY REFE-RENTE A DESAHUCIOS DE FINCAS RUSTICAS

Se reanuda la discusión sobre el proyecto de desahucio de fincas rústicas.

El señor CASANUEVA defiende una enmienda al art. 5.º

La Comisión la rechaza. En votación nominal se desecha

por 66 votos contra 4. Como no hay número suficiente

de diputados se aplaza la votación.

VUELVEN A TRATAR UN ASUNTO Nuevamente se discute el proyec-

to sobre revisión de los fallos dictados por los tribunales de honor de los funcionarios civiles.

El señor Ossorio retira la enmienda que tenía presentada.

DEFENSA DE UNA PROPOSICION INCIDENTAL

Se suspende el debate para leer una proposición incidental pidiendo al Gobierno que explique los incidentes ocurridos en el Palacio de Justicia con motivo de celebrarse la vista de la causa instruída con motivo de los sucesos de agosto.

El señor ALBERCA MONTOYA la defiende diciendo que el Gobierno ha dado muestras de serenidad, lo que hace que no le acompañe la emoción republicana que se notaba en las masas en los momentos que siguieron al cambio de régimen.

Cree que el señor Azaña no ar- para formar parte de la Comisión moniza sus palabras con sus actos, para el nombramiento de presidenpues si de aquéllas parece despren- te del Supremo. derse que estamos ante un hombre | Para la Comisión de Responsabienérgico los hechos lo presentan como un hombre frio e irresoluto.

El señor GUERRA DEL RIO di- EN BUSCA DE RESPONSABILIDAce que todos los abogados de España observan la pasividad del ministro de Justicia ante el espectáculo que ofrece el Palacio de Justicia.

Añade que no puede tolerarse que tres o cuatro abogados indocumentados y cinco o seis señoritos no se hayan enterado de lo que ocurrió el 14 de abril y puedan con sus actos, en los cuales puede apreciarse hasta una falta de educación, faltar al respeto a un tribunal de justicia.

-Estamos-dice - presenciando pactos diariamente entre el presidente de la Sala sexta y los procesados y defensores. Se ha llegado a injuriar al fiscal general de la República eminente jurista republicano de toda su vida, como es el señor Anguera de Sojo.

CONTESTACION DEL MINISTRO

El MINISTRO DE JUSTICIA le contesta diciendo que es el primero en lamentar el espectáculo.

-El ministro - agrega - dentro de la legalidad vigente, no tiene intervención en los tribunales. Su Señoria se extraña de que continúe el presidente de la Sala sexta. Yo no tengo atribuciones sobre la Sala ni sobre el presidente.

Lo único que puede hacerse, dentro de la jurisdicción del ministro, es promover un expediente y el Gobierno, por medio del fiscal de la República, excitará a la Sala para aclararlo, pero no mientras se celebre la vista.

Eso ha hecho el Gobierno y no creo que vuelvan a repetirse los incidentes.

SUSPENSION DEL DEBATE

El señor GUERRA DEL RIO cree que dentro de la ley tiene el ministro medios para intervenir.

El señor ALBERCA MONTOYA pide que termine el espectáculo.

Retira su proposición y se suspende el debate, levantándose la sesión a las ocho de la noche.

Fuera del salon de sesiones NUEVOS SOCIALISTAS EN LAS COMISIONES

Se ha reunido la minoria socialista, tratando de la renovación de presentantes del partido socialista en misiones, como consecuencia de la reunión de los jefes de minoría con el presidente de la Cámara.

Se ha ampliado el número de representante del partido socialista en algunas comisiones.

Se designó a cuatro diputados para que representen a la minoria en la comisión nombrada para elegir al presidente del Tribunal Supremo.

Se autorizó al diputado señor Rojo para formular un ruego al señor Azaña sobre la actitud de los aviadores militares con los obreros de los talleres de aviación.

La minoría se reunirá nuevamente el miércoles.

SIGUIERON LAS LEYES DEL PRI-MITIVO PROYECTO

Se ha reunido la Comisión de

Agricultura.

Acordó introducir algunas modificaciones en el proyecto, diciendo que lo más importante es lo que se refiere al proyecto de ley de arrendamientos rústicos.

En general se han seguido las lineas del primitivo proyecto.

ACUERDOS DE LOS AGRARIOS

Se reunió la minora agraria, ocusas Comisiones.

Fué designado el señor Calderón elegir los soldados que han de pres-

lidades por los fusilamientos de Jaca, el señor Cid.

La Comisión de Responsabilidades se reunió.

Estudió la petición formulada por el señor Gil Robles sobre la concesión de libertad o de prisión atenuada para el general Fernández Heredia.

Se accedió a la petición de pri-

sión atenuada. Este acuerdo se comunicará mañana.

Se trató del expediente incoado contra el diputado señor March y se examinó el escrito de contestación al pliego de cargos.

Se estimó incorrecta su publicación sin haber tenido conocimiento de él la Comisión.

Se acordó designar una comisión, integrada por los señores Cordero, Menéndez y Peñalba, para que hagan las investigaciones necesarias para conocer el origen de esa publicación y examinar el fondo del problema, por si se pudieran derivar consecuencias relacionadas con el quebrantamiento del sumario.

El señor Galarza entregó a la Comisión documentos de importancia, relacionados con este asunto, que se examinarán para resolver como proceda.

PROTESTA DEL SEÑOR GIL RO-BLES

MADRID. -- Cuando llegó esta tarde a la Cámara el señor Gil Robles dijo a los periodistas que iba a protestar ante el ministro de la Gobernación por la actuación de la fuerza pública durante los sucesos registrados en el día de hoy con mo-

tivo de las colgaduras. En caso de que el ministro no le contestara cumplidamente llevará el asunto al salón de sesiones.

PARA ESTUDIAR UN PROYECTO

Se reunió la Comisión de Obras Públicas. Designó al señor Feced, juntamente con los señores Gómez Osorio, Vilardó y Villar, para que es-

de urgente construcción. REFORMA DE LA LEY ELECTO. RAL

tudien el proyecto de ferrocarriles

La ponencia de la Comisión de Presidencia se reunió para estudiar el proyecto de reforma de la ley electoral de agosto de 1907.

Se ultimó el dictamen, que presentará la Comisión correspondiente en la reunión plenaria del mar-

MODIFICACION EN EL PROYEC-TO DE LEY ELECTORAL

La ponencia designada para dictaminar el proyecto de reforma de la ley electoral de 1907 lo ha modificado reduciendo a un 30 por 100 el 40 por 100 de votos con relación al número de votantes que se exige para ser proclamado diputado o concejal.

Se exige para ser candidato en segunda vuelta, haber obtenido en la primera el 12 por 100 de los votos cuando menos.

Se propone que la circunscripción de Ceuta se agregue a Cádiz y la de Melilla a Málaga.

ACLARAN LA PROPOSICION QUE AFECTA A SUPRIMIR EL TIEM-PO DE SERVICIO EN FILAS

La proposición del diputado don Tomás Peyre pidiendo que se suprima la reducción del tiempo de servicio en filas, y por consecuencia el abono de la cuota militar, está arpándose de la adaptación de los ticulada en el sentido de que ninmiembros de la misma a las diver- gún recluta será exceptuado del sorteo que celebren las Cajas para

tar servicio en Africa y aquellos que I constituirán los cupos de filas o de instrucción en la Península, Baleares y Canarias.

El tiempo de servicio en filas serà de seis meses si antes de ingresar acreditan haber recibido instrucción premilitar.

Los mozos que posean título de bachiller, otro profesional o carrera del Estado, o aprueben un examen de cultura general adquiriendo el compromiso de hacerse clases u oficiales de complemento, quedarán exceptuados de todo servicio mecánico mientras sean soldados.

En todas las localidades donde existe un Centro o dependencia del Ejército deberá haber por lo menos una escuela oficial militar de preparación fuera de filas, que estará afecta a dicha unidad y utilizará el personal que esté destinado a la misma.

Se estimula la creación de escuelas particulares de preparación fuera de filas en todas las localidades donde no existan oficiales, tendiendo a que en cada cabeza de partido judicial exista por lo menos una escuela oficial o particular.

## DENTES

El señor Azaña, al llegar al Congreso, conferenció extensamente con el señor Besteiro.

Este dijo a los periodistas que habian hablado de los asuntos despachados en la Cámara y de los dos nuevos dictámenes presentados a la Mesa de las Cortes.

El señor Azaña anunció por su parte que muy pronto se presentarán otros dictámenes que están a punto de terminarse.

#### EN BOLSA

#### Lo más perceptible fué el descenso del dólar

SEGUN LA OFICINA DE CAMBIOS

MADRID. — En la sesión de Bolsa se registraron los siguientes cambios:

Francos, 47'05. Suizos, 230'85. Belgas, 167'25. Liras, 62'80. Libras, 40'65. Dólares, 9'63. Marcos, 2'84.

#### LA POLITICA AL DIA

#### Referencia oficial del Consejo de ministros de ayer en la Presidencia

#### REFERENCIA OFICIAL

MADRID. - A las once y media de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia.

La reunión duró hasta las tres menos cuarto de la tarde. El ministro de Agricultura facilitó

la siguiente nota:

"El ministro de Estado informó al Consejo de extremos relacionados con el proyecto de Tratado comercial con Uruguay, del que se informará ante la Comisión de la Cámara.

Justicia.-El señor Albornoz dió cuenta del anteproyecto de ley del matrimonio civil desarrollando los principios de la nueva ley del matrimonio civil.

Hacienda,-Proyecto para la concesión de créditos para atender a la sustitución de la primera y segunda enseñanza.

Instrucciones a la delegación española de Londres sobre puntos concretos del orden del día.

Instrucción Pública.-Decreto invitando a todas las Corporaciones oficiales, entidades y particulares de Madrid, capitales de provincia y cabezas de partido para ofrecer gratuitamente o mediante remuneración edificios para la instalación de Centros de segunda enseñanza desde primero de octubre del año actual.

Dictando normas para la realización de los cursillos de selección de los encargados de cursos en los Institutos y colegios subvencionados de Segunda Enseñanza.

Creando el Patronato del Museo de Escultura de Valladolid y fijando sus atribuciones.

Aprobando el proyecto para construir en Armonde, partido de Las Parras (Oviedo), un edificio para escuela graduada.

Iden idem en Más de las Matas (Teruel) otro edificio para escuela graduada de niños y niñas.

Agricultura.—El ministro ha dado cuenta del proyecto de ley para la creación del Banco Nacional Agrario".

PERSISTE LA INQUIETUD POR LA SUERTE DE BARBERAN Y COLLAR

## ¿Han sido hallados por los indios los tripulantes del "Cuatro Vientos"?

El diario "El Nacional" publicó la noticia de que nuestros aviadores habían sido recogidos por los indios de Onsalka, en el Estado de Veracruz.-Inmediatamente fueron enviadas fuerzas y ambulancias al lugar que indicaba la referencia, que no ha sido confirmada.-Méjico en masa demuestra magnificencia en su generosidad

¿HAY ESPERANZAS DE QUE SE HAYAN SALVADO? - RECOGI-DOS POR LOS INDIOS SEGUN UN RUMOR

MADRID. — En el Gabinete de Prensa del Ministerio de Estado se facilitó a los periodistas una nota diciendo que nuestro embajador en Méjico, señor Alvarez del Vayo, había sostenido una conferencia telefónica con el ministro de Estado a las cinco y media de la tarde.

El embajador dijo que habían circulado por Méjico, y que quizás la hubieran recogido algunas Agencias, la noticia de que los aviadores señores Barberán y Collar habían sido encontrados en el Estado de Vera-CONFER NCIA DE DOS PRESI- cruz por dos pastores y que se habian adoptado medidas para comprobar la veracidad de esta noticia.

Los aviones vuelan sobre todo el territorio del Estado.

No se ha tenido confirmación de esta noticia.

El embajador está en constante comunicación por radio con los Centros oficiales, siguiendo el desarrollo de las pesquisas.

El señor Alvarez del Vayo anuncia que no deben perderse las esperanzas de que nuestros aviadores puedan ser hallados.

Recuerda, al efecto, el caso de un aviador americano que estuvo perdido en Méjico por espacio de ocho

Los servicios montados por el Gobierno mejicano han sido reforzados y reorganizados para aumentar su eficacia.

En estos momentos toda el área del territorio mejicano por donde se supone que hayan podido pasar o que hubieran pasado los aviadores españoles está cubierta por tropas y contingentes agrarios que cooperan también en la busca de los aviadores españoles.

De los trabajos que se realicen en las jornadas de hoy y mañana se esperan con fundamento resultados definitivos.

El Gobierno y el pueblo mejicanos han dado muestras de sus sentimientos hacia el pueblo español que éste no podrá olvidar nunca, por lo que el ministro de Estado español ha encargado al señor Alvarez del Vayo que haga presente al Gobierno y al pueblo mejicanos la gratitud del Gobierno y del pueblo españoles.

### LO HA DICHO "EL NACIONAL"

MADRID. — La noticia a que se refiere el embajador en su conferencia dice:

"MEJICO .- Continúan las pesquisas del Ejército y de la Aviación para encontrar el paradero de los aviadores españoles señores Barberán y Collar.

bor de aquellas fuerzas, pero hasta I dos hombres heridos.

ahora todos los esfuerzos han resultado estériles.

El periódico "El Nacional" publica una información diciendo que la posición del "Cuatro Vientos" ha si-



# su estómago

porque es la base de

## su salud

Yo padeci también como usted, pero me curó el

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

do localizada por unos indios de Onsalka, en el Estado de Veracruz, pero el embajador, señor Alvarez del Vayo, dice que esta noticia no ha sido confirmada".

#### INFORMACIONES ANALOGAS

MADRID. — La Compañía Transradio ha recibido un mensaje de Córdoba, Estado de Veracruz, que dice:

"Espérase el regreso de las expediciones que salieron ayer con rumbo a Onsalka. En tanto no se confir- i ma nada, pero debe tenerse en cuenta el informe recibido de "Presidio", dado por la oficina Cosolaga, que está casi de acuerdo en señalar el lugar en donde dicen los indios que hay un avión caído.

La oficina Cosolaga ha vuelto a decir que, según informes de los in-La población civil secunda la la- dios, ha sido hallado un aparato con

la hora de comunicar, ocho y media hora de Madrid, no han regresado todavía. Cinco aviones y un trimotor han salido para el lugar indicado". REFERENCIAS DEL CONSULADO

De Cosolaga han salido para el

lugar indicado, que dista 25 kilóme-

tros, fuerzas y ambulancias que, a

DE MEJICO MADRID. - Interrogado el Consulado de Méjico sobre los lugares a que puede referirse la noticia ante-

rior ha dieho: Que el nombre de Onsalka no saben a qué pueblo puede corresponder y que en cuanto al de Cosolaga puede referirse a Cosomalaga.

EN BUSCA DE COMPROBAR EL RUMOR

MEJICO. — Despachos de Córdoba y Orizaba dicen que siguen las autoridades tratando de comprobar el rumor según el cual ha sido hallado un aparato en Onsalka, en el Estado de Veracruz.

El coronel Tielzama, uno de los expedicionarios en la busca, ha resultado herido al tomar tierra su aparato.

El departamento de Marina ha comunicado la advertencia de que los buques de la Armada deben comenzar sus pesquisas en el Golfo de Mé-

Se supone que de haber caído al mar el "Cuatro Vientos" flotaria, porque desalojando los tanques de esencia éstos podrán hacer de compartimentos estancos.

Se ha ordenado a todas las jefaturas de los puertos en el Golfo que se interrogue a todos los capitanes de los barcos que arriben, por si el aparato fué visto durante su viaje.

#### ADMIRABLE GENEROSIDAD DEL PUEBLO MEJICANO

LA HABANA. — La estación radio de Cuba, propiedad del "Diario de la Marina", da constantemente, por medio de potentes micrófonos, los informes que se tienen de las pesquisas que llevan a cabo las fuerzas mejicanas para buscar a los aviadores españoles.

El Gobierno mejicano ha solicitado la cooperación del pueblo, que ha respondido magnificamente, llegando donativos inmediatamente, habiéndose recibido una oferta de dos mil pesos y tres mil galones de gasolina, vituallas, viveres, medicamentos de todas clases y ofrecimientos para cooperar a la busca de los avia-

#### DEL PAIS GUIPUZCOANO

## San Sebastián celebró brillantemente la fiesta del Sagrado Corazón

Solemnidades religiosas y expresión pública de catolicismo. Cómo fueron frustrados dos atracos por la oportuna intervención de los agentes de la autoridad.-Preparaban el asalto a una sucursal bancaria y a una Administración de loterías

LA PERSPICACIA Y ... EL FUNDA- | DOS GUARDIAS MUNICIPALES DO TEMOR DE UN CHOFER

SAN SEBASTIAN. - A las nueve de la mañana dos desconocidos que iban muy mal trajeados se presentaron en el punto de taxis del Boulevard solicitando del chófer Inocencio Esparza que los condujera a Irún.

El citado chófer, que fué victima de los atracadores del Banco Guipuzcoano, de Hernani, pues condujo a éstos en su taxi a aquella localidad, receloso de los que intentaban alquilarle el coche les exigió la documentación.

Como le dijeran que la habían olvidado en casa se negó a conducirles. Entonces los desconocidos se marcharon, y Esparza los siguió hasta la Avenida de la Libertad, donde alqui-

laron un taxi que les condujo a Irún. Esparza, ocupando el coche de un compañero, se dirigió al Gobierno civil para dar cuenta de lo que había visto.

Inmediatamente salieron con dirección a Irún dos automóviles, ocupado el primero por un sargento y cuatro guardias de Asalto, y el segundo por agentes de Vigilancia.

En Gainchurizquieta encontraron el taxi, que estaba detenido, y a los dos desconocidos que lo habían alquilado. Estos habían ordenado al chófer que parara, alegando que uno de ellos se sentía mareado.

Se les dió el alto, siendo detenidos. Se les ocuparon dos pistolas, un revolver, tres cargadores, nueve balas y una cuerda, que llevaban para atar al chôfer.

Parece que los detenidos intentaban atracar la sucursal del Banco Guipuzcoano de Pasajes utilizando el taxi.

En la carretera se encontraba también una tercera persona que debia estar en combinación con los ocupantes del taxi. Al ver a los guardias y a los agentes se dió a la fuga. Se hacen pesquisas para detenerle.

Los detenidos se llaman Esteban Diez Pérez, de 22 años, natural de Burgos, electricista, y vecino de San Sebastián, y Antonio Montiel, de 23 años, natural de Orduña (Vizcaya). Ambos están afiliados a la C. N. T.

Fueron conducidos a la cárcel, donde han quedado a disposición del Juzgado.

LA FESTIVIDAD DEL CORAZON DE **JESUS** 

SAN SEBASTIAN. - La festividad del Corazón de Jesús se ha celebrado con gran solemnidad en las iglesias.

Casi todos los balcones han apare- corazón. cido con colgaduras y tapices adornados con corazones.

FRUSTRAN EL ATRACO A UNA ADMINISTRACION DE LOTE-RIAS

SAN SEBASTIAN. — A las seis de la tarde tres individuos merodeaban por los alrededores de la Administración de Loterías establecida en la plaza de Guipúzcoa.

Dos guardias municipales, al ofrecerles aquéllos sospechas, intentaron detenerlos, pero se dieron a la fuga.

Los guardias los siguieron hasta la Avenida, donde uno de ellos fué detenido. Los otros dos huyeron.

REPARTO DE SOCORROS A LOS DAMNIFICADOS

SAN SEBASTIAN. - Ha comenzado el reparto de socorros a los damnificados por los temporales en Rentería, Irún, Hernani y otras localida-

La distribución ha sido hecha por las comisiones nombradas para dicho objeto.

#### CUESTIONES RELIGIOSAS

#### Incidentes en Madrid en ocasión de exteriorizarse el sentimiento católico

LOS PRIMEROS SUCESOS APARECER LOS TAPICES EN LOS BALCONES

MADRID. — En la mañana de hoy aparecieron numerosos balcones engalanados en las calles centricas de Madrid.

Grupos de mozalbetes, mediada la mañana arrojaron piedras contra algunos balcones que ostentaban colgaduras y leyendas alusivas y arrancaron algunas, haciendo luego montones para quemarlas.

La presencia de los guardias de Asalto bastó para disolver los grupos y evitar la repetición de incidentes que carecieron, por otra parte, de importancia.

Los hechos más ruidosos tuvieron lugar en las calles de Olózaga, plaza de las Salesas, Arenal y otras próximas.

#### INCIDENTES, DE CIERTA IMPOR-TANCIA, DURANTE LA TARDE

En la Casa del Pueblo se formó una manifestación de protesta con el pretexto de que muchos de los tapices colocados tenían en la parte posterior los colores monárquicos. La manifestación llegó hasta la plaza del Callao.

Alli improvisaron una bandera en la que pintaron un demonio y un

Los guardias de Asalto se presen-Itaron, arrebatando la bandera y

# REGALOS!

Regalos del mes de junio para los BILLETES DEL TRAN-VIA CON ANUNCIOS: Un billete completo (diez décimos) de la Loteria del 21 de julio de 1933. Tres paquetes (de cuatro paquetes cada uno) de chocolate fino, de la Fábrica de JOA-QUIN ORUS, Pamplona, 1 (tres regalòs). Dos paquetes, de un kilo cada uno, de bombones de chocolate de la misma casa (dos regalos). Quince pares de medias seda de la casa JUAN GARCIA Y HERMANO, Cerdán, 47; Escuelas Pías, 62; Coso, 149, y Azoque, 92 (quince regalos). Nueve vales para una compra de cinco pesetas cada uno, de las HUEVERIAS "LA MA-DRILENA", Manifestación, 19; Coso, 131, y Avenida de Madrid, 107 (nueve regalos). Total, 30 regalos.

No pierda su billete. Por la minima molestia de guardarlo puede obtener importantes regalos todos los meses. TOTAL: TREINTA REGALOS.

PIDA INSTRUCCIONES EN LAS CASAS ANUNCIADAS

A SIETE CENTIMOS Y MEDIO CADA UNO COMO PROPAGANDA, ACEPTAMOS TODA CLASE DE CUELLOS HASTA EL 30 DE JULIO. ENTREGUELOS A:

(AGENCIA EN ZARAGOZA)

PIDA EN TODAS LAS CAMISERIAS CUELLOS



poniendo con su presencia en dispersión a los escasos componentes de la manifestación.

En la Avenida de Pi Margall un individuo dió un viva subversivo. Otras personas que lo oyeron se

arrojaron sobre él, golpeándole. Intervinieron los guardias de Asal. to nuevamente, practicando muchas detenciones.

En la Dirección General de Seguridad facilitaron una nota relatando los hechos y señalando las calles donde se habían registrado.

Al salir de las fábricas y de las oficinas se reprodujeron en diversos lugares los alborotos con motivo de las colgaduras.

Grupos muy numerosos de obreros recorrieron las calles para examinar las colgaduras dando lugar algunas, cuyos reversos ostentaban colores monárquicos, a que se reprodujeran algunos incidentes.

Esta insistencia dió lugar a que por la Dirección General de Seguridad se cursaran órdenes à las Comisarías de los diversos distritos de Madrid para que se requiriera a los vecinos a retirar las colgaduras.

Fuerzas de Seguridad de Infantería y Caballería, de Asalto y agentes de Policia recorrieron las calles advirtiendo a los porteros la orden circulada para que se la comunicaran a los vecinos que hubieran colocado colgaduras.

Esta determinación dió lugar a algunos incidentes.

En la plaza de las Salesas un grupo arrojó piedras contra los balcones.

Un individuo sacó un revólver e intentó disparar. Otro individuo se abalanzó sobre él arrebantándole el arma.

En tanto otro individuo golpeó con un bastón al que esgrimía el revólver, y se dió a la fuga.

Resultó con una contusión en la cabeza.

En la calle de Serrano un grupo de obreros profería vivas.

Al pasar frente a un café varios individuos, entre quienes se hallaban los hermanos Miralles, contestaron con otros vitores.

Se produjo una colisión que cortó la presencia de los guardias de Asalto.

Fué detenido Luis Miralles.

Se le acusó de haber agredido a un obrero.

En la Puerta del Sol y calles inmediatas se organizó una manifestación. Acudieron rápidamente los guardias de Asalto y Seguridad, iniciando un movimiento para disolver a los manifestantes.

Se produjo algún revuelo.

En la calle de Velázquez, a última hora de la tarde, un grupo pidió que se retiraran las colgaduras de unos balcones.

Frente a la casa número 121 había un balcón en donde creyeron

ver los colores monárquicos. Un grupo intentó entrar en la casa para pedir que los retiraran.

En aquel momento salía del patio un individuo llamado Ricardo Becerro Bengoa, que se opuso a que los del grupo entraran en la casa.

Se originó una breve discusión que intentó cortar sacando un revólver.

Los del grupo le arrebataron el

arma y lo persiguieron. Durante la persecución sonaron unos disparos y cayó exánime el

perseguido. El grupo se disolvió.

Un individuo, a quien se le supone autor de los disparos, tomó rápidamente un taxi y desapareció, obligando al chófer a acelerar la marcha del vehículo.

El herido presenta cinco balazos y se halla en grave estado.

Al llegar el taxi al Palacio de Comunicaciones su ocupante descendió, dió un duro al chófer y salió precipitadamente.

Tranquilidad. Oxígeno Veraneo ideal para niños

## FRONTON ARAGONES

Sábado, 24, a las diez y media de la noche PARTIDO EXTRAORDINARIO Primer partido

ESQUIVEL y OSA (rojos) contra ELIZONDO y AZUMENDI (azules)

Segundo partido

Arruti, Trecei v Joaquín (rojos) contra GARATE II y BLENNER (azules)

Martes noche, jugará el gran Guillermo Próximamente, resparición de IRIGOYEN I

DE LA PUGNA SOCIAL

## En la provincia de Córdoba se va al paro general y en la de Salamanca la situación es desesperanzadora

La Guardia civil prestó un servicio magnífico al detener en el término de Chelva a tres atracadores, con dos de los cuales trabó tiroteo.-Estado de varios conflictos.-Manifiestos y contramanifiestos con alegaciones de patronos y obreros

ALGO DE LO QUE OCURRE LA PROVINCIA SEVILLANA

SEVILLA. - En el pueblo de Infantes los obreros campesinos han desistido de ir a la huelga, retirando al efecto el oficio que tenían presentado.

El gobernador ha anunciado que tenía el propósito de libertar a los presos gubernativos y autorizar la reapertura de los Sindicatos.

Luego añadió que si se hace mal uso de estas disposiciones obrará en consecuencia.

Visitó al gobernador una comisión de Aznalcollar, exponiéndole la triste situación del pueblo con motivo del conflicto alli planteado.

El gobernador ordenó al alcalde que convocara a una reunión de patronos y obreros para estudiar una fórmula de concordia.

En caso de no llegar a una avenencia está dispuesto a garantizar la libertad del trabajo.

DETENCION DE VARIOS ATRACA-DORES

VALENCIA. - La Guardia civil de Requena, Utiel y Chelva se ha movilizado, realizando activas pesquisas para detener a los autores del atraco al Banco de Chelva.

En una finca del pueblo de Chelva, en las proximidades de las obras de un pantano, se presentaron tres individuos para pedir permiso para pasar la noche.

El dueño sospechó de los desconocidos y los envió a un pajar, cerrando y atrancando la puerta y soltando al perro en tanto que marchaba a dar aviso a la Guardia civil.

Esta cercó la casa y permaneció en la carretera, pero los desconocidos, dándose cuenta de la vigilancia que se ejercia, violentaron la puerta y emprendieron la huida.

La Benemérita corrió tras ellos, entablándose un tiroteo que terminó entregándose los maleantes.

Estos arrojaron las armas y se rindieron.

Se llaman Salustiano Pérez, Francisco Arias y Juan Juderias. Fueron conducidos a la cárcel de Requena. Los tres se fugaron recien-

temente de la Cárcel Modelo. ma José Bulledo.

PROBLEMA AL QUE NO SE VE LA SOLUCION

cana, tratando del problema en el precios del trigo. campo, acordando ponerse a disposi-

i no y apoyando a los obreros contra la protesta de las entidades patronales.

También se reunió la Directiva del partido radical-socialista, acordando dirigir un manifiesto a los partidos de izquierda y a la Federación obrera para que acudan al mitin que, seguido de una manifestación, han organizado para el próximo domingo.

El Comité de entidades patronales ha dirigido también un manifiesto proponiéndose celebrar el domingo un acto político y después una manifestación, a cuyos actos han sido invitados los diputados por Salamanca señores Unamuno, Gil Robles, Lamamié de Clairac, Casanueva, Escribano y Villalobos.

DECLARACION DEL "LOCK-OUT"

SALAMANCA. - El gobernador civil ha manifestado que le había sido presentado el oficio declarando el "lock-out" patronal, que dará comienzo el día primero de julio.

Han dimitido todos los representantes patronales en los organismos de Trabajo y Previsión de la Agricultura.

HUELGA POR SOLIDARIDAD

LINARES. - Los obreros de las minas de Arrayanes se han declarado en huelga por solidaridad con sus compañeros de la Compañía minera, que sostienen un movimiento por petición de mejoras.

Se han registrado algunas coacciones, practicándose detenciones.

HUELGA CASI GENERAL EN UNA PROVINCIA

CORDOBA. - El gobernador dijo a los periodistas que había quedado declarada la huelga de campesinos en la capital y en cuarenta y tres pueblos de la provincia.

El movimiento ha sido decretado por la U. G. T.

Añadió el gobernador que aunque la huelga es legal, porque está planteada dentro de las condiciones exigidas por la 1ey, las fuerzas tienen órdenes concretas para garantizar la libertad del trabajo.

Han llegado fuerzas de la Benemérita y se espera la llegada de una compañía de Asalto.

Se teme que los sindicalistas y comunistas secunden el paro.

En Puente Genil 10s ferroviarios secundaron la huelga, pero momentos después depusieron su actitud, reanudándose los servicios y normalizándose al poco tiempo.

#### PROBLEMAS VITALES DE LA NACION

## Mantenimiento de las conclusiones aprobadas en la asamblea cerealista de Zaragoza y protesta contra las importaciones

Documento entregado al ministro de Agricultura por los diputados aragoneses.-Pesa sobre la producción nacional la importación de trescientas mil toneladas de trigo fuerte.-No debe ser importado más maíz.-Lo que favorece a unos fabricantes del litoral "organizados con suntuosidad"

TEXTO DEL DOCUMENTO

MADRID. - Los diputados por Aragón han entregado al ministro de Industria y Comercio una nota que dice:

"La cosecha nacional de trigo fué en 1932 superior a las necesidades, mas en los meses previos a la recolección se observó una elevación de precios que fué utilizada por los harineros del litoral como indicio o prueba plena de insuficiencia alarmante.

El ministro de Agricultura, informado por el negociado de Abastos, autorizó la importación de 300.000 toneladas de trigo fuerte. Esa cantidad, juntamente con la sobrante de la cosecha, pesa sobre el mercado y mantiene los precios por bajo de la tasa y aun por bajo del costo.

Aparte de eso quizá colabore con El atracador detenido ayer se lla- ello la constante importación de maiz con derechos arancelarios reducidos, que sustituye a los despojos de molinería del trigo en sus aplicaciones para la ganadería, e SALAMANCA. - Se ha reunido el impide buscar una normal compen-Consejo regional de Acción Republi- sación en la insuficiencia de los

Los precios actuales del forraje ción de las autoridades y del Gobier- ly despojos de molinería del trigo

APOFOSFITOS

El enfermo restablecido, recuerda siempre con fe

este reconstituyente que, durante medio siglo,

ocupa el primer lugar y no ha tenido rival para

Anemia, Clorosis, Inapetencia,

Desarreglos de la sangre,

Embarazo penoso,

Irritación nerviosa, etc.

Pocos días son suficientes para que la persona

afectada renazca a la vida, marcando, son visibles

manifestaciones, el cambio de un temperamento

débil a otro sanguíneo y vigoroso.

El Jarabe Salud está aprobado por la Academia

de Medicina, y sólo se vende en frascos de origen.

Rechâcese la venta a granel.

EL MAS SUAVE ELIMINADOR

DEL ESTREÑIMIENTO Y LA BILIS.

Grageas en cajitas precintadas.

Pidase en Farmacias.

están por bajo de la mitad de lo p normal en años anteriores.

Para evitar esta situación los productores aragoneses acordaron, en la asamblea celebrada en Zaragoza, varias conclusiones que están concordadas y aprobadas en la Conferencia nacional cerealista celebrada en Madrid en mayo último. Unas y otras han sido elevadas a ese Ministerio en petición de disposiciones gubernativas que no se han dictado.

Sobre ello hemos de decir que mientras subsistan en plena actividad las fábricas de harinas que se establecieron en el litoral de la Peninsula para comerciar con trigo extranjero, abasteciendo a unas colonias ya perdidas por efecto de esa política comercial, subsistirán los motivos perturbadores de la producción en cuanto las importaciones son estimuladas por esos in-

Conviene, pues, normalizar el curso de la producción triguera prohibiendo o dificultando esas importaciones, así como que con análogo fin se prohibe el funcionamiento de las destilerías de maiz que radican en los puertos maritimos.

Pedimos en consecuencia que ce-

sen las importaciones de maiz y que cuando sean necesarias satisfagan derechos arancelarios acomodados a la defensa de la producción establecida por la ley y no modificable sino por acuerdo parlamentario y que, siendo posible la capacidad de la molinería de las regiones productoras de trigo para transformar toda la cosecha nacional, se prohiba el funcionamiento de las fábricas del litoral, aun cuando se les indemnice y se cargue ese dispendio sobre la tributación de la industria harinera y de la agricultura dustriales suntuosamente organiza- cerealista de las regiones producto-

#### INFORMACION DE BARCELONA

#### Unas palabras de Maciá y un Hablan de aplicar la ley de atraco en una relojería

SEÑOR MACIA

BARCELONA, - El señor Maciá recibió al mediodía a los periodistas, trucción Púbflica dijo a los perioa quienes dijo que el domingo asis- distas que había enviado a la "Gatiría a la final del campeonato de ceta" la disposición relacionada con España de fútbol y a todos los actos deportivos que se celebren.

Luego asistirá al Congreso de la Esquerra, que comienza el mismo domingo.

opinión sobre la decisión del Gobierno suspendiendo la manifestación izquierdista que iba a celebrarse en Madrid.

Dijo que no estaba enterado de este asunto y que por lo tanto no podía dar su opinión.

Además desconocía el estado de la opinión en Madrid.

ATRACARON UNA RELOJERIA Y DEJARON EN ELLA UNA BOMBA

BARCELONA .- A las diez y media de la mañana estalló una bomba en el taller de relojería de Otto Irmeleber.

Dos individuos armados de pistolas obligaron al dueño y a los clientes y dependientes a entrar en las habitaciones interiores.

Luego se apoderaron de una caja con relojes de plata y se dieron a la fuga.

Momentos después estalló la bomba, que produjo grandes daños y, desde luego, destrozó totalmente los relojes del almacén.

Parece que el propietario del establecimiento tuvo unas diferencias con los obreros, ante las que apeló al Jurado Mixto, con cuyo fallo despidió a treinta.

INTERVIENE LA "GACETA"

# Congregaciones

UNAS MANIFESTACIONES DEL LO DICHO POR EL SEÑOR BAR-NES

> MADRID. — El ministro de Inslos nuevos cursillos de selección de los encargados de curso en los Institutos y Colegios subvencionados de segunda enseñanza.

Se señala un plazo no muy largo Los periodistas le preguntaron su para la presentación de instancias. Seguidamente se verificarán los exámenes de admisión en el plazo de cinco días.

La cinta que ha servido de base

a todas las realizaciones



Dirigido por A. ROOM Interpretado por

FERDINANDOW LUNES, ESTRENO

PARISIANA

Después de esta prueba de competencia los cursillistas realizarán prácticas durante mes y medio, que consistirán en conferencias y trabajos prácticos de gabinete y laboratorio y desarrollo de lecciones en cátedra.

Dichas prácticas terminarán en la primera quincena de septiembre.

Los nombramientos se harán en los quince días restantes para que el día 20 estén en condiciones de encargarse del curso que se les asigne.

Dirigirán las prácticas los mismos profesores que constituyan el tribunal que juzgará el examen de admisión, en unión de un inspector del Ministerio y un delegado de la Junta técnica.

El señor Barnés ha expuesto su propósito de aplicar la ley de Congregaciones religiosas con estricta justicia mientras no sea modificada.

Espera que si dejan que se desarrolle normalmente la reforma, sin intransigencia de la derecha ni de la izquierda, se realizará la sustitución de la enseñanza religiosa mejorándo!, pues se exigirá al profesorado competencia detenida.

Añadió el ministro que ni la Constitución ni la ley de Congregaciones religiosas excluyen a los religiosos, que podrán concurrir a los cursillos si poseen los títulos académicos que se exigen.

No se impedirá que los Centros de enseñanza regidos por religiosos puedan ser cedidos para enseñanzas particulares siempre que no sean costeados o estén a cargo de las referidas Congregaciones. Si hubiera mixtificación — términó diciendo se enviarán inspecciones para la aplicación de sanciones.

EL MINISTRO VA A VER LAS "FO-

cante para asistir a las "fogueras"

de San Juan el ministro de Obras

MADRID. - Ha marchado a Ali-

Mañana marcharán los señores Aza-

MADRID. - El señor Azaña des-

Al salir de Palacio dijo que habían

pachó a última hora de la tarde con

sido firmados muchos decretos, inclu-

so el nombramiento de Director Ge-

neral del Timbre, señor Verdaguer;

de Propiedades, señor Campo Redon-

do, y comisario del Gobierno en los

canales de Lozoya, señor Medinavei-

tia, y consejero del Banco de España,

por delegación del Gobierno en la va-

cante producida por el señor Viñua-

neral de Aduanas y la vacante del se-

ñor Franco en el Banco de España.

LA VISION POLITICA DEL CONDE

DE ROMANONES

de de Romanones.

nar el señor Azaña.

M.E.C.D. 2016

Quedan sin cubrir la Dirección Ge-

MADRID. — Un periódico de la

Dijo que no le había sorprendido

tarde publica una interviú con el con-

la solución de la crisis, porque con

las actuales Cortes sólo puede gober-

les, don Amós Salvador Carreras.

GUERAS"

Públicas, señor Prieto.

ña, Domingo y Albornoz.

FIRMA DE NOMBRAMIENTOS

el presidente de la República.

#### YA DE MADRUGADA DICEN...

## ¿Están a salvo los aviadores Barberán y Collar, recogidos en un pueblo de indios?

Los informes han sido comunicados oficialmente por las autoridades españolas y agregan que varios aparatos y algunas ambulancias han marchado a recoger a los militares españoles, uno de los cuales, el teniente Collar, tiene fracturado un brazo.-Luego hay informes que hacen dudar

#### HAN SALIDO MUCHAS FUERZAS. AYUDA DE LOS GUATEMALTE-COS

TEGUCIGALPA. - Las autoridades de Providencia y Peten, colindantes con los Estados de Yucatán, Campeche y Tabasco, dicen que dieciocho aviones y varios batallones de soldados han salido a buscar al "Cuatro Vientos".

Los aviadores guatemaltecos no cesan en su busca, por si el aparato hubiera caído en territorio de su nación.

#### EL CORONEL FIERRO SE HA HE-RIDO

VERACRUZ. - El sargento Madariaga llegó con el coronel Fierro para colaborar con numerosos pilotos mejicanos a la busca de Barberán y Collar en la zona de Presidio.

Al aterrizar se hirió el coronel.

#### POR FIN SE HAN SALVADO!

ULTIMA

rante tres meses.

chez Román.

me militar.

conveniencia del régimen.

no me quiso hacer caso.

derechas se amalgamen.

NO ERAN MILITARES

No eran militares los que fueron a casa

de dos diputados a media noche

Así ha quedado comprobado por la declaración de un subofi-

cial que fué ayer tarde al Congreso.-El jefe del Estado firmó

los nombramientos para ocupar altos cargos.-Catástrofe en

un polvorin de Melilla.-Puede darse por fracasada la Confe-

rencia Económica Mundial

MADRID. — A la una y cuarenta y cinco de la madrugada facilitaron en la Dirección General de Seguridad la siguiente nota:

"Han aparecido los aviadores Barberán y Collar en el poblado de indios de Casamalaleón, de Vehacruz. un brazo.

más. Fracasada la obstrucción no

puede después dedicarse a decir por

los pasillos del Congreso y a anun-

ciar que el mes de septiembre será

Gobierno, como fué pregonándolo du-

La obstrucción era contraria a la

-Yo se lo dije al señor Maura y

Elogió el discurso del señor Sán-

Dice que el señor Lerroux ocupa

ahora la posición que ocupaba Mau-

ra cuando gobernaban los liberales,

y en la que se colocaba Romanones

cuando gobernaban los conservadores.

dijo que era muy delicada para co-

mentarla repentinamente. Terminó di-

ciendo que no creía que Maura y las

por las palabras de un suboficial en

el Congreso, que no eran milita-

res los individuos que estuvieron

en la madrugada anterior en los do-

micilios de los diputados señores Se-

nas al Ejército que vestian unifor-

Se cree que fueron personas aje-

BARCELONA. - Descarriló el

rrano Batanero y Cañizares.

DESCARRILAMIENTO

Sobre la posición del señor Maura

Barberán resultó ileso y Collar tiene fracturado un brazo.

Han salido catorce aviones y dos ambulancias para recogerlos".

#### RATIFICACION MEJICANA

MADRID. - A la una y media se ha recibido un cablegrama urgente de Méjico diciendo que en un poblado, cerca de Veracruz, ha aparecido un avión español.

Está ileso uno de los tripulantes y el otro tiene un brazo fracturado. Catorce aviones y dos coches ambulancias han salido para recoger a los aviadores españoles y trasladar-

#### UN RADIOGRAMA AL PADRE DE COLLAR

los a la capital.

MADRID. — Esta madrugada se conoció la tramitación de un hecho que resulta lamentablemente pintoresco por la aparente ligereza con que se ha obrado en ello.

Se supo que el padre del teniente Collar, observador del "Cuatro Vientos", había recibido un radiograma de Méjico, en Figueras, población donde habita, dándole cuenta del hallazgo de su hijo y de la lesión que más tarde se afirmó que padece en

Descarriló un furgón y otras uni-

dades. Resultó herido un viajero.

#### ESCANDALO EN UN CAFE DEL PARALELO

BARCELONA. - En un café del Paralelo la actitud incorrecta de una artista obligó a los agentes a llamarle la atención.

Los empleados del café incitaron al público contra los agentes, quienes se vieron obligados a practicar algunas detenciones.

Se detuvo a la artista y al dueño del café, a quien se ha multado.

#### PROTESTAS Y DETENCIONES

BILBAO. - El gobernador ordenó a los agentes de la autoridad que | fueran retirados de los balcones las colgaduras que ostentaban los colores nacionalistas.

Con este motivo se produjeron incidentes.

Se practicaron algunas detenciones.

Entre los detenidos figura el di-

#### rector del periódico "Euzkadi". EXPLOSION DE UN POLVORIN Y SOLDADOS MUERTOS

MELILLA. - Sin que se puedan conocer las causas, ha estallado el polvorin de Villa Alhucemas.

La explosión fué terrible.

El vecindario abandonó, alocado, el poblado.

Dos soldados del polvorin resul-MADRID. — Se ha comprobado, taron muertos.

No se tienen otros detalles del suceso. CRISIS EN EL GABINETE ALE-

#### MAN BERLIN. - Afirman que Hugen-

berg se niega a dimitir.

Circula el rumor de que cuenta con la promesa de Hitler de formar parte de este Gobierno en tanto exista la formación del mismo.

Los nacional-socialistas organizan un Ministerio de Agricult. 1 paralelo al del Reich.

#### DETENCION DE UN FAMOSO PO-LITICO

BERLIN. - Loeve, el expresidente del Reichstag, ha sido dete-

#### FRACASO DE LA CONFERENCIA ECONOMICA

LONDRES .- La Conferencia Económica parece que quedará aplazada hasta octubre.

La asamblea general se reunirá el 3 de julio y en ella se dará cuenta del aplazamiento.

#### Así lo dicen a última hora de hoy. EN HONOR DE UNOS DELEGADOS

GINEBRA. - En honor de los delegados hispano-argentinos ha sido dado un banquete.

Ocupó una de las presidencias un delegado español.

Quiso el señor Collar tener confirmación oficial del hecho y se dirigió telefónicamente a Madrid, poniéndose al habla con el Ministerio de la Gobernación, donde le dijeron que, en efecto, la noticia era cierta.

Poco más tarde fué facilitada en la Dirección General de Seguridad la nota oficiosa que antes hemos transmitido.

de la madrugada la Dirección General de Seguridad facilitó esta otra nota oficiosa:

aviadores no se ha transmitido ni mana, belga holandesa y checoesfacilitado con carácter oficial, porque no lo tiene.

Se trata de un radio recibido por el padre del teniente Collar, que vive en Figueras (Gerona), en el que se le da cuenta del feliz suceso. Pero es conveniente esperar confirmación ofi-

#### Información general del extranjero

#### IMPRESION PRODUCIDA POR UNAS DECLARACIONES

LONDRES. - Las declaraciones de la delegación norteamericana que asiste a la Conferencia Económica Monetaria afirmando la inoportunidad de una estabilización de hecho ha provocado considerable impresión, que ha llegado al colmo cuando se supo que hablando en una reunión de un subcomité privado de la Comisión económica uno de los delegados, en nombre de Suiza, había declarado que a consecuencia de esas declaraciones la Conferencia no tenía ya objeto.

Esta impresión ha encontrado ya eco en otras delegaciones y está de acuerdo con la opinión casi gene-

## OTRA NOTA, ESTA FRANCAMEN-TE DESCONOLADORA

MADRID. - A las tres y cuarto-

"La noticia del hallazgo de los

ENORME EXITO, - Magnifico superconjunto internacional

D'ANSELMI Vedette internacional

#### VHERMEL REVUE ESPECTACLE integrado por

MLLE. VALENTINE JENNER Célebre excéntrico del Exce' sior de Milano

TRIO GLOVES Famosos parodistas del Alhambra de Londres

VERNER ET GEORGETE Notables danzarines del Casino de Paris

ERIC VILYE Extraordinario cantor humorista

TROUPE WHERMEL GIRLS Notables artistas y esculturales bellezas

CHARLIE HIND El más famoso y elegante bailarín norteamericano

Y EL RITMICO JAZZ STAR BOIS Del Saboy de Roma

BUTACAS a 3, 2 y 1'50 pesetas

ral de las personalidades que intervienen en los trabajos de la Conferencia.

En efecto, se persiste en creer que sin estabilización monetaria no se puede conseguir nada en materia de resurgimiento económico y financiero.

#### LA CUESTION DE LAS SUBVEN-CIONES

LONDRES. — La sesión celebrada esta mañana por la Comisión económica de la Conferencia se ha consagrado a la cuestión de las subvenciones, especialmente a la navegación; a las cuestiones de veterinaria y fitopatológicas, primas a la exportación, etc.

La delegación inglesa ha presentado un memorandum fijando la posición de su Gobierno en materia de coordinación de la producción y las ventas.

Inglaterra se muestra favorable a la conclusión de acuerdos entre los productores o entre los Gobiernos.

#### RESPECTO A LAS MARCAS DE ORIGEN

LONDRES .- Las delegaciones ale\_ lovaca han presentado a la Comisión económica una proposición de acuerdo internacional sobre atenuación y supresión progresivas de la legislación sobre las marcas de ori-

La delegación americana ha presentado, a su vez, una propuesta condenando los nacionalismos extremos en materia económica, pidiendo la abolición de los embargos, contingentes y otras restricciones arbitrarias, así como la reducción de tarifas por acuerdo bi y unilaterales.

En los pasillos de la Conferencia se interpreta esta proposición de los norteamericanos como una acción dirigida por anticipado contra toda tasa compensadora que la baja del dólar pudiera hacer que se aplicara.

#### NO HAY ORDENES SOBRE LA ESTABILIZACION

WASHINGTON. -Refiriéndose al viaje a Londres del profesor Moley, por indicaciones del presidente Roosevelt, altos funcionarios declaran que las instrucciones que aquél lleva no afectan para nada a la estabilización.

#### RATIFICAN QUE IRA ROOSE-VELT

WASHINGTON. — Comunican de Boston que el diario de aquella capital "Boston Post" anuncia que después de la visita de Moley a Londres el presidente Roosevelt irà también a la capital inglesa, a bordo del trasatlántico "Indianópolis", añadiendo que es de esperar que la personalidad de Roosevelt en el seno de la Conferencia Económica sirva para encauzar francamente el problema norteamericano.

Sin embargo esta noticia no ha podido ser confirmada en ningún circulo político de esta capital.

## FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Hoy, sábado, a las diez de la noche, se celebrará en esta Sociedad una conferencia cultural, estando a cargo del elocuente orador don José Talayero, el cual desarrollará el tema "La escuela graduada actual es una anomalía pedagógica". La entrada es

Mañana, domingo, a las cinco de la tarde, celebrará esta Sociedad una hermosa velada teatral, poniéndose en escena "La tronada", "El último rorro" y "Los tres novios de Petrilla".

Los socios pueden pasar a recoger sus ivitaciones, pues sin éstas no podrán pasar al salón-teatro.

#### AVISO AL VECINDARIO

## LAS TARIFAS DE AGUA Y VERTIDO

En atención al acuerdo a doptado ayer noche por la Cámara de Comercio, que se propone intervenir para llegar a una solución armónica en el asunto de las tarifas de agua y vertido, la Comisión organizadora de la asamblea que se proyectaba celebrar el domingo próximo, 25 del corriente, en el teatro Parisiana, ha estimado oportuno suspender por ahora dicho acto.



El señor Lerroux no puede hacer correo de Madrid, en Ribarroja.

# TEATROS LOS GINES

CINEMA GOYA

DEBUT DE "REVUE VHERMEL ES-PECTACLE"

Entre los muchos espectáculos nacionales o internacionales de este género que se han presentado la actual temporada en los teatros zaragozanos podemos catalogar con los mejores, si no como el mejor por las notabilisimas artistas que lo integran y por su buena presentación, el que ayer, en matinée, se presentó en el Goya con ese título de "Revue Vhermel Espectacle".

Con éste se presentó el gran Anselmi, que, como siempre, lució sus prodigiosas "acultades de ventrilocuo y cantante, con canciones, diálogos e imitaciones admirablemente éjecuta-

Mlle. Valentine Jenner, "vedette" de escultural belleza y de excepcionales aptitudes artisticas y de un "sprit" parisino muy atrayente. Fué muy aplaudida.

Verner et Georgete, notable y elegante pareja de baile, procedente del Casino de París, que desarrolla sus bailes con gracia y originalidad. Charlie Hind, buen bailarin americano; Eric Vilye, cantor humorista; el Trio Gloves, parodistas que realizan un variadisimo trabajo que culmina en mérito en los ejercicios acrobáticos; Troupe Vhermel Girls", cinco girls bellísimas que bailan con absoluta precisión y graciosa armonía, especialmente en la interpretación del vals de "El Danubio azul", cosecharon abundantes aplausos, y por último el "Jazz Star Bois", orquestina que está a tono con los artistas que componen el espectáculo. Este es, en fin, muy merecedor de los más francos elogios y de que el público acuda a presenciarlo. Es elegante, vario, y se concreta en él cuanto de más moderno puede llevar un espectáculo de este género: danzones, valses, parodia

# Una Nueva Piel Blanca En 3 Dias

No Mas

Espinillas

feas

Poros Dilatados

Arrugas Debidas

al cansancio



La ciencia demuestra ahora que cada poro dilatado proviene de la irritación del cutis, siguen luego las espinillas, las arrugas de cansancio y la piel se vuelve aspera y som-

breada. La nueva crema Tokalon de color blanco — sin grasa — la famosa crema parisiense, disuelve las profundas manchas de los poros, suaviza los irritados. Las espinillas desaparecen; los poros dilatados se aprietan y la piel más áspera y obscura se vuelve suave y blanca.

Esta nueva crema Tokalon, blanca, contiene crema de leche y aceite de olivas predigeridos combinados con ingredientes tónicos y astringentes que blanquean el cutis. Conserva fresca y suavemente húmeda la piel más seca. Quita la brillantez de una epidermis aceitosa o grasa y procura a la piel una nueva belleza y una lozania increibles que de otro modo no se pueden conseguir. Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahera en tubos al precio de pesetas 2'50, tamaño grande, y pesetas 1'75, tamaño pequeño. 

de un café-concierto del año 1900, r piezas escogidas de película, etc. P. C. DE C.

SALON DORE

"NO QUIERO SABER QUIEN ERES" (ESTRENO)

Pelicula admirable, toda una comedia musical finisima, es "No quiero saber quién eres", delicada y sin complicaciones psicológicas de indole alguna. Además esta cinta, presentada sin pretensiones, ha constituído para el público una admirable sorpresa al ofrecerle momentos de franca diversión y deleite.

Brevisimo, pero altamente simpático el asunto, que da lugar a la presentación de paisajes maravillosos, que dan a esta producción un marcado sabor romántico, realzados constantemente por la música inspiradisima de Robert Stolz.

Gustav Froelich, el popular galán europeo, lleva a cabo una interpretación llena de simpatía y naturalidad en colaboración de su "partenaire" Liane Haid, actriz exquisita.

"No quiero saber quien eres", opereta alemana, distribuída por Exclusivas Huet, fué del agrado del público. L. S. V.

GACELLIAS

OTRA OBRA DE RISA CONTINUA

Principal. - Mañana termina su actuación en nuestro primer coliseo la excelente Compañía cómica de Aurora Redondo y Valeriano León. Y deseosos estos artistas de dejar un recuerdo agradable de este su paso por nuestra ciudad han decidido dar a conocer hoy al público del Principal, tarde y noche, la celebradisima comedia asainetada en cuatro actos de Luis Fernández Sevilla "Carracuca", obra que por sus situaciones cómicas hace reir sin descanso, y que obtuvo más de cien representaciones en el teatro Victoria, de Madrid.

En ella realizan una interpretación de veras graciosa Aurora Redondo, Valeriano León y demás artistas, por lo cual puede anticiparse que el éxi- dad. to de "Carracuca" en el Principal será de veras rotundo, y los llenos seguros tarde y noche.

CADA DIA MAS EXITO

Gran Teatro Iris. - No admiten superación ni cambio posible los carteles que a diario se ofrecen al público en este favorecido y popular

En las funciones de hoy, tarde y noche, se pondrá en escena la historieta de éxito excepcional "Mi costilla es un hueso".

En cada representación es más aplaudido el chotis de Nicéforo, ya popular, y gustan más los cuplés rusos con letras graciosas, algunas alusivas a la actualidad local.

Las "vedettes", las vicetiples, los primeros actores, todos los artistas de la gran Compañía de Maravillas, obtienen a diario las más calurosas ovaciones del auditorio, agradecido a lo bien que pasa las horas en el Gran Teatro Iris.

"EVASION"

Teatro Parisiana. - El cine ruso, el cine de vanguardia, puesto que hasta la fecha los directores más calificados en esta modalidad de la sintesis emotiva sinematográfica son las figuras de la Rusia soviética, ha tenido como verdadero adepto al público selecto, a la flor de los públicos de todas las grandes capitales.

Este cine de matices que hasta el momento pudiéramos llamar exóticos, este cine de los privilegiados, va a estar desde el próximo lunes al alcance de todos los públicos, de todas las inteligencias, porque se estima que todas las clases sociales están actualmente en condiciones de discernir lo malo y lo bueno, lo superior y lo extraordinario.

Así, en las sesiones que el próximo lunes se celebren en el teatro de Parisiana, se exhibirá la versión sonora de la película "Evasión", cuya versión muda fué exhibida únicamente en Zaragoza para los afiliados al Cine

"Evasión" ha sido la cinta básica de cuantos atrévimientos técnicos y emotivos se han realizado hasta la fecha. Está dirigida por una figura tan destacada en la cinematografía soviética como A. Room, e interpretada por un actor tan formidable como Ferdinandow. Si a esto se añade que el argumento es original de Henry Barbusse, ipara qué vamos a escribir

"OCTUBRE" Y MICKEY CLUB

Mickey Club. - Dentro de breves días se dará a conocer en Zaragoza una Sociedad cinematográfica que ha sido fundada con el título de Mickey Club.

Sus componentes, aficionados al séptimo arte, quieren que la presentación en sociedad de la entidad, anónima, modesta, tenga el relieve que en lo sucesivo procurarán para todas sus actuaciones, y para ello van a exhibir en nuestra ciudad una película excepcional: "Octubre", del mago de la cinematografía rusa Sergio M. Einsenstein.

"Octubre" es un poema de la revolución rusa. La acción no es fingida, sino real y sucedida en el año 1917. Se presentan en la producción algunos tipos históricos. Toda ella es un alarde de técnica y de fotografía. Para eso la ha dirigido el primer director cinematográfico del mundo.

Pero para poder presenciar esta película, por su ideología, por su atrevimiento técnico, será preciso recoger la invitación-entrada en la contaduría del cine donde vaya a exhibirse, con tiempo suficiente para conocer el número de asistentes a la función.

Oportunamente se detallará la fecha del acontecimiento, que es de suponer ha de constituir un verdadero éxito de público, puesto que se pretende que a la exhibición de "Octubre" asistan todas las clases sociales.

"EL DANUBIO AZUL"

Cinema Alhambra.-"Y el público, sugestionado por la melodía llena de bellezas de la música de "El Danubio azul", belleza acentuada por la feliz interpretación que de ella hacía la orquesta Rodé, prorrumpió en una calurosa y formidable ovación". Esto escribieron los periódicos el día del estreno en Zaragoza de la sin par pelicula El Danubio azul", y si no lo escribieron debieran haberlo hecho, porque reflejaba exactamente la ver-

El "Danubio azul" ha sido la primera película, quizás la única, que ha sido acogida por el público con espontáneas ovaciones al ser estrenada.

La reprisse de "El Danubio azul" constituirá sin duda un acontecimiento, puesto que hubo mucho público que no vió esta cinta, y el que la vió quiere volver a deleitarse con la mú-

THE STATE OF THE S

## PRESERVATIVOS

LA DISCRETA .- Salud, 6, Madrid, Catálogo gratis sin enviar sello.

THE STATE OF THE S

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pidase muestras y condiciones GIMENEZ Y C.\*, S. en C. D. Jaime núms. 52 y 54-ZARAGUZA SUCURSALES: Manifestación, 14;

sica vienesa que interpreta maravillo-

samente la Orquesta Rodé.

Esta película se exhibirá el próximo lunes en la pantalla del Cinema Alhambra. No se olvide, y no le pesará tener memoria.

"VOLANDO VOY"

Teatro Cine Goya. - Charlotte Greenwood, la "altisima" actriz, y decimos altísima porque lo es de estatura y de categoría, que ha sabido colocarse entre las primeras figuras de la pantalla americana, hace, en unión de Bert Lahr, otro gran actor, una de sus más geniales creaciones.

Las peripecias de aviación se suceden en esta enorme película de la Metro, y junto a ellas unas cuantas escenas de revista con la justeza y elegancia con que sabe presentarlas la Casa editora.

Es un gran éxito de comicidad, que el próximo martes.

Pero no queda ahi la cosa, porque como complemento de esta película de formidable comicidad va a estrenarse otra de Stan Laurel y Oliver Hardy que lleva por título nada menos que "Haciendo de las suyas".

Si decimos que el público que asista al estreno de las cintas, cuando salga del Cinema Goya, estará inmunizado contra las penas no exageramos lo más mínimo.

CARTELERA

Teatro Principal. — Compañía de comedias cómicas Aurora Redondo y Valeriano León.

A las siete menos cuarto, "Carracuca". A las diez y media, "Carracuca".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Audiencia imperial".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Sesiones carde y noche.

Grandioso éxito de la magnifica pelicula "En pos del amor", por el conocido actor William Powell. Sesión continua.

Teatro-Cinema Parisiana. Enorme éxito de la divertidisima película "¿Nos divorciamos?", por los nuevos "ases" de la comicidad Bert Wheeler y Robert Wolsey. Sesión con-

Teatro - Cine Gova. — El más moderno salón de espectáculos.

Enorme éxito del notabilisimo espectáculo "Revue Vermel Espectacle", integrado por el Trío Gloves, Eric Vilyes, Milyes Valentine Jenner, Troupe Ver Girls Venet et Georgete y Charlie Hind.

Gra. Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Maravillas, de Madrid.

A las siete menos cuarto, "Mi costilla es un hueso".

A las once menos cuarto, "Mi cos-Pignatelli, 1 y Azoque 24-26-28-30 | tilla es un hueso".

# Gaja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscripto en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas En 1932 les ha abonado por intereses ...... 1.341.444'31

Concede préstamos con garantia de valores públicos e industriales con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos, en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10 .- SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30 (Fuera de la capita) no tiene sucursales ni representantes).

# BALNEARIO DE PARAGUELLOS

ENFERMEDADES DE LA PIEL :-: CATARROS CRONICOS Arrendatario: D. Francisco Ariza

Médico consultor: D. Joaquín Aleixandre

Iris Park. - Desde las cinco, sesión continua de cine mudo.

Aristocrático Salón Doré -Grandioso éxito de "No quiero saber quien eres".

Cine Victoria. Salón de moda. Ultimo día de "Los titanes del bos-

Frontón Aragonés. - Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

#### 

Observe uster en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

COTIZACION DEL DIA

## será estrenado en el teatro Cine Goya | DINAPA 1

COSO, números 47 y 49 DIA 23 DE JUNIO DE 1933

VALORES DEL ESTADO	Cambios
interior 4 %	66'75
Exterior 4 %	83'50
Amortizable 4 % 1908	7740
Id. 5 % 1920	92'50
Id. 5 % 1926 (sin	22 00
impuesto)	99450
id. 5 % 1927 id.	99'95
Id. 5 % 1927	86'00
Id. 5 % 1917 can-	
jeada en 1928	86'80
1d. 5 % 1929 sin	
impuesto	99'51)
Id. 3 % 1928 1d.	72'75
Id. 4 % 1928 1d.	86'25
Id. 4 1/2 % 1928 id.	92'85
Obligaciones Tesoro 5 1/9 %	
1932	102'10
Bonos oro de Tesoreria 6 %	20500
Danda Magnariante de 10	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
Deuda Ferroviaria 4 1/2 %	8825

5 % ..... AUCIONES

544'00

105'00

39'25

174'00

638'00

195'00

166'50

24'50

9040

117'00

30'00

620 40

130'00

13800

675'00

105.00

10000

10000

16600

120'0

750'00

75'00

80'001

7490

90.00

89'50

91'00

93'00

90'00

85'00

9000

89'00

55'10

239'00

83.50

89'25

10125

80'00

89'95

46'95

Sanco de España ..... Chades A. B. C. ..... Telefonicas P...... Id. O ..... G. Azucarera de España P Id. Id. id.

Ferrocarriles Nortes ..... M. Z. A ..... Sádaba (Fallur Explosivos .....

Tabacos ..... U.s industrias Agricolas.... Minas del Rif ...... Petróleos ..... Española de Petróleos .....

Agricola L. Navarra P..... Agricola I. Navarra O ..... ... Aragonesa de Minas ... Ebro. Compañía de Azūcares y Alcoholes ...... Banco Zaragozano ...... Electricas Reunidas .....

Franvias Zaragoza ...... La Veneciana S. A. ...... M. M. y G. Antiguos Talleres Carde y Escoriaza P id. id. (d. 0 La Montañanesa ......

Criado y Lorenzo C. A. ... La Zaragozana. F.º Cerveza Cementos Morata ..... OBLIGACIONES

Ayuntamiento Zaragoza 5% 1905 .....

5 % 1908 5 % 1911 6 % 1924 6 % 1931 Eléctricas Reunidas 5 % ... franvias Zaragoza 5 % ... Hidrografica del Ebro 6 % Industrial Quimice 6 % ... Centro Mercantil, L. y A. 5% Feledinamica, 1.º em. 5 %

2. em. 5 % Nortes 1.º Serie ..... M. Z. A 1.º Hipoteca ..... Banco H. de España 4 % 1d. 1d. 5 % la. Id. 10. 6 % Banco de Crédito Local 5 % id. 5 1/4 %

Empréstito Argentino 6 % Cédulas Argentinas Hip. ... MONEDA EXTRANJERA

Cheque sobre l'arla ..... 10. Londres .... Berlin ..... New York ... . Id. Roma ..... Id. Zurich ..... Lisboa .....

40.55 6265 230'60

MANANA, A LAS CINCO

Novillada económica, con regalos variados.

De los espadas conocemos a Gustavo Bahamonde-que toreó aquí en otra función sin caballos, del año 1928- y al aragonés Manolo Vallespin. Del valenciano Benavent no tenemos referencias.

A las cinco habrá que estar manana en la plaza para ver a los conocidos y al desconocido, y para ver quién tiene la suerte de ver gratis las primeras corridas de San Fermin.

#### ESTA TARDE, EN ALICANTE

Una buena corrida de toros tendrán esta tarde en Alicante, con motivo de las fiestas de las "fogueres de San Chuan".

Torearán Vicente Barrera, Domingo Ortega y Victoriano de La Serna. El ganado será del conde de la Corte.

#### HOY, EN BARCELONA

Reaparición de Silvino Zafón "Niño de la Estrella", curado ya de la grave cogida en Madrid.

Le acompañarán Diego Gómez Laine y Rafael Vega de los Reyes, para estoquear seis novillos de don José de la Cova.

No nos gusta el ganado, pero la terna de novilleros es de primerísima.

#### MANANA, EN TOLOSA

Segunda novillada de feria, con Pepe Aguero y "Madrilenito", y novillos de Tovar.

La primera ya saben ustedes que se da esta tarde con Ballesteros y Antonio Iglesias, y ganado de Perogordo.

#### TOROS EN SAINT-SEVER

Mañana en Saint-Sever (Francia) tendrán una corrida de toros con terna mejicana: "Armillita chico" Solórzano y "Carnicerito".

Estoquearán ganado de don Esteban Hernández.

#### LAS DE FERIA EN VITORIA

Dos corridas de toros se celebrarán en Vitoria para las fiestas de la Blanca, en agosto.

Estas son las combinaciones: Día 5. - Toros de doña María

Montalvo, para "Armillita chico", Ortega y La Serna.

Y dia 6. - Cuatro toros de Puente y cuatro de Julian Fernandez, para "Bienvenida". Ortega, "Maravilla" y Fernando Dominguez.

#### MANANA, EN MADRID

Para mañana se anuncia en Madrid la alternativa de Luis Morales. Será padrino "Chicuelo", testigo "Maravilla" y los toros de García Pedrajas.

Una alternativa de oscuro porvenir para el neófito.

### NOVILLOS EN JEREZ

Esta novillada se anuncia para mañana en Jerez de la Frontera:

"Niño del Matadero", "Gitanillo de Camas" y Diego de los Reyes estoquearán seis novillos de Conradi.

Regular está eso nada más.

#### COMPANERISMO

A los críticos de Bilbao leemos que "Chicuelo", Barrera y Fernando Dominguez, con sus respectivas cuadrillas, no quisieron vestirse de toreros si antes no cobraban sus honorarios, el día del beneficio de Agüero. Por tal motivo la corrida empezó con media hora de retraso.

Nos figuramos que el simpático Martín Agüero estará avergonzado de haber sido torero por tener que llamarse "compañero" de "Chicuelo" Barrera, Domínguez y sus respectivas cuadrillas.

¡Y tendrá razón hasta por encima de su pie mutilado y de las pesetas que ha perdido!

#### HOY, EN CORDOBA

Hoy habrá una novillada nocturna en Córdoba.

"Sevillanito", "Chocolate III", "Nino de las Coles", "Veterinario" y Domingo Roca estoquearán novillos de don Indalecio García.

Con el apodo que se gastan algunos no se puede ser torero.

DON INDALECIO

# TAXIS

Para viales y pobla- 4050

ervicio permanente día /



#### Del IV Gran Premio Penya Rhin

Ha quedado cerrada la inscripción a derechos simples para la carrera de velocidad pura que bajo la organización de "Penya Rin" se correrá el día 25 en el circuito del Parque de Montjuich. El lote de participantes ya asegurado es de 14 corredores y de una calidad internacional indudable que, por los pilotos y por los coches de que disponen (todos coches especiales de carrera), permiten anticipar una jornada de gran emoción y de resultados extraordinarios.

Los nombres de Zanelli, Moll y Vimillo constituyen un compendio de la nueva promoción de grandes corredores franceses que viene durante las dos últimas temporadas destacando en la mayoría de Grandes Premios europeos. El alemán Lerweld es una nota interesante de la inscripción, por disponer de un coche muy potente, cuyo rendimiento en el variado circuito de Montjuich es una gran incógnita por cuanto dicho circuito, junto a trozos donde puede lanzarse el coche a toda velocidad. tiene otros duros virajes donde debe imponerse la manejabilidad del vehículo y las cualidades del conductor y su conocimiento del recorrido.

El conde Czaikowky, recordman mundial de la hora a 200 kilómetros por hora, se encontrará en las mismas condiciones que Lerweld, por lo cual no ha decidido aún si participará con su "Bugatti" 4900 c. c. o con un 2300 a doble árbol de levas, dependiendo ello en parte de los resultados que obtenga en las 24 horas del Mans del próximo domingo.

En cuanto a Dourel, que tiene un brillante historial de carreras internacionales, poseyendo numerosos records de pruebas en cuesta de Francia, así como un notable palmarés en pruebas de circuito, entre ellas el Gran Premio de Monza, ha manifestado que correrá con un "Amilcar" 1500, a compresor, con el que, car" 1500, a compresor, con el que, podrá competir dignamente con los "bólidos" de cilindrada superior, aspirando, desde luego, al premio especial que se concede para el mejor clasificado con coche hasta 2000 c. c.

La lista de nacionales o extranjeros residenciados en España se ha completado con Vega, un notable amateur valenciano que goza de reputación de gran conductor y que se propone dar dura batalla a los Sabata, Palacio, Morawitz, Stahel, etc., que corren aspirando también al premio especial de referencia y además a otro también de 1.000 pesetas, del cual quedan eliminados los pilotos extranjeros.

En el Autódromo de Terramar se está ultimando la puesta a punto de la mayoría de coches de los pilotos regionales, mientras que Tort probará probablemente su "Nacional Pescara", equipado ya con compresor.

En cuanto a Texi, que es otro nacional que ha formado sus prestigios en el extranjero, ha anunciado que saldrá hacia Barcelona, para participar en los entrenos oficiales (que se celebrarán el miércoles, jueves y viernes próximos por la tarde), tan pronto haya corrido en la Prueba In. ternacional de Kosselberg (Baviera).

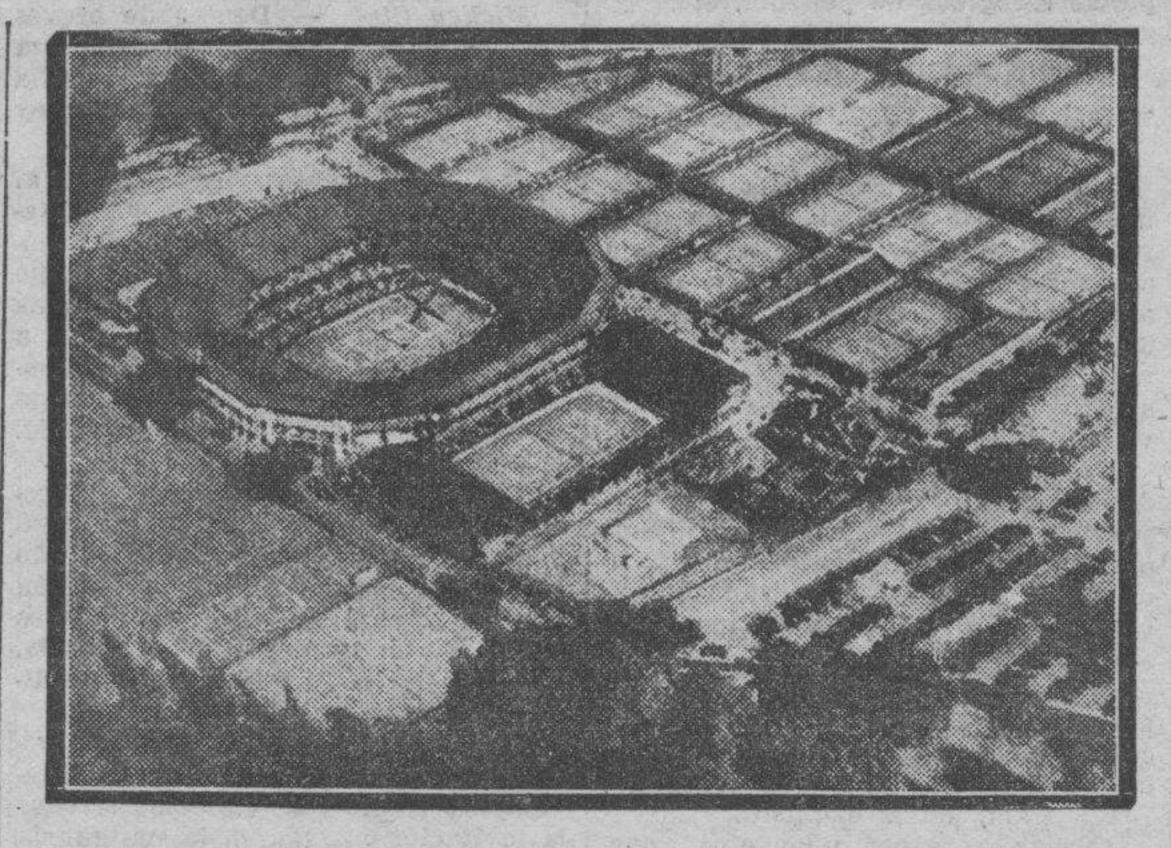
Entre los que deben dar su confirmación figuran Marcel Lehoux (si es que ha logrado reparar su coche en tiempo oportuno), Jacob, el reciente ganador de la clase dos litros en el Gran Premio de Nimes y otro nacional si tiene la seguridad de disponer de la montura que espera.

La calidad y cantidad de inscritos, repetimos, en un circuito corto como el de Montjuich debe dar lugar a una carrera espectacularisima, que justifica el interés general que ha despertado.

旅 市 市

DIVULGACIONES. - La carrera de 800 metros. - Entran en fuerte competencia en estas carreras los especialistas de 1.500 y los de 400 metros. Como la salida es muy rápida, igualmente que los 500 metros siguientes, resulta que los corredores de velocidad llevan ventaja, y que. por poco resistentes que sean, puedan ganar a uno de 1.500; además, como estos corredores se quedan rezagados a la salida, les es ya muy diffcil colocarse bien.

El paso ha de ser un poco más corto que el de los 400 metros, pues por la doble longitud de esta prueba noche | resulta fatigosa en extremo.



Los célebres "courts" de Wimbledon, en uno de los cuales, el señalado en la foto que se inserta, se jugará el 13 del mes próximo la final del torneo europeo de la Copa Davis entre Inglaterra y Australia.

Para el entrenamiento deberemos i goza. — La salida de Barcelona a las hacer, ante todo, dos divisiones: una siete de la mañana. Comida en Zarapara los corredores de velocidad y otra para los de medio fondo. Mien- a las 17'45 horas. tras los primeros buscarán la resistencia, los segundos procurarán adquirir por todos los medios la velocidad.

Para el entrenamiento de resistencia será suficiente correr varias veces la distancia de un kilómetro más de tres veces por semana a una velocidad regular y sin terminar muy fatigados.

A los corredores de fondo para adquirir velocidad, les será necesario hacer varios ensayos sobre 500 6 600 metros a toda velocidad.

Es indispensable para esta carrera tener criterio cerrado sobre lo que podemos hacer y no dejarnos deslumbrar por una salida demasiado brusca, pues queriendo seguir a un corredor nos aventuramos a perder la prueba los dos.

La salida será lo más rápida posible, procurando pasar en seguida el mayor número de concurrentes, y si detrás nuestro hay otro que no quiere embalar no dejar que llegue- bastián. mos a los últimos metros así en esta posición, sino que debemos embalar a fondo siempre que se acerque un contrario.

Nos lanzaremos a fondo sin preocuparnos del cansancio, pues considerando que todos estaremos igualmente fatigados, vence el que más táctica y energía posee.

#### En el Aragón Boxing Club

Mañana comienzan sobre el ring del "Aragón Boxing Club" las exhibiciones de boxeo que Luis Soria tiene preparadas para la temporada veraniega.

De Diego, Minervino, Rancho, De la Parte, Alvaro, "Tunero", Aznar, Dumall y Tremps serán los asociados a quienes corresponde inaugurar esa primera matinal pugilistica.

La hora anunciada es la de las

#### La Vuelta a España turística y de propaganda aérea

Bajo el patronato de la Dirección General de Aeronáutica Civil la Federación Aeronáutica Española ha organizado un concurso nacional para aviones de turismo, con la denominación que encabeza estas líneas.

La Vuelta dará comienzo el día 3 del próximo mes de julio, y el itinerario a seguir será:

Primera etapa: Madrid-Sevilla, con toma de tierra forzosa en Córdoba.-La salida de Madrid se dará a las siete de la mañana. Comida en Córdoba y despegue de ésta para Sevilla a las 17'15 horas.

Segunda etapa: Sevilla-Alicante, con toma de tierra forzosa en Málaga y Granada. — La salida de Sevilla será a las siete de la mañana, Comida en Granada, y salida de ésta para Alicante a las 16'45 horas.

Tercera etapa: Alicante-Barcelona, con toma de tierra forzosa en Valencia y Castellón. - Salida de Alicante a las siete de la mañana. Comida en Castellón y salida de ésta para Barcelona a las 16'45 horas.

Cuarta etapa: Barcelona-Pamplona, con toma de tierra forzosa en Zaragoza y salida de ésta para Pamplona

Quinta etapa: Pamplona-La Guardia, con toma de tierra forzosa en Llanes y León. - Salida de Pamplona a las siete de la mañana. Comida en Llanes y salida de ésta para León a las 15'45 horas.

Sexta etapa: La Guardia-Madrid, con toma de tierra forzosa en León y Valladolid. - Salida de La Guardia a las siete de la mañana. Comida en Valladolid y salida de ésta para Madrid a las 16'45 horas.

Estas etapas se recorrerán los días 3, 5, 7, 9, 11 y 13 del próximo mes de julio, y los días 4, 6, 8, 10 y 12 se dedicarán al turismo en las poblaciones fin de etapa.

## NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Pasa unos días en Zaragoza el armador de buques don Bernardo Andonaegui residente en San Se-

-Procedente de Bilbao ha llegado el médico don Juan José de Rivacoba.

-De paso para Huesca y procedente de Sevilla se encuentra en Zaragoza el médico don Manuel Alonso.

-Ha regresado a Aranaz, después de terminar el quinto año de Medicina, el joven don Anastasio Oteiza.

-Ayer regresó a Calatayud, después de pasar unos días en Zaragoza, donde se examinó de cuarto año de piano, y obtuvo notas de sobresaliente, la bellisima señorita Carmen Mu-

#### EXAMENES

En la Escuela de Música y con la máxima calificación ha terminado el quinto curso de piano la bella señorita Luisita Mas.

Enhorabuena a tan estudiosa joven, así como a su profesora, la distinguida señorita Dorita Fernán-

#### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Pilar Aured, esposa de don Pedro Condón. Reciban los venturosos padres nuestra enhorabuena más cordial. BODA

En el altar de la Virgen del Pilar de la parroquia de San Nicolás han contraido matrimonial enlace el joven propietario de Miranda de Arga don Antonio Alfaro López y la bella señorita Inocencia Jaurrieta Otazu.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote, beneficiado, tenor de la catedral de Vitoria don Jesús Alfaro, hermano del novio.

La feliz pareja salió en viaje de novios para Zaragoza y Barcelona. CARL TO THE PROPERTY OF THE PROPERTY.

MINC CAM7 Son los mejores VINUS SANZ Pruébelos usted | San Clemente, núm. 3. -Teléf. 34-87 Servicio a domicilio.

## LA VIDA EN TERUEL

FUNCION BENEFICA PARA LOS HUERFANOS DE LOS TRES OBREROS QUE MURIERON AS-FIXIADOS EN PUEBLA DE HI-JAR

Se ha celebrado en el teatro Marin una función al objeto de recaudar fondos con destino a los hijos y familias de los tres obreros que murieron asfixiados limpiando un pozo negro en una casa de Puebla de Hijar.

El local se llenó completamente, actuando la Banda municipal, cedida desinteresadamente por el Ayuntamiento, y los aspirantes a las pensiones de canto convocadas por la Diputación.

La finalidad del acto fué expuesta, en palabras sentidas, por don Angel Mingote.

Después de la velada, a la salida, se colocaron bandejas bajo la vigilancia de las niñas de la Beneficencia, recaudándose gran cantidad de dinero.

El acto y la actuación de los elementos que con su aportación lograron una acertada función han merecido sinceros elogios por parte de la Prensa y turolenses.

#### POR INSULTAR AL ALCALDE

El joven Leopoldo Iñez, de 19 años, ha sido denunciado por maltratar al alcalde de Villafranca del Campo. con el que tenía antiguos resentimientos debido a ciertos asuntos entre la autoridad y el padre del citado Leopoldo.

#### DESGRACIADO ACCIDENTE

En el pueblo de Olba la vecina Carmen Villanueva salió con ánimo de coger ramas y hojas para sus animales. Sin duda se subió a un árbol de unos cinco metros de altura y por la rotura de una rama cayó, recibiendo tan fuerte golpe en la cabeza que falleció instantáneamente.-CANO.

## Aterrizó un avión militar de Getafe

A las 11'45 aterrizó ayer en el aeródromo de Palomar un avión tipo "Breguet" número 19, pilotado por el teniente señor Pardo, llevando como pasajero al teniente Ubago.

El aparato procedía de Logroño, continuando viaje a Belchite a las

#### LA VIDA MUNICIPAL

ARQUITECTOS DE MADRID EN ZARAGOZA

El señor Lafiguera visitó ayer al alcalde acompañado de una numerosa comisión de profesores y alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid, que en viaje de estudios s encuentran en Zaragoza.

El sñor Pineda les saludó en nombre de la ciudad, ofreciéndose para cuanto puedan precisar durante su estancia entre nosotros.

INSPECCION SANITARIA Se han retirado de los Mercados. por insalubres, 75 kilogramos de

pescados y 43z de frutas.

### Para la reconstrucción de iglesia de Peraita de la Sal, donde nació San José de Calasanz

Recibimos el escrito que ha difundido un grupo de alumnos y exalumnos de las Escuelas Pías, bajo el epigrafe de "Homenaje al insigne español San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías".

En el manifiesto se hace referencia a la ley de Congregaciones religiosas, que hiere de muerte a la Escuela Pía española, "la educadora secular de nuestra Patria, que a tantos ciudadanos hizo ilustres en todos los ramos del saber y de la cultura humana", y se dice que el homenaje tiene el carácter de un símbolo: la restauración de su iglesia de Peralta de la Sal, donde nació San José de Calasanz, restauración que ha de hacerse mediante aportaciones que pueden dirigirse al reverendisimo vicario general del Colegio de Escuelas Pias de Zaragoza o al reverendo Padre rector de cualquiera de los Colegios de Escolapios.



DOS LIBROS ECUATORIANOS

José Rumazo González es un poeta ecuatoriano de raigambre evidenciada en las letras de su país merced a su obra, que alcanza proporciones muy estimables, habida cuenta de su juventud. Propulsor de la Universidad boliviana y de la Alianza Unionista, dos instituciones de educación integral en visperas de florecer en realidades; editor de la revista juvenil "Rumbos" y autor de varios libros denominada "antimetaforismo". Con sugestivos, dos de los cuales, merced a la atención de su autor, nos trae ahora el correo mediterráneo.

"Proa" (1930) es uno de ellos. El primero de que habremos de ocupar-



poeta ecuatoriano José Rumazo González.

nos por atención a la cronología. El propio autor define su obra en el prólogo diciendo que se trata de "un libro de transición entre el naturalismo y cierta expresión simbolizada". Se trata de unos primeros versos trazados con concreta pericia, aunque en ocasiones cierta reiteración de temas denuncie que son los primeros.

Versos sometidos rigurosamente a metro siempre, y casi siempre a rima, haciendo gala de una riqueza imaginal que, de tarde en tarde, verdea entre hojarasca retórica, correcta si, pero decolorada un tanto por demasiado "1930":

"Rie sonoramente dentro del agua una ilusión de

[fuente."

La fuerza inspiratriz del señor Rumazo discurre con complacida insistencia por temas de una sensualidad poetizada con gracia y delicadeza muy encomiables:

"Vibra tu cuerpo hasta el sonido, porque es tu exhausto paladar un firmamento preterido que ni siquiera puede hablar."

"Asedio", por ejemplo, es un bello poema que, circunscribiéndonos a la fecha de publicación de este volumen, y teniendo presente la espontanea declaración prologal de su autor, hay que reconocer como poseedor de una factura que en algunas estrofas alcanza calidad más que estimable:

"Si aun estoy en trance, si aún tus dos labios tengo a mi alcance...

Espérame, que voy... que ya a besarte [vengo...'

Hay destellos de lo que después va a ser el poeta en algunos posteriores versos como "América", un poema

qué flores con la savia de su seno je. En la lápida figurarán, por tan-

Lontananzas de nardo, ciudades de y de Grieg, de Wagner, de Tolstoi

La fina imaginación del señor Rumazo se derrama, además de en los

denominar "teoría de los Andes", al | que su autor da el nombre de la cordillera andina.

En líneas generales, "Proa" (1930) resulta un libro pleno de interés, como determinante del punto de partida de cierto resurgimiento poético iniciado en el Ecuador con el directo y esforzado concurso de los señores Alfonso y José Rumazo González.

"Altamar" (1932) es el primer libro consagrado por su autor a la teoría poética por él mismo creada y este libro se acompaña un apéndice explicador de la teoría y continente de instrucciones para que el lector pueda comprender la poesía de "Altamar".

Los treinta y siete poemas que se encierran en este tomo poseen belleza y calidad poética suficientes para informarnos de que una vez aprendida por el curioso la forma de leerlos han de proporcionar a éste una evidente fuente de emoción. Pero la teoría es prolija en exceso, y hoy la gente no lee poesía de no descendérsela hasta la mayor simplicidad expresiva, cuanto menos, señor Rumazo, complicándola con la necesidad de estudiar una forma genuina de lectura.

Pero tanto "Altamar" como "Proa" (1930) sirven para ponernos sobreaviso de la existencia de un poeta con bagaje rico y personal que puede - por qué dudarlo?-, si se lo propone, discurrir con gran dignidad | por la ruta que antes anduvieran las dos más, grandes poetisas americanas de la época: Alfonsina Estorni y Juana de Ibarbouru.

T. SERAL Y CASAS

LA MITOMANIA DE MARINETTI

Filippo Tomaso Marinetti, creador del futurismo, y que por cierto ahora



ha lanzado la profecia de la moda de las corbatas de aluminio, sigue haciendo de todo menos literatura y dedicândose en sus ratos de ocio al deporte cinegético.

En una ocasión le contaba a un amigo incrédulo:

-Hoy he visto veinte patos en el aire, uno detrás del otro.

Y su amigo le responde:

-No lo creo.

-Pues diez por lo menos. -Tampoco lo creo.

-De todas maneras, eran dos. Si no, no hubieran podido volar uno detrás del otro.

DOCUMENTOS

En la edición de libros hay un sector de publicaciones sobre el que no suele fijar su cuidado la crítica, pero que merece tanto como cualquier otro aspecto del noble arte la observación y el comentario. Nos referimos a las series de cuadernos de divulgación, en colecciones de mayor o menor alcance y finalidad, y nos suscita el comentario en este

dos primeras publicaciones que en su "Coleccción Cultura" han incluido los "Libros Zevs".

caso, tener en nuestras manos las

Estas colecciones de manuales de conocimientos prácticos, como se llamaron en otros tiempos -- "documentos", como se apellidan ahora-, se limitaban antes a abordar temas de relativa importancia cuando eran series de libros destinados al gran público por su escaso precio material, y sólo en otras colecciones de mayor aliento y más costo podían hallarse trabajos, cuidados y metódicos, que merecieran el premio de pasar a los estantes de las bibliotecas. Pero ahora vemos que, con franca decisión, se abordan en este tipo de publicaciones de carácter más bien popular, temas que evidentemente deben estar al alcance de ese mismo gran público, pero que antes sólo podían conocerse en publicaciones de crecido precio. Y vemos, además, que estos temas están desarrollados con noble intención. con cuidada precisión y, lo que es más de elogiar, con absoluta pulcritud. Un ejemplo de ello es este trabajo del doctor René Martial, que constituye un volumen de esa colección que hemos nombrado, y que se publica con el título de "La vida sexual en el matrimonio".

La preocupación por conocer intimamente los problemas sexuales es de todos los tiempos. Una falsa pudibundez hacía que en tiempos no muy lejanos libros dedicados al tema este que comentamos circulasen subrepticiamente, cuando es 10 cierto que si había algo que hubiera debido impedir su circulación tenía que haber sido el convencimiento de la mala fe con que estaban escritos desarrollados, por no ser más que insoportables regodeos perfectamente incalificables.

La evolución de tiempos y costumbres ha traido nuevos conceptos. Y de ello se ha originado la escritura de trabajos como el del doctor Martial, cuyo mejor elogio es reproducir el párrafo final de su obra, por ser el más atinado comentario que podría hacerse de ella: "El autor ha intentado poner en manos de los hombres y de las mujeres casadas la lámpara encendida de la verdad para evitarles tropiezos y extravios. Con ello cree haber laborado en favor de la felicidad individual y de la salud de la raza humana". Elevado propósito, merecedor de que hagamos votos por que lesta presunción sea una auténtica realidad.

Otro volumen publicado en esa colección es "La ciencia del mar", pc. el doctor Victoriano Rivera. Ha querido el autor, y lo ha conseguido, que entremos con él en algunos de los secretos del mar. Nos embarca para un viaje de maravillas, y nos conduce por el mar quieto, con sus zonas, sus arrecifes madrepóricos; nos describe la composición, transparencia y temperatura de sus aguas, para llegar, con su ayuda, al mar en movimiento-olas, corrientes, mareas, hielos-, a la vida en le océanos, y a una limitada descripción de los habitantes que pueblan los abismos acuáticos. Viaje de sorpresas y de encantos, descrito cor frase limpia concisa, donde la técnica no pesa ni cansa hemos tenido ocasión de aprender en él, y guardamos como un recuerdo inapreciable este libro sencillo.

Porque lo que en realidad hemos de buscar en este género de publicaciones es que nos proporcionen, como fruto, una enseñanza, por minima que ésta sea. Libros destinados a una gran masa de lectores, su misión es sugerir, aleccionar, advertir. Indicar caminos, para que la inquietud espiritual de cada lector luego se adentre por aquellos que quieran recorrer con mayor demora.

B. B.

RESTAURANT

### Juan Ramón Jiménez

INTERPRET A JARNESJ

En las magnificas "prosas inéditas" que el gran Juan Ramón da, de algún tiempo a esta parte, en un diario madrileño, le ha correspondido recientemente radiografiar la figura de Benjamin Jarnes, nuestro primer novelista. La página, plena de una belleza que no queremos escatimar a nuestros lectores, dice así:

"Héroes españoles variados: Benjamín Jarnés.

¿Qué natural, grana castillo roquero, a los cuatro horizontes hermosos de Aragón, no acogería, adelantado a hoy, la risueña voluntad, el sobrenadador optimismo de Benjamin Jarnés? El se rie, subiendo bajo el sol, sudando contra el viento, como quien no quiere la cosa. Pero la fuente misma que da esa risa, espuma visible, juega, difícil y queriendo, las ruedas apretadas de los sentidos muy dentro, y obliga al fin, rueda mayor, amable por dominada, el artefacto de la materia inteligente y

Los riachuelos simpáticos, efervescentes entre huertas agrias, alzados, de su tierra firme y colorida, lo han formado, en laja gris, a su imagen y semejanza; aguas contentas, espejeantes, copiadoras a lo infinito, en juezo de hojas planas de álamo, de las esbeltas torres exágonas aragonesas sobre un poniente, una aurora; aguas acariciadas en lo hondo más frío por jóvenes manos enteras de hombre y mujer; agua sensual, matinal, primitiva. Al agua, a la orilla verde del agua... Mas si hay que hacer lo otro, lo otro. Y cita segura y bella, prosa o verso, para las dos cosas. (Mirad esta niña de Samoén, de Ateca, de El Frasno, de Nuévalos, heroinilla posible de Jarnés: salta, presintiendo, como una corza; no se mancha, va, viene, cumple y sonrie, dándonos lo que tiene, lo que ha tenido, lo que va a tener. Y se queda entonces contenta, en la noche estiva' de inminentes luceros incabibles contra el castillo de la roca del túnel, bajo el rotundo árbol final en sombra de la alameda iluminada.)

¿Y ese reúma, Jarnés? ¡Adiós, Jarnés! Bueno, Jarnés... Y Benjamin Jarnés, erecto, en medalla su perfil de inquieto caballo claro, nerviosos los ojos de violeta y chispa, los lentes recién inventados ante la viva fantasia, se rie también y otra vez en azogado ajetreo infantil; risa alerta, exigente, que, como la marcha de los atáxicos calle abajo, no pueden ellos, no la puede nadie contener.

JUAN RAMON JIMENEZ."

#### Doctor V. FAIREN Profesor de la Clinica de UIDO, NA-

RIZ y GARGANTA de la Facultad de edicina.--Consulta: de once a una y de cinco a siete

COSO, 84-Telétono 1203

Tarde, a las 7 menos cuarto Noche, a las 11 menos cuarto Clamoroso éxito de la revista

Exito delirante del chotis de Nicéforo. Colosales números de los cow-boys y couplets rusos

EN EL PARQUE

Desde las 5, tarde y noche, sesión continua de cine mudo JUGUETE DEL AMOR

MARANA, DOMINGO, tres grandes funciones

# ROHEGENIO

cientemente ha fallecido el conocido novelista y autor dramático inglés Temple-Thruston. Contaba cincuenta y cuatro años.

MONTAÑAS DE LETRA IMPRE-SA.—Hace cien años se publicaban más de 4.000 revistas y periódicos en el mundo. Hoy, aproximadamente, se editan 94.000.

OTRA RECITADORA A LA CIRCULACION. - Amparo Reyes, premio Lucrecia Arana 1932, ha dado en el Ateneo, con éxito halagueño, un recital de poesía moderna. Recitó poesías de Unamuno, García Lorca, Guillén, Pérez de Ayala, Domenchina, Obregón, Ernestina de Champourcin, etc.

UNA LAPIDA COLECTIVA. - El 24 del actual se inaugurará en Sorrento, a presencia del principe de Piémont, una lápida conmemorativa que recuerde los nombres de todos los artistas extranjeros que han residido en Sorrento y cantado la belleza de su cielo y de sus olas azules. Parece que medio centenar de artistas —poetas, dramaturgos, novelistas, pintores, músicos, etc.—secartográfico acertado y enjundioso: rán de este modo inmortalizados por "Luna de los poetas... Si se hubie- haber expresado en sus obras la in-[ra quedado... | comparable seducción de este paisa-[de plata, to, los nombres de Goethe y Stenqué rios en sus cuencas de alabastro dhal, de Byron y de Dickens, de [anegado, Berlioz y de Sainte-Beuve, de Ibsen [hojalata..." y de Lamartine.

LA SEMANA DEL AUTOR.—No elementos incorporados—para su épo- sabemos si con ánimo de resucitar ca con notable valentia-a la poesia el intento anteriomente fallido, o americana, como esas "lontananzas con el exclusivo de aumentar la vende nardo y ciudades de hojalata" que ta de su última novela, Zamacois ha presenta en "América", en algunos iniciado nuevamente la "semana del otros poemas, como el que podríamos autor". En el mostrador de una li- obras y referencias.

UNA BAJA EN LONDRES.—Re- | brería dedica ejemplares a sus clientes, que, según dice el editor, acuden con este aliciente en mayor cantidad.

> ESPECTACULO DE ARTE. - Ha debutado en Madrid la Compañía de bailes españoles formada por "La Argentinita". La integran ésta, su hermana Pilar, la "Macarrona", la "Malena", la "Fernanda" y dos bailadores. Interpretaron el ballet de Falla y Martínez Sierra "El amor brujo", con el concurso de la Orquesta Bética, dirigida por Ernesto Halffter.

> ANTOLOGIA DE CUENTISTAS ALEMANES. — "Neue Erzahler des neuen Deutschlands" (Ed. Malik Verlay) es una interesante antología donde el crítico Wieland Herzfelde recoge en un volumen los treinta cuentos más característicos de los jóvenes narradores alemanes. Preside la obra una precisa unidad y constituye un valioso documento para el estudio de las modernas tendencias literarias.

El Instituto Nobel, de Suecia, ha expresado su intención de que el Premio Nobel de literatura correspondiente a 1932 se discierna entre los escritores latinoamericanos.

El propio Instituto estudiará, con oportunidad, el movimiento intelectual y los valores sobresalientes de nuestros países. Ya fué solicitada a México una información sobre ambos puntos y el Departamento de Bibliotecas de la Secretaria de Educación Pública tiene listas para enviarse una considerable cantidad de

Or restina todo, os días

# LOS PEQUENOS SUCESOS

BOXEAN DOS VECINOS EN LAS DELICIAS Y QUEDA UNO LESIO-NADO

En la calle de Unceta boxearon Mariano Navarro Lorén, de 26 años, y Angel Inferra Naranjo, de 17.

Mariano recibió un directo en la región nasal que le produjo una contusión de pronóstico reservado.

Fué curado el boxeador UN ATROPELLO

En la calle Mayor fué atropellado por un caballo Tardio Vera del Molino, de 8 años.

Resultó con erosiones leves en ambos muslos, que le curaron en la Casa de Socorro.

AGRESION

En la calle de Palomar fué agredido Juan Sierra Vallejo, de 30 años, panadero.

Sufrió contusiones en diferentes partes del cuerpo, leves.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

UN MUCHACHO LESIONADO POR UN PERRO

En la calle de Colon Enrique Pastor Vallés, de 14 años, fué mordido por un perro.

Le causó una herida contusa, de pronóstico reservado, en el pómulo izquierdo.

También fué curado en la Casa de Socorro,

LOS CARTERISTAS

A Bani Giovani, que trabaja como calderero en la arboleda de Macanaz. le desapareció su cartera.

Contenia quinientas pesetas y va-

rios documentos.

## En la sesión municipal de ayer se dedicó el tiempo a una interpelación sobre edificaciones en el Castillo y a otra relativa a colonias escolares

A las seis y media de la tarde se i do a los viticultores del campo de reunió ayer el Ayuntamiento en se- | Cariñena. sión extraordinaria, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde, don Pablo F. Pineda.

Poca animación en los escaños edilicios: 18 concejales.

Dió lectura al acta de la sesión anterior el secretario de la corporación, señor Ibáñez Serrano, y aprobada aquélla se entró en la discusión del orden del día.

LA ADJUDICACION DE LOS BA-NOS DEL EBRO

El señor López de Gera se ocupó de este asunto, considerando que la Comisión había obrado legalmente en la concesión del concursillo, pero señalando que durante el plazo del mismo la Sociedad Helios había presentado un escrito solicitando la cesión de este servicio municipal.

El señor López Conde lamentó que la Comisión de Hacienda no haya recibido dentro del plazo oportuno el escrito de Helios.

Interviene el señor García Jimémez, quien lamenta no pueda retirarse el dictamen, por existir acuerdo municipal de conceder los banos por concurso.

Tras nuevas intervenciones el senor López de Gera insistió en que la Comisión de Hacienda había obrado legalmente, y dando el dictamen por aprobado ofreció laborar al objeto de que en la temporada próxima sea Helios el administrador de los baños públicos. Naturalmente, votó en contra del dictamen.

LA PROVISION DE VACANTES EN LOS MERCADOS

El señor Castillo se manifestó disconforme con la Comisión de Hacienda, que propone la provisión de plazas de mozos y obreros de los mercados de Lanuza y de Pescados entre obreros interinos.

Tras amplia discusión del dictamen, en la que se habló sobradamente de privilegios, de acuerdos antirreglamentarios y de otras muchas cosas ya olvidadas, fué votada la enmienda del señor Castillo, que propone la provisión de vacantes l en concurso libre, quedando aprobada por 12 votos contra 10.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Haciéndolo suyo el señor García Jiménez en particular y todo el Concejo en general, se tomó en cuenta el ruego de un edil para intervenir en la cuestión planteada por la Telefónica, que pretende cobrar los recibos dejados de cuenta de acuer- alcalde aconsejó al señor Comet exdo con los abonades con ocasión ponga ante el Patronato sus razode las huelgas que dieron lugar a la interrupción del servicio.

Por su importancia fué elevado MOCIONES

el ruego a moción. El señor Ruiz inquirió las razones

que estuvieron enfermos. El señor Cavero rogó a la Alcaldía intervenga para remediar la falta de agua en la manzana 49 de la Gran Via. El mismo concejal insistió en que se traiga dictamen sobre el también verbalmente, se inicien ges-

ocupe del problema angustioso crea- nente.

INTERPELACIONES

Fué desarrollada una interpelación dirigida a la Alcaldía sobre el dictamen aprobado en la sesión pasada negando el uso de agua para las obras iniciadas en los terrenos de Pallarés.

El interpretante sostiene que el agua se ha cortado violentamente en una tubería de propiedad particular.

Protesta de que con esta medida se hayan interrumpido unas obras que no podía prohibir el Ayuntamiento de momento.

Contestó el alcalde ejerciente, senor Pineda, comentando los acuerdos municipales relativos al asunto que justifican el corte de agua realizado.

Dió cuenta del oficio de la Delegación de Hacienda, que suplica no se concedan las licencias para construir, por haber iniciado acción reivindicatoria sobre la propiedad de aquellos terrenos.

Tras breves rectificaciones fué dada la interpelación por terminada.

mo presidente del Patronato de Colonias Escolares, protestando de que éste haya tomado el acuerdo de llevar a las Colonias tan sólo a los niños de las escuelas del casco de la ciudad, prescindiendo de las de los barrios.

Consideró la existencia de desigualdad de trato, y pidió la rectificación del acuerdo del Patronato.

Como miembro de éste intervino el señor Castillo para justificar el acuerdo, tomado con el informe de los técnicos sanitarios, a la vista de las listas presentadas por los directores de grupo. Resaltó el hecho de que las viviendas del centro de la población son mucho más insalubres que las de los barrios, por lo menos abiertas al aire y al sol.

El señor Comet no se dió por convencido, insistiendo en sus afirmaciones anteriores y en la rectificación del acuerdo del Patronato.

Intervino el señor Sánchez Remiro en apoyo de las razones del senor Comet.

También habló el señor Sarría Górriz, partidario de que el beneficio de las Colonias se extienda a todas las escuelas gratuitas, aun cuando "no sean municipales".

Para terminar la interpelación el nes. A esta reunión asistieron los concejales de los barrios.

Verbalmente presentó una el sepor que no se han satisfecho los jor- nor López de Gera proponiendo que nales a algunos obreros del servicio el Ayuntamiento se sume al duelo de limpieza durante el tiempo en producido por la catástrofe acaecida recientemente en las Vascongadas y se contribuya económicamente a remediar la situación de los más necesitados.

El señor Sarría Górriz propuso, tranvia de la calle de Conde de tiones para el establecimiento de una Estación Pecuaria, que será fá-El señor Sarría Córriz rogó se cil conseguir según se deduce de gestelegrafie al alcalde, que se encuen- tiones particulares y espontáneas tra en Madrid, al objeto de que se realizadas en Madrid por el propo-

COLEGIO DE HUERFANOS DEL MAGISTERIO

La Sección Administrativa de Primera Enseñanza envía al presidente de la Junta del Colegio de Huérfanos del Magisterio la certificación de las cantidades de los descuentos sufridos de los maestros y el envío sobre lo mismo de la Inspección de Primera Enseñanza.

RESOLUCION

Se ha resuelto por el Consejo de Inspección la instancia a doña Joaquina Mahave, sobre gratificación de adultos a su favor.

INFORME SOBRE RESOLUCION RECAIDA

El funcionario de Contabilidad de la Sección Administrativa de Primera Enseñanza llama la atención acerca de la nómina de gratificación de adultos a la señora Mahave, por considerar improcedente la gratificación de 75 pesetas anuales asignada por la Junta de Inspección, y solicita traslado a la Dirección General para que resuelva y se notifique a la Ordenación de Pagos.

INFORME

La Inspección de Primera Enseñanza envía a la Dirección técnica informe de que no existe Congregación religiosa que sostenga establecimientos de enseñanza profesional análoga a la de Artes y Oficios.

CURSILLOS DEL MAGISTERIO PRIMARIO

La "Gaceta" del 22 del actual trae la convocatoria de los nuevos cursillos para el Magisterio.

El número de plazas es de 7.00, y serán distribuídas por la Dirección General.

Los aspirantes dirigirán las instancias al presidente del Consejo provincial en el plazo de un mes a contar de esta convocatoria.

Cada aspirante acompañará a la instancia copia del título, certificación médica, partida de nacimiento y certificación que habrá de acreditar no hallarse incapacitado para ejere : cargos públicos. (Abonará 40 pesetas como derechos de inscripción.

Además los maestros y maestras de primera enseñanza podrán tomar parte licenciados en Ciencias o Letras menores de 40 años que hayan El señor Comet desarrolló otra aprobado en la Escuela Normal las interpelación dirigida al alcalde co- asignaturas de Pedagogía e Historia de la Pedagogía.

La edad mínima es de 19 a os, antes de 1.º de enero próximo.

Esto es, a grandes rasgos, el citado decreto.

INSTITUTO "GOYA"

Los alumnos de enseñanza oficial que deseen optar a los beneficios de alumnos seleccionados, presentarán, antes del día 27, los documentos que se señalan en el anuncio colocado en el tablón de edictos.

## GOTA - CIATICA - ARTRITIS

BAÑOS TERMALES RADIACTIVOS de ARNEDILLO (Logroño) ESTANCIA TRANQUILA

# NOTAS DE ENSEÑANZA INFORMACIONES

HA COMENZADO LA VISTA DE cho con la presidencia de don San-LA CAUSA POR EL CRIMEN DE LARUES

HUESCA. - Conforme habiamos anunciado a las diez de la mañana de ayer comenzó en la Audiencia la vista de la causa instruída por el Juzgado de Jaca contra los procecesados Mariano y Marcos Laplaza, Pedro Biota, Vicente Salanova, Isidro Aguas, Santos Solana y Pascual Estaún, autores del asesinato del joven Domingo Bergua Ibarbia y de las heridas graves sufridas por las señoritas Manuela Clemente y Encarnación.

hechos la conoce el lector por haberla publicado de manera amplisi- ciar la vista de la causa. ma en estas columnas.

Se constituyó el tribunal de Dere- nocer la sentencia.—LACASA.

tiago Blasco. Actúa el Jurado popular.

El Ministerio público está representado por el cultisimo fiscal don José Maria Carreras. Las acusaciones privadas, a cargo de los letrados don Lorenzo Vidal y don Manuel Gómez, y la defensa, encomendada al abogado madrileño don Eduardo Barriobero.

En la sesión de la mañana, después de la prueba documental, prestaron declaración los procesados. Continuó por la tarde la prueba pericial.

Podemos afirmar que la casi to-La forma en que ocurrieron los talidad de los vecinos de Larués se encuentran en Huesca para presen-

Existe enorme expectación por co-

# VIDA JUDICIAL

CARA MORDEDURA O LAS CUEN- | Código civil, que hace responsable al TAS DEL GRAN CAPITAN

Ayer presenciamos en la Sala de lo Civil la vista de un pleito curiosísimo, no por el punto de derecho planteado sin dificultad alguna, sino porque salieron a la superficie unas cuentas que ni las del Gran Capitán, aquellas en que pintaba cien millones para picos y azadones.

Porque por la curación de una mordedura de un perro de los llamados lobos, que duró nada más que trece días, se pedía por las asistencias prestadas al niño la friolera de 1.370 pesetas, descompuestas en la siguiente forma:

Mil pesetas para el médico del pueblo por sus honorarios, cincuenta pesetas por medicación, doscientas ochenta pesetas pagadas a unas mujeres que asistieron al niño durante ese tiempo y cuarenta pesetas por gastos extraordinarios de alimenta-

Desde luego, según oímos al abogado señor Martinez Ercilla, que defendia la sentencia absolutoria dictada por el Juzgado de Borja, el médico no había tenido necesidad de intervenciones quirúrgicas, siendo solamente médica la asistencia pres-

En la farmacia se había tomado esparadrapo, gasas y agua oxigenada; la asistencia personal de las mujeres, desveladas por lo visto para el cuidado del niño, importaba nada más que 21'70 pesetas diarias, y había sido preciso aumentar la ración del niño en la suma de cuarenta pesetas.

Esta fué la cuenta que los padres del niño presentaron a la propietaria del perro y que, claro está, se negó a pagar, aun a trueque de gastar más dinero en el pleito.

Porque bueno es advertir que los padres del niño lesionado se defienden por pobres y no gastan ni un céntimo en reclamación tan provechosa.

A la propietaria del perro se le siguió juicio de faltas y fué absuelta en el recurso de apelación que interpuso contra la sentencia del Juzgado municipal, después de haber sido declarado nulo el juicio primeramente seguido por no haberse observado con toda pureza las normas del procedimiento.

Y se trataba ayer, por tanto, del ejercicio de la acción civil con arre-CLIMA MUY SALUDABLE | glo a la norma del artículo 1905 del

poseedor de un animal o al que se sirve de él de los perjuicios que cause, aunque se le escape o extravie, cesando esta responsabilidad en el caso de que el daño proviniese de fuerza mayor o de culpa del que lo hubiese sufrido.

Para el señor Pineda, que a nombre del pobre impugnó la sentencia absolutoria dada por el juez de instancia, no cabía duda que la demandada, conforme al anterior precepto, debia ser condenada a la indemnización que suponía esas cuentas.

El señor Martinez de Ercilla, después de impugnar esas cuentas, mantuvo los fundamentos de la sentencia porque se daba el caso de que el perro había sido sacado sin autorización de la dueña.

Buen bocado, vive Dios!

SALPICADURAS DE UN MITIN

Ante el Jurado del distrito de San Pablo comparecieron ayer tres oradores de un mitin celebrado en un Sindicato en uno de los primeros días del mes de abril del año último, acusados de delito contra la forma de Gobierno y desacato.

Los procesados, y después algunos testigos, manifestaron que nada ofensivo para el régimen habían pronunciado en aquella ocasión, contra el testimonio del delegado de la autoridad y su secretario, que recordaron ayer las frases que dijeron pronunciadas, y que no tenemos por qué recoger nosotros.

El Jurado se fué del lado del testimonio de los testigos concurrentes al mitin, y según solicitó el abogado señor Frisón, que cubrió turno de oficio, dió un veredicto favorable, motivando una sentencia absolutoria.

CORTEGIA OBLIGA

No hace mucho la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados, y ahora la del de Procuradores, nos han dirigido expresivos oficios firmados por sus decanos respetables, encomiando nuestra labor en esta sección y agradeciendo el concurso, modesto como nuestro, y la atención que prestamos a todo cuanto redunda en prestigio de los nobles ejercicios de la Abogacía y de la Procura.

El informador se considera muy honrado y obligado a tales muestras de consideración y afecto personal, pero deja para LA VOZ DE ARAGON todo el éxito que pueda significar la labor que a diario recoge en esta sección de "La vida judicial".

ENE

EL REGRESO DEL PRESIDENTE

Diputación Provincial

Ayer, de regreso de su viaje a Madrid, volvió a hacerse cargo del despacho de asuntos el presidente de la Diputación, don Luis Orensanz.

El señor Orensanz gestionó en la capital de la República algunos asuntos de interés para la Corporación, asistiendo a una reunión en el Banco de Crédito Local.

LAS AUTORIDADES DE VALEN-CIA INVITAN A LA CORPORA-CION PROVINCIAL

Una comisión integrada por representantes del Ayuntamiento y la Diputación de Valencia visitó al presidente de la Diputación.

El objeto de la visita era invitar a la Corporación a que forme parte del grupo que en breve devolvera la visita de cordialidad hecha por los valencianos a nuestra ciudad.

mitin tradicionalista

El domingo, 25 de junio, en el FRONTON ARAGONES (Calle de Bilbao)

> A las once de la mañana ORADORES:

Señorita María Rosa Urraca Pastor (Ex-inspectora del Trabajo)

Don José María Lamamié de Clairac

(Diputado a Cortes) Don Esteban Bilbao (Abogado)

No serán válidas las loca idades que no vayan respaldadas con la firma clara y legible de un señor socio del Círculo Jalmista.

## El viaje del Orfeon de Granollers

Con motivo de la visita a nuestra ciudad del Orfeón de Granollers, el Orfeón Zaragozano organiza en honor de sus huéspedes un festival, que se celebrará a las diez de la noche de hoy, en los locales del Circulo de Bellas Artes, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte. — El coro de niños, dirigidos por su director, señor Tello, interpretará las obras siguientes:

1.ª "María Mater Gratiae", Walzjnyski.

"Canon alemán", Ferrari. "Retreta militar infantil", Te-

Segunda parte. - Acto de concierto por los solistas del Orfeón Zaragozano señorita Alegre y señores Costan, Cámara y Zalaya.

Tercera parte. — El Orfeón Zaragozano interpretará:

1.º, "Sardana de los Monjas" (seis

voces mixtas), Morera. 2.º "Scherzo" (seis voces mixtas. Bo.

ca cerrada), Ochoa. 3.º "A mi tierra". (Gran Jota aragonesa. Seis voces mixtas, Solista, señora Iranzo de Viana), Alvira.

Director, don Bernardino Ochoa. Cuarta parte. - Gran concierto a cargo del laureado Orfeón de Granollers, que interpretará un selecto programa.

Terminado el concierto, y en obsequio del Orfeón visitante, se organizará un baile de carácter intimo.

## RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Informaciones de oposiciones y concursos. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Cartelera. Concierto. 15: Charla cinematográfica. Concierto. Cambios de moneda extranjera. 15'50: Noticias. Indice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Efemérides del día. Conferencia sobre anormales. Discos. Conferencia sobre cinema cultural y educativo. 20'15: Noticias. 22: Campanadas. Señales horarias. Selección de ópera. 23'45: Noticias. 0'30: Campanadas.

Barcelona. - 7'15 y 8: Sesiones de cultura física. 7'30 y 8'45: "La Palabra" diario hablado, dos ediciones. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13'30: Información teatral y cartelera. Discos. 14: Boletín oficial de la Generalidad de Cataluña. Bailables. Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 15'30: El micrófono para todos. 17'30: Sesión infantil. 19'30: Conferencia en catalán. 20: Concierto. 20'15: Conferencia contra la guerra. 21: Discos. 21'30: Bailables.

Valencia. - 8: "La Palabra", diario hablado. 13: Audición variada. 13'30: Concierto. Cambios de moneda. 18: Programa variado. Con-

cierto. 21: Noticias bursátiles. Crónica teatral. 21'30: Recital de aires argentinos, 22: Discos. Noticias de Prensa.

Sevilla .- 8'30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Flamenco, 21 a 23: Fragmentos de zarzuelas. Noticias de Prensa. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Fragmentos de zarzuelas. Flamenco.

San Sebastián. — 13'30 a 15: Sobremesa. Noticias. Información gel neral y local. Concierto. Música de baile, 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. 23: Trasmisi-n especial para oyentes ingleses. 23'30: Música de baile.

EN EJEA DE LOS CABALLEROS

# Un sexagenario es coceado

En Ejea de los Caballeros José Bosque Salcedo, de 60 años, fué coceado por una cabacería.

Sufrió una contusión con hematoma, pronóstico grave, en el ojo izquierdo.

trasladó a Zaragoza e ingresó en el de los discursos. Hospital provincial.

Fuentes, con los practicantes seño- comisiones que vienen de los pueblos res Gascón e Isern, le hizo una de- que si no poseen las invitaciones las tenida cura, siendo luego hospitali- encarguen por teléfono al Círculo, ! zado en la sala de la Madre Isabel. | donde se les reservarán.

prueba de ello es la importante cifra |

de cubiertos servidos desde el mes de

octubre, en que abrió sus puertas, y

la extraordinaria concurrencia que to-

res de otra información en estas co-

lumnas, donde hablamos de sus vas-

tos comedores, que han servido para

espíritu moderno del señor Bello, que

no ha regateado sacrificios económi-

cos para dotar a Zaragoza de un es-

tablecimiento moderno, y la perfecta

dirección de don Julio Laglera. El

popularisimo JULIO ha aplicado en

su nuevo negocio todas sus experien-

cias anteriores, ha querido superarse

en todo, y ha creado este bar-restau-

rant que pone de manifiesto sus do-

ter de organizador, del perfecto cono-

cedor de los gustos del público y de

su sincera simpatia hasta hacer el mi-

NACIONALES Y EXTRANJEROS

Casa especial en QUESOS

y MANTECAS

Clemente Alcaine

Cerdán, núm. 26.-Teléf. 34-07

ZARAGOZA

La instalación mereció ya los hono-

dos los días visita el popular bar.

bar; de su moderna portada.

Restaurant.

EL MITIN TRADICIONALISTA

La Comisión organizadora del mitin tradicionalista que mañana, domingo, habrá en el Frontón Aragonés nos comunica que ha distribuído hasta la fecha más de doce mil invitaciones y que las pocas localidades que restan se despacharán hoy en las oficinas de la misma, Espoz y Mina, 4, 6 y 8.

También nos comunican que habrá después del mitin un banquete en honor de los oradores, banquete que tendrá lugar en el Hotel Universo, siendo el precio de la tarjeta de pesetas 10'50. El número de cubiertos se ha limitado, por la capacidad del local, a 200, por 10 que las personas que deseen asistir deben inscribirse cuanto antes.

El mitin dará comienzo a las once y las puertas del Frontón se abrirán a las diez.

Asistirá al acto la banda de música del Circulo Tradicionalista de Novallas.

Será presidido el mitin por el conde de Rodezno, diputado a Cortes y presidente de la Junta Suprema Tra-Después de la primera cura se le dicionalista, quien hará el resumen

Finalmente se nos ruega por los El médico de guardia, don José organizadores hagamos saber a las

## ACTOS POLITICOS | Precio de las verduras' trutas y pescados

Precios mínimo y máximo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Borrajas, fajo, de 2 a 3 pesetas; acelgas, idem, de 2 a 3; lechuga, roscadero, de 2 a 2'50; alcachofas, docena, de 0'75 a 1; col de papeleta, idem, de 3 a 4; rabanetas, manojo, a 0'15; ajos verdes, idem, a 0'30; cebollas, garba, a 2; espárragos, kilogramo, de 0'75 a 1'10; patatas, idem, de 0'15 a 0'20; judías verdes, idem, de 0'50 a 0'60; pimientos, idem, a 1'25; tomates, de 0'40 a 0'50; melocotón, de 0'50 a 0'75; peras, idem, de 0'50 a 0'80; manzanas, idem, de 0'40 a 0'60; albaricoques, idem, de 0'40 a 0'60.

Pescados. - Gallo de mar, kilogramo, a 2'25 pesetas; pescadilla, idem, de 1'60 a 1'80; lenguado, idem, de 3'50 a 4; gambas, idem, de 1 a 2; sardina, idem, de 0'40 a 0'70; merluza, idem,

de 2 a 2'20.

## ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de Jan Roque, (junto a Valenzuela)

Las personas que se marean en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando ONDOIBIL antes de ponerse en marcha Farmacio de

LOS ESTABLECIMIENTOS ZARAGOZANOS

## El Bar-Restaurant (antes "La Maravilla") y sus proveedores



Un aspecto del mostrador del popular Bar-Restaurant (antiguo Maravilla)

Desde hace algunos meses Za-, predilecto. Nos referimos al BAR ragoza cuenta con un nuevo establecimiento (instalado en los locales donde estuvo LA MARAVILLA, el popular restaurant de tan gratos recuerdos), y que ha conseguido, por su perfecta organización, cedor de la psicología de nuestro convertirse en el lugar de reunión | público.

RESTAURANT, que abrió sus puertas por la iniciativa de don Salvador Bello, con la cooperación de don Julio Laglera, gran cono-

**EXQUISITOS POSTRES** 

Independencia, 12.-Tel. 15-73

TAURANT, que, como se sabe, se ha- tablecimiento de esta categoría, donde do una fama bien merecida. lla en el centro de nuestra población sale complacido el más exigente (Independencia, 3), ha superado el "gourmet". cálculo de sus iniciadores. Y buena

nización del BAR RESTAURANT es su deseo con el abastecedor don Clela selección de sus proveedores, que mente Alcaine. son las firmas más destacadas en sus respectivos artículos. Y así es la Gran Pollería de Teresa García, que surte a La Maravilla de los riquisimos pollos, que son uno de los platos acreditados en el renombrado Restaurant. Puede estar orgullosa la conocida polos más importantes homenajes, de su | llería por contar entre su principal salón-cervecería, a todas las horas del clientela este Restaurant y Casa prindia lleno; de su perfecto servicio de cirales de la capital, que a diario tienen especial cuidado de hacer sus en-Hoy son los hechos el mejor expo- cargos al puesto número 113 de Tenente de este negocio. Son sus clien- resa García.

tes los que hacen la mejor propaganda de sus servicios. Es su cocina constituyen las sabrosas carnes y ex- marca en el mercado mundial; al la que por sus sabrosos menús ha pro- quisitos jamones que hacen las deli- igual que Martini Rossi, otro de los pagado la popularidad de este Bar cias de la clientela de esta Casa, y con todos los honores citamos la

EXIJA siempre botellines

MARTINI & ROSSI (Vermouth, Aperitivo, Vermouth blanco), únicos cuyos tapones contienen monedas de ORO y PLATA en sus botellines.

Agente: JUAN ANTONIO BURGES Blasón Aragonés, 4.—Tel. 17-64

El éxito obtenido por el BAR RES- lagro de que viva en Zaragoza un es- I don Dionisio Ochoa, que ha alcanza

En quesos y mantecas tenía que buscar un establecimiento de toda Y una prueba de la perfecta orga- confianza, y ha logrado plenamente

Para completar el servicio de comidas y meriendas, La Panificadora Valencia, de don José Arqued, se cuida de proveer a diario de un pan tan delicioso como la misma comida. Es otro prestigio entre los proveedores

Habia que rociar estos servicios con un vino de Rioja ya acreditado, como lo es sin ningún género de duda la marca Paternina, que representa el señor Aramburu.

Excusamos citar el crédito de la Casa González Byass, cuya sola men-Un complemento y necesidad lo ción ya dice de por sí la fama de esta valores que por si solos se definen.

Peuede estar orgullosa La Maravi-Y a todo esto hay que añadir el acreditada Carnicería y Tocinería de lla de esta magnifica selección de sus proveedores, finanlizando esta información con los dos últimos nombres, también de todo prestigio: la Pastelería de don José Sánchez, la preferida hoy día por su esmerado servicio, y la competencia y actividad de don Vicente Magaña, que también ha sido otro de los factores en que se ha cimentado la fama del Bar-Restaurant, dedicando nuestro aplauso a todos los proveedores y al acreditado Bar, que hace plenamente honor a su antiguo nombre.

PRODUCTOS ALIMENTICIOS Vinos Paternina

> Julio Aramburu Dupóns Torre Nueva, 32.-Teléfono 23-40

> > ZARAGOZA

Vinos y Coñac González Byas

Los preferidos

CONFITERIA Y PASTELERIA GRAN POLLERIA

SELECTA PASTELERIA

TERESA GARCIA

Casa acreditada en pollos y gallinas Proveedora de "La Maravilla" y de las más importantes Casas de la capital

MERCADO, puesto número 113

CARNICERIA Y TOCINERIA

DIONISIO OCHOA

Proveedor de "La Maravilla" y de las más importantes casas

Avenida de Madrid, núm. 151.~Zaragoza TELEFONO 58~21

## Gran Panificadora VALENCIA

LA MEJOR EN SU CLASE PRODUCCION DIARIA 1.000 KILOS

JOSE ARQUED

Mayor, 94 (plaza Magdalena). - Teléfono 44-49. - ZARAGOZA

ALMACEN DE VINOS FINOS PARA MESA Y LICORES Depósito exclusivo de los vinos de Rioja.—Bodegas Franco-Españolas de Logroño

VICENTE MAGANA Ventas al por mayor y menor

Plaza San Braulio, 11. - Tel. 3504

# INAUGURACION DE LA NUEVA FABRICA DE NEUMATICOS

# Firestome-Hispania s.a.

El sábado, 17 del actual, se ha está el ferrocarril eléctrico de Bil- En la fachada principal de la otros por los materiales o por la for- es de justicia consignar los nombres inaugurado la nueva Fábrica de bao a San Sebastián, que corre pa- planta baja se ha constituído la Ofi- ma, sino únicamente por los letre- de los preclaros consejeros que le Neumáticos de la FIRESTONE HIS- ralelo a dicha fachada. La línea del cina para el director de fábrica y ros que llevan. Lo mismo se hará han dado vida y aliento, para que PANIA, S. A., establecida en BA- ferrocarril del Norte está separada personal técnico, así como el Labo- en España. SAURI (Bilbao), con asistencia de unos 1.200 metros de la fábrica. ratorio Químico, dirigido por quilas autoridades locales y provinciales y de numerosas personalidades, que acudieron de toda España. A continuación se celebró un banquete en la misma fábrica, al que asistieron centenares de comensales, brindándose con entusiasmo por la prosperidad de la nueva Empresa.

Es verdaderamente gigantesco el esfuerzo de actividad, orden e inteligencia desplegados por la nueva Sociedad. El dia 8 de diciembre de 1932 se puso la primera piedra de la fábrica, y el día 17 de junio de 1933 ya estaba produciendo cámaras y cubiertas a satisfacción. Ha bastado el corto plazo de seis meses para realizar una empresa de tan magna envergadura; y si ha sido posible realizar este esfuerzo en las circunstancias más críticas y tratándose de una instalación tan compleja, no hay duda de que, vencidas las dificultades propias de toda industria naciente, se puede confla: con seguridad en que la nueva fábrica garantice el servicio rápido e irreprochable que de ella espera la clientela.

Consideramos de interés general la divulgación de unos cuantos datos, que darán una ligera idea de lo que es la nueva Sociedad, constituída en Bilbao el 22 de agosto de 1932, con arreglo a las leyes espafiolas y con el principal objeto de fabricar cámaras y cubiertas para automóviles, autobuses, camiones y motocicletas.

La fábrica está instalada en BA- i cinas. SAURI (Bilbao), en terrenos de la zabal, que ocupan una smuperficie de 52.200 metros cuadrados. El emser más ventajoso, estando edificada sobre una extensa llanura, a 300 metros del río Nervión y a cinco kilómetros de Bilbao. Se dispone en abundancia de agua del caudaloso rio Ibaizabal, y existen otros abastecimientos de agua potable procedentes de manantiales inmediatos. Suroeste con la linea del tranvia eléctrico de Bilbao a Durango. A 65 metros, y en la misma dirección,

Tendrá ésta su servicio propio de vias y apartaderos, que la ponen en comunicación directa con las vías mencionadas.

La carretera de Bilbao a San Sebastián está inmediata a la fábrica, y empalma con una carretera municipal trazada en parte por terrenos de la Sociedad. La nueva carretera de Bilbao a Galdácano, próxima a su terminación, enlazará con una de las avenidas de Urbi por medio de un puente, que ha de construir la excelentísima Diputación de Vizcaya, y comunica igualmente con la finca. De forma que el acceso a la fábrica, tanto por vías férreas como por carretera, es sumamente fácil y seguro desde cualquier punto de España.

250 metros de longitud por 30 me- bajo y realizar curas de urgencia. I cional como la fabricación de neutros de anchura y 12 metros de altura, con una superficie edificada de 7.500 metros cuadrados, aparte de otras dependencias. Encima de esta nave, y hacia la parte de la fachada principal, se ha elevado un piso para oficinas y despacho de Gerencia, Consejo de Administración, etcétera, etc., con una superficie de 1.200 metros cuadrados.

Por todas partes abunda la luz del dia, lateral y cenital, y de esta profusión de luz dará una idea la considerable cifra de 3.000 metros cuadrados de cristalería instalada en los ventanales, lucernarios y ofi-

La construcción de la fábrica es Sociedad, lindantes con el río Ibai- de cemento armado; el pavimento, monolítico, elevado sobre el nivel del suelo 1'25 metros. El pavimenplazamiento de la fábrica no puede to del piso de las oficinas es de los denominados continuos, a base de magnesita.

> En el edificio principal están situados, en sencilla forma de serie y de ordenación racional de las operaciones de la producción, los siguientes departamentos:

Almacén de primeras materias.— Linda la fábrica por la fachada Sección de molturación.—Calandrado. Construcción propiamente dicha de cubiertas y cámaras y vulcanización. Finalmente, el almacén de promica y la Subestación transformadora de electricidad están en edificios separados, distantes 15 metros de la fábrica.

> En la instalación de la fábrica se han seguido las normas más rigurosas para proteger a los obreros que en ella trabajan y para rodear- FIRESTONE AMERICANA. los de la máxima comodidad compatible con la indole del trabajo a realizar.

El servicio de incendios merece especial mención por ser de lo más perfecto que la inteligencia humana ha llegado a producir hasta el día, lidad, y sus rigurosas normas de protección arancelaria para los proy consiste en apagadores automáti- trabajo, que serán aplicadas en la ductos que fabrica, petición que escos de último modelo, alimentados Firestone Hispania de igual modo taría justificada ahora que empieza por un tanque situado a 25 metros que en la Casa matriz de Akron, la producir, sólo desea que el Gode altura y el cual mantiene la pre- con lo cual se garantiza el mismo bierno, teniendo en cuenta el essión constante del agua independien- | éxito obtenido por las filiales de Ca- fuerzo realizado y los beneficios natemente de las fluctuaciones de la red general de distribución. Se dis- tina, en condiciones no más favo- la industria de los transportes, para pone, además, de extensas tuberías rables que las nuestras. Hasta tal la nivelación de la balanza comerde gran diámetro, con numerosas bocas de riego, contándose igual- miento de la uniformidad en la camente con profusión de extintores de incendio de las marcas más reputadas.

micos que han trabajado en Akron, y de cuya competencia pueden hablar mejor que nosotros los millares de cubiertas y cámaras FIRES-TONE que actualmente están rodando por las carreteras. El Laboratorio está equipado con verdadero lujo químico, pues aun cuando en la adquisición de primeras materias y productos semimanufacturados disponemos de lo mejor que existe en los propios centros de producción, hemos querido rodear a la calidad de esta doble garantía, efectuando rigurosamente las pruebas más severas y estableciendo desde el principio una verdadera costumbre en la escrupulosidad analítica.

El mismo criterio nos ha guiado al instalar el botiquin, a cargo de La fábrica propiamente dicha está prestigiosos médicos, para atender constituída por una gran nave de con rapidez los accidentes del tra-

dirección del montaje del equipo industrial hasta poner la nueva factoría en marcha y asumió la dirección técnica de la misma destacando sus mejores técnicos para que pusieran al servicio de la Sociedad española su larga experiencia en la fabricación.

La misión de este personal era, por una parte, procurar que los productos fabricados en España conservasen y acrecentasen, en lo posible, el justo renombre adquirido por la marca Firestone, y, por otra parte, adiestrar al personal español.

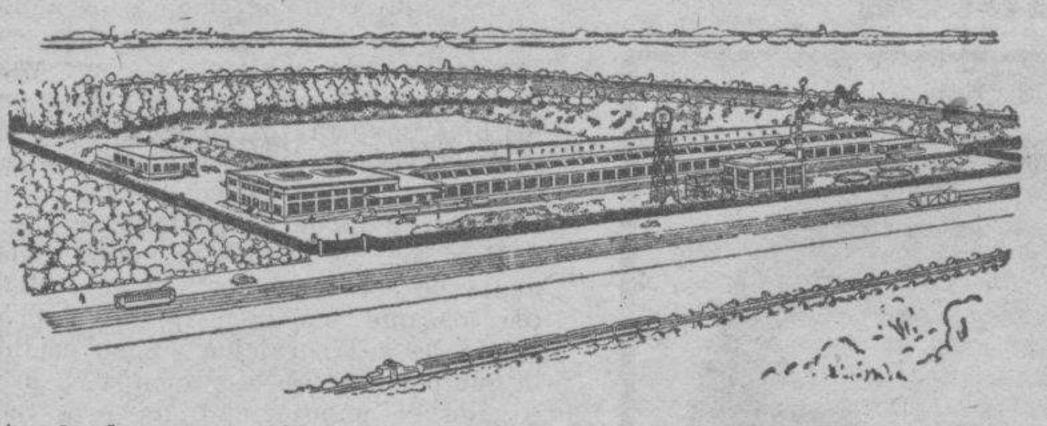
Los Bancos citados antes, al asociar el capital español a la técnica norteamericana, se inspiraron principalmente en el patriótico pensamiento de nacionalizar una industria de tan vital interés y tan decisiva influencia en la Economía na-

recuerde el país que todos ellos con-También por eso se encargó de la | tinúan la labor no interrumpida de crear fuentes de riqueza, de trabajo y bienestar, por lo cual son dignos de la gratitud nacional. Son estos nombres:

Don Manuel de Taramona, presidente; don Alberto Aguilar, conde de Aguilar, vicepresidente; don Andrés Moreno, don Félix Ortiz de Zárate, don Ignacio Fort, don José Gandarias, don Pedro de Careaga, conde del Cadagua; don Restituto de Azqueta, don Evencio Cortina, don Julio Hernández Mendirichaga. don Manuel Escudero, don J. Antonio Basagoiti, don José María González, Mr. Harvey S. Firestone, Mr. Georges R. Vlober, mister Henry H. Mac Gregor, D. Juan A. Oloriz,

No debemos terminar este articulo sin dedicar unas palabras a los buenos amigos que constituyen nuestra adicta clientela. Saben ellos que el principio fundamental de la Organización Firestone ha sido no escatimar c uerzo ni sacrificio alguno para conquistar su adhesión y convertir a los consumidores de Productos Firestone en los más entusiastas propagandistas de su marca. ¿El lema? "MAS KILOMETROS POR EL MISMO PRECIO", realizado siempre plenamente, ha abierto los mercados de todo el mundo a la Marca Firestone, colocándola en un lugar preeminente de todas las Compañías del caucho. Es un compromiso de honor para la Organización española mantener y afianzar esa gloriosa tradición.

Venimos, pues, con legitimo derecho a ocupar el puesto de vanguardia en el mercado español; perseveraremos en la aplicación de los sanos principios comerciales a las transacciones con nuestra clientela, asegurándola el legitimo beneficio que recompense su entusiasta cooperación; tampoco escatimaremos nosotros esfuerzos ni sacrificios para que el consumidor de nuestros productos obtenga siempre un servicio irreprochable, y confiamos fundadamente en que esta política comercial ha de ser acogida con la más viva simpatia.



Vista de la nueva fábrica de neumáticos de la Sociedad "FIRESTONE HISPANIA", establecida en BASAURI (Bilbao).

Para comodidad de los obreros y máticos, que al resolver uno de los empleados se ha instalado en otro problemas fundamentales de los edificio independiente de la fábrica | transportes por carretera, constituuna gran cocina con amplios come- ye un signo característico del predores. Próximo al comedor está el sente movimiento civilizador. campo de recreo y garages, y todas las edificaciones están circundadas por jardines y paseos.

Tal es, en sintesis, la descripción de la nueva factoria, y, por lo que se refiere a la Sociedad Firestone Hispania, añadiremos que para su constitución sirvió de base la organización que tenía en España la Compañía Española de Neumáticos Firestone, y antes la Importadora ductos terminados. La Central Tér- de Neumáticos, que habían consolidado el legitimo prestigio alcanzado en los demás peíses del mundo por los productos FIRESTONE. Prestaron igualmente su concurso los Bancos Hispano Americano Español de Crédito, Urquijo, Bilbao y Vizcaya, asignándose otra participación a la

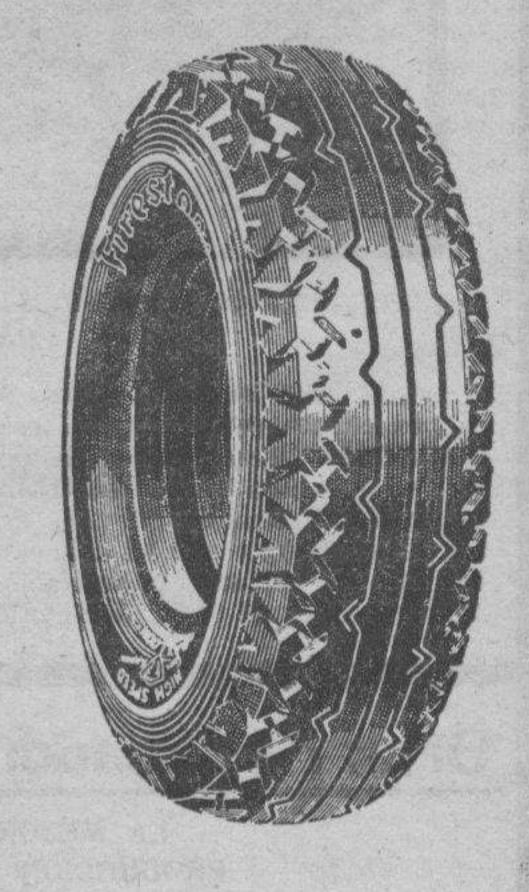
> Esta última Compañía responde de la calidad y perfección de los proy, al efecto, ha aportado a la Em- pidamente tan magnifica Empresa, presa española sus propias fórmulas, y, segura de su propia fuerza, lejos primeras materias de idéntica ca- de pedir al Gobierno una mayor nadá, Inglaterra y República Argen- cionales que de él se derivan para punto se ha extremado el manteni- cial y aun para la defensa del telidad, que los productos que salen cuyo amparo se ha creado la nuede estas filiales y de la Casa ma- va industria. triz no se pueden distinguir unos de l

Y si es digna de aplauso tan pa-

triótica iniciativa aún existe otra poderosa razón que hace acreedores de la gratitud del país y del apoyo oficial a los fundadores de esta Empresa, y es que, cuando las iniciativas particulares parecen adormecidas, y el pavoroso problema de la muchedumbre de obreros sin trabajo presenta su fase más crítica, estos hombres, en un alarde de civismo y de abnegación patriótica, no han vacilado en procurar trabajo a centenares de obreros durante la construcción, coadyuvando así, con lealtad y entusiasmo, a los esfuerzos de las organizaciones oficiales para aliviar la crisis del trabajo, y creando un nuevo motivo de ocupación permanente para muchos obreros.

La Firestone Hispania, con sus propios medios y sin auxilio econóductos que se fabriquen en España, mico del Estado, ha culminado rárritorio, mantenga el "statu quo" a

Al inaugurarse la nueva fábrica



Santos de hoy.-El Inmaculado Corazón de María. La Natividad de San Juan Bautista, precursor del S fior. Santos Fausto, Orencio y Fermín, mártires; Simplicio, ob.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Merced en San Miguel o en las Mercedarias.

En los Padres Carmelitas, a las siete y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las seis, sabatina y salve cantada.

En Santa Catalina, a las siete y media, misa de comunión y sabatima, por la Asociación de Hijas de María; a las ocho, misa y ejercicio en honor del Sagrado Corazón, y por la tarde, a las seis y media, cultos con plática.

En Jerusalén, a las ocho, misa de comunión general por la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Señora del Carmen, a las ocho, misa y sabatina, y por la tarde, a las siedo Corazón.

En San Gil, a las ocho y ocho y media, misa y lectura del ejercicio en honor del Sagrado Corazón, y por la tarde, a las seis y media, emgrado Corazón con sermón, por el R. P. Sauras.

misa solemne con música.

cuarto, en San Pablo.

tina por su Asociación.

la tarde, en San Pablo.

200

Mañana en Santiago.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno cuarto (San Braulio).

LA FIESTA DEL SAGRADO CO-RAZON

Un gran número de santos habían autorizado la devoción al Sagrado Corazón de Jesús y enseñado cuán útil es para la salvación de los hombres, antes que Santa María Margarita de Alacoque, inspirada por revelación divina, se dedicara a propagar esta devoción; pero desde que esta religiosa de la Orden de la Visitación dió cuenta de esta revelación, la devoción al Corazón divino se extendió rápidamente por todo el orbe católico, y hoy es una de las más simpáticas, por ser sumamente acomodada a la ternura de las al- ocho y a las nueve, siendo celebranmas pladosas y amantes del Re- tes los reverendos Padres Moner, dentor.

Por lo que toca a nuestra Patria quierdo, capellán del convento. existe, además, la promesa que el mismo Divino Corazón hizo al reve- Corazón, dirigida por su director se-En San Pablo, capilla de Nuestra | rendo Padre Hoyos, y por eso no es | ñor Lasa, cantó una misa solemne, de extrañar que en todas las dióce- en la que ofició el muy ilustre sesis españolas fuera ayer uno de los for don Ignacio Bersabé, canónigote, continúa el novenario al Sagra- días en que los católicos exteriori- secretario de Cámara. zaran su devoción con cuantos actos, eran permitidos.

tólicos de nuestra ciudad a las igle- nor expuesto, velando los celadores pieza un octavario en honor del Sa- sias, en la mayoría de los cuales ha- y celadoras que antes de la misa hibía comuniones generales y fiestas cieron el acto de consagración y reen honor del Sagrado Corazón. Los cibieron los diplomas como premio En las dos catedrales, a las nue- ejercicios del mes se hicieron, con a su labor y constancia. San Pedro, con sermón; a las diez y misa y se hace el ejercicio en honor va solemne. del Sagrado Corazón.

l iglesia hubo tres misas de comunión les y malos cristianos.

## LAS OBRAS DEL PILAR

Suma anterior, 4.496.248'35 pesetas. Diócesis de Barcelona. — Carlos Lellomnier, 1 peseta; Joaquín Lellomnier, 1; Carmen Lellomnier, 1.

Recaudado en Lérida. — Parroquia de San Esteban de Litera, 85; X X., 1; don José Zaragoza Clúa, 2'50; don Jesús Royo Trallero, 206'25; una devota, 5; don F. Fité, 50; don H. Ramón, 25; J. M. D., 5; un devoto, 25; don Modesto Reñé, 10; don Luis Vierge, 3; doña Matilde Gras, 5; doña Celestina Gort y familia, 25; colecta en la parroquia de Fonz, una moneda de oro de 21 y cuartillo, 11'30; don Mariano Gese, 10 francos oro, 22'40.

general, a las seis y media, a las Zurbitu y el Rvdo. don Santiago Iz-

Más tarde la capilla del Sagrado

Predicó el panegírico del Sagrado dadas las actuales circunstancias, les Corazón el R. P. Vicente Hernández, exsuperior de la Residencia de Hues-Muy de mañana acudieron los ca- ca. Después de la misa quedó el Se-

ve y media, fiesta a la Natividad de mayor solemnidad que otros días, Por la tarde, a las seis y media, San Juan Bautista, con claustro y en Jerusalén, Esclavas del Sagrado se rezó el santo rosario, el acto de Corazón, Convento de Jesús Repa- desagravios, sermón por el reveren-Fiestas a San Juan Bautista. A rador, Convento y Noviciado de San- do Padre Zurbitu, motete cantado las nueve y media, en las Siervas de la Ana, y en algunas otras iglesias, por la capilla del Sagrado Corazón, María; a las diez, en San Juan y donde durante el mes se celebra la bendición con el Santísimo y reser-

A estos cultos, y durante todo el En los Carmelitas Terciarias, a | Es el Apostolado de la Oración | día, fueron muchos los fieles que las seis de la tarde, rosario y saba- la Asociación piadosa que con más acudieron para prestar homenaje de solemnidad celebra esta fiesta. Esta- admiración al Sacratísimo Corazón Cuarenta Horas. - De seis y me- | blecida en la actualidad en el con- | de Jesús y desagraviarle de las mudia de la mañana a siete y media de | vento de Santa Catalina, en esta | chas ofensas que recibe de los infie-



Sin rival en el mundo contra el reúma, artritismo y obesidad. Millares de curas Exquisito trato. Posición única. Espléndida situación. Parques, jardines, lago y Casino. Habitaciones para todas las fortunas.

## TERMAS PALLARES

(ALHAMA DE ARAGON) (A 400 kilómetros de BARCELONA y 200 de MADRID) Informes directos al arrendatario en el establecimiento balneario, que dispone de todos los modernos elementos balnoterápicos. Cascada única para inhalaciones. Los más excelsos artistas han restablecido aquí sus facultades vocales.

197

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

Sin-Suerte la escuchaba con una especie de éxtasis, mientras Coqueluche y su mujer se enjugaban las lágrimas de los ojos, cuando llamaron a la puerta y entró un individuo de mísero aspecto, pero cuyo enjuto rostro respiraba filosofía y buen humor.

-Perdonadme-dijo-, pero hace cuatro horas que ando recorriendo París en busca de mi amigo Sin-Suerte, cuya ausencia me tenía con mucha inquietud.

Dirigiéndose luego y saludando a Bastingueta, añadió:

-Vos no me conocéis, sin duda.

-; Oh!, sí por cierto-respondió Bastingueta, tendiéndole

la mano—. Debéis ser Gordojo.

-Justamente-dijo el marsellés-, y no estaría de más que me convidaseis a almorzar, porque ayer no comí y me estoy muriendo de hambre...

Y Gorgojo se sentó a la mesa sin más preámbulos.

- Date of the base of the contract of the cont

- 200 offer our test a special services a circles services

Electron the employee the extraple of the particular of the particular of the contract of the

The four toronal like of their white the standard for the color

ANTER AND THE SECOND TO SECOND AND AND ADDRESS OF THE SECOND SECOND AND ADDRESS OF THE SECOND ADDR

est and estate the factor of t

consequent-c contain soprages and all office and observed severi-

Sin-Suerte continuó moviendo la cabeza. -No, no veremos la Francia todavía al concluir este viaje.

Gorgojo siguió riendo, pero su compañero se sentó con abatimiento sobre un lío de jarcias y fijó su mirada melancólica en el horizonte, en cuyos límites se veían correr las plomizas nubes.

UN NIÑO PERDIDO

--: Siempre el hombre del perro negro!--exclamó.

-Gorgojo dió un suspiro diciendo para sí:

-Mi pobre amigo está loco.

Sin-Suerte seguía mirando al cielo y escuchando las conversaciones de los marineros del buque. Y vió que el cielo se encapotaba, oyó que crujían los palos al empuje del viento, y notó que los marineros no disimulaban su inquietud. El único que estaba tranquilo era el capitán, un hermoso joven que, a pesar de su ruda profesión, denotaba en su conformación, en sus modales y en su atavío un no sé qué de afeminado.

Un viejo lobo de mar se acercó a él y le dijo:

-Mala está la mar, mi capitán

-: Bah!-contestó éste.

-Desfilamos por el Suroeste-prosiguió el marino, que no era otro que su segundo:

-Es nuestro rumbo.

-Sí, pero si no gobernamos algo hacia el Norte veréis cómo...

-¿ Qué es lo que veremos?-preguntó el capitán con acento flemático.

-Caeremos sobre un banco de arena.

El capitán cogió el compás y la brújula, tomó la altura, y después de concluída esta operación calificó de imbécil a su segundo.

El buque prosiguió su rumbo sin incidente notable durante el día. La noche que siguió a éste fué una noche sin luna, sin estrellas y envuelta en una espesísima niebla que apenas permitía distinguir el farol de bauprés y dejaba en tinieblas completas el puente.

-Pero, ¿en qué piensas?-repitió Gorgojo acercándose a Sin-Suerte, que no había abandonado su improvisado asiento. -Pienso en que vamos a naufragar-respondió Sin-Suerte.

-Pues ; no has oído al capitán?

-¿ Qué ha dicho?

-Que el rumbo era bueno y que no teníamos nada que temer.

-Mira ese cielo tempestuoso.

FIN DE LA PRIMERA PARTE

of the fill and the second that the second about the second to

# Banco do Aragón

## ZARAGOZA

Capital . . . . . . Ptas. 20.00000.0

Fondos de reserva y de fluctuación de valores.

6.768.904'53

Sucursal en Madrid: Avenida Conde Peñalver, 13 Sucursal en Valencia: Plaza de Emilio Castelar (edificio de la Equitativa)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

# BANCO - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros al 3 y medio por ciento de interés anual

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de Canfranc

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del Banco Hipotecario de España

## En este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada



# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

HUESTONES

y con limpieza y economi co, Pension Aragón, Constitutión, 5, 2.º Telefono 29-97

SE DF EAN dos huéspedes para estar como en famiia. San Blas, 67, segundo deecha.

SE ADMITEN huéspedes, casa reformada, cuarto de baño, calefacción y sol en las habitaciones; precios económicos. Rufas, 14 y 16, segundo izquierda.

#### VARIOS

DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre incas rústicas y urbanas. Placa del Pilar, 13, principal izquierda.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades en veinicuatro horas, diez pesetas incluidos todos gastos; tr mitación de asuntos en Ministerios. Pablo García, Fuencarral, 153, Madrid.

PRESTAMOS para industriales, propietarios, agricultores; gran seriedad; informaria gratis; interés 6 por 100 imortizable, largos plazos, ientro fuera capital. Escribid Apartado Correos 331, Zaragoza. (Remitir sello contestar).

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de rupos electro-hombas y motores eléctricos; electricidad. Faspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los
padecimientos del estómago,
riñón, rigado, diabetes y vias
irinarias. La m.j. agua paa mesa. Depósito y venta: Alnacén de Victor Oñate. Vara
iel Rey, 19. Logroño.

el mejor antineurasténico, ortificante del sistema nervioo y reconstituyente de las réulas empobrecidas.

GRAN NEGOCIO. Para persona que disponga de 10.000 pesetas para desarrollarias personalmente con positivo resultado. Informarán en esta Administración.

AGENCIA Mariscai. Madrid. Certificados Penales. Libro anción Automovilista. Ultinas voluntades. Legalizacion numberos, Consulados y Notarias. Edictos. Confección intrega toda clase documentaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero incluierda Zaragoza.

REGIMIENTO Cazadores, 1.º de Caballería. Por el presente se anuncia a concurso la extracción de sobras de rancho, pudiendo los señores que deseen contratarlo presentar pliegos de condiciones para la extracción por un año, al señor comandante mayor, hasta el 28 de los corrientes. Zaragoza, 20 junio de 1933.

#### PERDIDAS

PERRO dogo alemán; atiende por "Zar", extravióse día 19. Se ruega devolución, farmacia Jordán, Cerdán, 65. CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta núm. 60.518, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera. Zaragoza, 23 de junio de 1933.-El gerente, Ricardo Iranzo.

DERDIDA de una medalla de la Virgen del Carmen, de oro, con orla de rubies y dianantes. Se gratificará, 'agasla, 22, entresuelo.

PERDIDA de un "pendentif" con brillantitos y granates. Se ruega su devolución por ser recuerdo de familia. Se gratificará, Alfonso 41, La Campana de Oro.

#### NUDRIZAS

SE OFRECE ama, quince dias leche, edad 24 años, casaia, para criar en su casa. Raión, Macario Ferra. Lierta (Huesca).

precios especiales para nuncios fijos en esta sección. SE OFRECE ama de cria, joren, para criar en su casa, un mes leche. Razón, Eugenio

dan mes leche. Raz Balvador. Azuara.

8

#### PELIUI ERIAS

floras. La casa de las Pernanentes. Acreditadisima por lus excelentes resultados. Sequridad, perfection, naxima iuración. 10 pesetas servicio completo. Don Jaime, 44. Venta de cordón especial para los uparatos.

#### TRASPASOS

SE TRASPASA, en el mejor sitio del barrio San José, sedería bien aparroquiada, poco presupuesto; sólo por las existencias. Camino San José, 125.

TRASPASO, por ausentarme (novedad familia), tienda de comestibles, con habitación o sin ella, muy amplia, bien aparroquiada, poco presupuesto; daré barata. Razón, Avenida Puente del Pilar, 47.

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

-;Bah!... Unas cuantas nubes...

-- ¿Oyes cómo crujen los mástiles?

—Se largarán velas y es asunto concluído

Sin-Suerte no participaba de la confianza de Gorgojo:

-Ya verás... ya verás...-murmuró.

Acabó de extinguirse el día; llegó la noche, pero no disminuyó el viento. Hacia media noche el segundo bajó precipitadamente a la cámara del capitán y le dijo:

—Hacemos falso rumbo y marchamos directamente hacia

un banco de arena.

El capitán se encogió de hombros y contestó que el barco seguía una buena dirección.

A las tres de la mañana se oyó un crujido horrible,

entreabrióse el buque y se fué a pique. ¡La predicción de Sin-Suerte se había realizado! Y es que,

en efecto, había vuelto a ver al hombre del perro negro.

—Ahora—dijo Godofredo, mirando sucesivamente a Bastingueta, a la señora Coqueluche y al viejo saltimbanqui—, la mitad de mis aventuras puede resumirse en pocas palabras:

Diez horas después de la pérdida del "Vasco de Gama" los que habían sobrevivido de la tripulación estaban hacinados en una balsa construída apresuradamente y que estuvo siendo juguete del viento por espacio de algunos días.

El hambre se desarrolló en todas sus horribles formas, y después de cuarenta y ocho horas de tormento apareció una vela en el horizonte. Estábamos salvados. Un "brik" mercante nos recogió, a mí el undécimo, de la balsa cargada de cadáveres.

El "brik" se dirigía al Brasil.

Pero en el naufragio habíamos perdido la cartera de Katt y, una vez en salvo, nos encontramos reducidos a la mayor miseria.

Tres años permanecimos Gorgojo y yo en el Brasil, dedicados a toda clase de oficio para vivir. Yo no tenía más objeto ni más sueño que trabajar para poder reunir un pequeño peculio y regresar a Francia. Al cabo de cuatro años vi realizado mi sueño, y ocho meses después Gorgojo y yo llegábamos a París

Pero, ¡ay!, en vano recorrimos en todas direcciones la gran ciudad: nadie se acordaba del saltimbanqui Coqueluche y de su Compañía.

Yo entré como aprendiz en casa de un moldeador, y Gor-

UN NIÑO PERDIDO

199

gojo pudo hallar un modesto empleo. Hoy soy escultor, pero lucho en vano contra la obscuridad y la miseria.

He tratado de descubrir el paradero del señor de Neuville y me han dicho que había salido de París. Respecto a mi madre no sé siquiera si vive todavía.

-Y a mí-dijo Bastingueta-; cómo has logrado encontrarme?

—;Oh!—contestó Godofredo, conmovido—, es una historia tan maravillosa como sencilla.

Veamos.

-Hace ocho días vino a mí un compañero de taller y me dijo:

—Me han dado unos billetes de teatro; ¿quieres venir conmigo?

Acepté la oferta, y cuando os vi entrar en escena no sé lo que pasó por mí... No me atrevía a creerlo, pareciéndome que me dejaba alucinar por los recuerdos y por una rara semejanza-

Al terminar la función fui a ponerme en acecho a la puerta del escenario, os vi salir y ya entonces se desvanecieron todas mis dudas. Lo demás podéis adivinarlo—añadió alzando hacia la diva sus ojos cariñosos y melancólicos.

Bastingueta le echó los brazos al cuello, diciendo:

-Pues bien, ahora que estamos reunidos no volveremos a separarnos.

—;Oh!—exclamó Sin-Suerte, moviendo la cabeza—; vos sois rica y adorada, yo pobre y oscuro.

Bastingueta dijo mirándole y sonriendo:

—Apostaría a que se te han metido en la cabeza una infinidad de malos pensamientos...

Sin-Suerte bajó los ojos y calló.

-Este lujo que me rodea te ofusca, ¿no es verdad?-continuó con alegre tono. Sin-Suerte continuó callado.

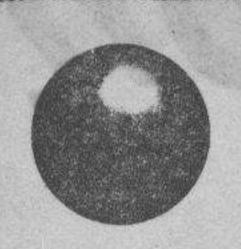
—Pues hien—signió Pagnita

—Pues bien—siguió Paquita—: has de saber que gano cuarenta y ocho mil francos, es decir, cuatro mil francos por mes, y que no he dejado de ser digna de mi pobre Sin-Suerte.

Este dió un grito, se hincó de rodillas delante de ella y cu-

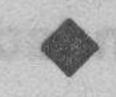
brió sus manos de besos.

—Pero—volvió a decir la cantatriz— no puedes ser todavía mi marido. Quiero que antes seas un gran artista, que recobres tu familia, tu nombre y tu fortuna... Y por más que te hayas llamado Sin-Suerte fuerza será que tarde o temprano triunfemos del destino.

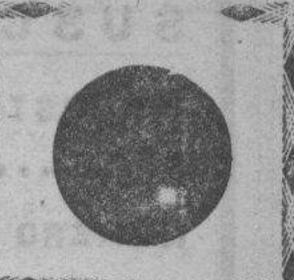


### DE ANUNCIOS ECONOMICOS SECCION

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS



25 PALABRAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05



#### DEL TIMBRE

Según dispone el articulo 200 de la vigente ley del Timlos anuncios han de pagar este impuesto con arregio 1 la siguiente escala:

Hasta o pesetas del precio de cada 0'10 ZRUBCIO ---------10 ptas. 750'01 B 1.000 755'01 a 1.000 1.000'01 a 1.500

El impuesto del Timbre por os señores anunciantes y de la cuantia que fije la vigente ley del Timbre.

#### ARRIENDOS

A LQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección. CH ALQUILA en San Sebascerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvia a la puerta. Piso de toda conflanza y garantias más absolutas. Razón, en esta Administración. DAMILIA bien instruida en

mar finca en arriendo o a la 105. Sevilla. R. G., Administración de este periódico.

paño, calefacción, soi, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis, ly profesores especializados. Oficinas. Teléfono 4578.



A RRIENDO, desde el dia, piso segundo, centro, muy ventilado, mucha luz, uelos mosai os, electricidad, gas, agua corriente, water. Verlo, calle Rebolería, 3, despacho. 69 pesetas y 79, sol todo el invierno, cerca Mercado. Informes, Democracia, 157.

TERANEANTES: La Agencia Buen Pastor, de San Sebastián, facilita pisos y vi- se vende barato. Informarán, llas amuebladas desde 800 15.000 pesetas. Dirección: Telefónica, 11.306; telegráfica Morlan.

CE ARRIENDA local espacioso para taller o garage, en el Camino de las Torres, junto paseo de Sagasta. Informarán paseo de Sagasta, núm. 37, 'A RRIENDO, desde el día, piso segundo, centro, muy ventilado, mucha luz, suelos mosaicos, electricidad, gas, agua corriente, water. Verlo, calle Rebolería, 3, despacho.

#### FINCAS

TIENDO dos parcelas: las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos: de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Caminteria de Juan Celma.

CONSULTE usted nuestros | San Agustin, 6. precios especiales para anuncios fijos en esta sección. ta. Otra barrio Venecia, cuatro por Romea, 2. Teléfono 41-50. les. Excelente rendimiento, Ragundo izquierda,

VENDO casita con jardin, buena const ucción, dos pisos, inmejorable sitio, magnificas vist s, todo nuevo, 23.000, tacilidades. Sr. Cir.c, Cádiz, 1 cercero.

#### ENSENANZAS

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Jonstitución). Comercio, Conabilidad, Bancos, Taquigrafia Mecanografia, Ortografia, Reorma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases speciales para señoritas y dependientes de comercio. Hocas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo HACE FALTA aprendiza de Rodrigo, profesor a intenden-Academia: HECHOS X NO | quierda). PALABRAS.

fers "Aragon". [Increible] Chôfer mecánico en pocos ilas por 90 pesetas. Precios SE OFRECE matrimonio 10especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de res, para portería o habitación tián piso muy económico, precisión para prácticas de los por timpleza. Razón, Prudenulumnos. Preparación para cio, 32, tercero (escalera de carnets de primera. Clases es | recha). peciales para señoritas. He- QENORA viuda, 37 años, de roismo, 55, garage.

cial o técnica de porvenir cuidado de una anciana deliagricultura y ganaderia, para su propio domicilio. Pida cada o falta de vista, señora conociendo tractor y demás libreto gratis a Popular Ins- sola, padre e hijo o cosa anámaquinaria agricola, desea to- lituto Politécnico. Apartado loga. Informes, Manuela San-

mitad. Escribid, con detalles, Y ECCIONES de solfeo y pia- QE OFRECE señora joven, IV no da señorita profesora competentisima. Razón, en es- mostrador; confianza absoluta. CE ARRIENDAN conforta- ita Administración.

> cia. Examenes en septiem- Colon). Maria Miguel. bre. Preparación por técnicos CE OFRECE modista a domidías de preparación gratis pa- tresuelo derecha (Arrabal). ra probar la eficacia de nuestra enseñanza. Academia A Kühnel. Alfonso I, núm. 12.

#### VENTAS

DURGANTE MABU, inotensivo y muy agradable al paadar. No irrita el Intestino. Venta en farmacias.

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molineria. Maquinaria de panaderia. Prensas pa-A RRIENDO dos pisos, uno en ra aceite. Averly. Sociedad Anonima. Paseo Maria Agustin, núm. 17, Zaragoza. A UTOMOVIL Renault, 6 ci-

lindros, conducción inteclor, 7 plazas, estado nuevo. a Pignatelli, 106 y 108, garage. A NISETE VENUS. Licor Benedette. Exquisitos producos de la Casa Fuster Molinas, ie Santa Margarita (Mallor-

ca). De venta en ultramarinos bares .

y perfumándola. Ultramarinos. goza).

tonio Peribañez. VINOS de su cosecha, co- 19. Teléfono 26-18. mosto o zumo de uva sin Buil, Carifiena.

res, Hijos de Juan Guitart, tas. Fábrica Hielo Mercado. | principal (junto al cuartel).

DASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, OASIONI Venta de dos ca- prensas para alfalfa y paja sas: una frente campo C. Bellido. Construcción y refutbol Zaragoza; buena ren- paración. Coso, 162, entrada pisos y bodegas, agua y corra- VENDO carro de dos caballerias mayores, en buen 3 zon, Avenida Central, 7, se- estado. Calle Miguel Servet, 3 la.º 1. Lavadero del tío Diego. I Soccommente commente co

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envica solicitando empleo).

ONSULTE usted nuestros precios especiales para nuncios fijos en esta sección. CE NECESITA un medio oficial de barbería para pueblo próximo a Zaragoza. Razón, Puebla de Alfindén. Angel Ferrer.

modista en Cerdán, 63, ce mercantil. Lema de esta tercero derecha (escalera iz-

### NUEVA AUADEMIA de cho- DEMANDAS

ven, con dos niños mayo-

intachable conducta, de-CSTUDIE una carrera comer- sea colocarse para estar al cho, núm. 3, primero.

con mucha práctica, para Dirección, calle de Zaragoza, CE OFRECE cocinera con bles pisos, muy capaces, TRESCIENTAS plazas Poli- núm. 25 entresuelo (barrio de la

> cilio, sabiendo corte y con-Cuota mensual, 30 pesetas. 15 fección. Parque Ibor, 19, en-

A GRADECERIA me proporcionaran colocación de ta-Dormer, 8 primero derecha.

TOVEN 20 años, instruído, TOVEN 20 años desea colotrabajaria cualquier cosa,

comestibles, viajaria a la comisión. Referencias, escribid A. Campos. Lista de Correos. MECANICO chôfer se ofrece

ABONES, galletas, licores

para coche, camión o tailer, dentro o fuera de la capital; diez años de oficio, soitero; edad 25 años; buena conducta. Dirigirse a le calle de San Miguel, núm. 21, porteria. Zaragoza.

CE OFRECE matrimonio joven, con un hijo mayor, para porte la Informarán, La Cerrajera Aragonesa, Azoque, 96 y 98.

CE NECESITA oficial de panadero, que sepa su obligación. Dirigirse a Casimiro Lorente, en Lumpiaque.

DARA ORDENANZA, cobrador, vigilante o cosa simiar, se ofrece persona apta. Rafols, 11, bajo.

CHOFER mecánico, nueve años práctica, instruído, poseyendo correcto francés. Se ofrece particular, hotel, autobús, transportes. Referencias. Modestas pretensiones. Razón, J. Palet, Lapuyade, 88, primero. Zaragoza,

MUCHACHO de 14 años se ofrece para "botones". Buena conducta. Boggiero, 72, tercero, interior.

fija o interina, para la capital o para salir de veraneo. Razón, San Jorge, 12. Almacén de vinos.

DERSONA seria y formal se ofrece para cobrador, encargado de almacén o cosa quimeca, mucha práctica, po-lanáloga, con referencias, si | 111 cas pretensiones. Dirigirse, precisan. Razón, Estébanes, 8, separadores, una satinadora de principal, Zaragoza.

cación oficina, despacho o módicas pretensiones; única- cosa análoga; prácticas contamente desea solucionar vida. bilidad y mecanografía. Es-Escribid a F. Pina. Lista Co- | cribid, Avenida de América, 47 (Torrero).

TRIVAL cura el insomnio, MUEBLES en general, sin yeso, de grandes rendimientos, neurastenia, pallitaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

LIERROS de lance, chapa on. Correos). Zaragoza. dulada para tejadillos. Pies panco jardin. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

CE VENDE un Brabant Ajuria núm. Z, seminuevo, en puenas condiciones, o igual se Coco rallado, muy fresco, 1'50 completas y hormas polainas. IBERIA. La mejor lejia. De cambiaria por otro del núme- lidem. Membrillo, 1'75 idem. Mayor, 54, bajo. vuelve su primitiva blan- ro 0. Para tratar, dirigirse a Legumbres para purés, 1 idem. | VENDO hermosa camioneta cura a la ropa, desinfectándola Andrés Marco. Abanto (Zara- Galletas Marías, 2'20 idem.

VENDO un coche familiar (JANADEROS. Se venden sa Bacalao, 2 idem. Salchichón, Verla y tratar, calle Rebolepara dos caballerías. Se cas usadas para lana. Com- 19 idem. Chorizo, 5'75 idem. ría, 3, despacho. talla en buen estado. Dirigir- praventa de lanas especiales Butifarra, 8 idem. Casa Em- (CASION. Vendo Auto Fiat se a don Isidro Lozano, en Za- para colchones. Se confeccio- bid. Pilar, 17. raguza, y en Ibdes a don An. nan colchones a la inglesa. WENTA permanente de ama-plazas, completamente equipa Joaquin Rasal, Democracia,

fermentar. Crescencio Losilla cocheras, balcones y ventanas los, tres y cinco HP., husos, ración. con o sin reja; buena calidad. ajaderas, etc. Presupuestos [JNAS blandis se endurecen A MASADURAS, hornos, pren- Precios muy baratos, por ser gratis. Talleres, Ingel Tala- con pomada Kasphel. sas. Maquinaria para cho-construido en grandes series y más. Avenida Siglo XX, 73 y QE VENDE una partida de colates, para fideos, para la por encargo. San Pablo, 97. Lapuyade, 68 (Torrero). irillos, para aceite y vino. Mo- Carpinteria Miguel Ferrando. CAMA de madera para mainos harineros. Transmisiones NEVERA de ocasión, en per- trimonio, se vende barata. motor. Fundiciones y talle | fecto estado, por 70 pese- | Hernán Cortés, 211 duplicado. | biertos. Emilio Sahún, paseo | CE VENDEN tres caballerías

competencia. Casa Casti la. Contado y plazos. San Jor-

CRANJA AVICOLA Egatt. Leghorn y Rhode Island. Ri. de los Plátanos, 39. gurosa selección.

A ZUCAR, lo mejor, 1'45 ki-Boer de coco frescas, 2 idem. toda pruet bien equipada.

entado), cilindros afinadores, Dio. Precio muy económico rrientes, finos y generosos VENDO puertas de entrada loombas centrifugas (elevación con buenas condiciones de pade casas, de habitaciones y le aguas), motores gasolina co. Razón, en esta Adminis-

CE VENDE coche Ford, modelo T., en muy buen estado y a toda prueba. Benig-15 Sebastián, paseo del Ebro. 56, Zaragoza.

VENDO escopeta fuego cen-

trai, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blonda deste 5 a 2.500 pesetas; gemelos prismáticos de teatro y cam po; colchones desde 21 pesecas; sábanas algodón, hilo, ilno, desde 2 pesetas; retales ana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, albajas y toda clase de objetos. Precios baratisinos. Alquilo mantillas y te jas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23. CILLERIAS de junco, médula

y mimbre; costureros r ca nastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega, Antes de comprar, consultad preclos y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cesteria BBB.

"STROPICAL", la marca de los mejores cafés tostados. El público inteligente siempre pide café "TROPICAL". El café "TROPICAL", dentro de su portentosa calidad, es el más barato que ha salido al mercado. Is cafés "TROPI. JAL" sólo se venden empaquetados en lujoso e higiénico envase. Unico depósito de vende los afamados cafés buenas referencias, para "TROPICAL". Casa Embid, Piar, 17. Solicite un folleto.

MUEBLES de ocasión. Cerdán, 43, principal. Liquidación permanente de muebles. Armarios luna, 70 pesetas; camas, 60.

MOLINEROS, ocasión: Facilitaria un armado con dos un desatador, un cernido de tres metros, carretillos, poleas de todas clases, correas, un motor eléctrico de 2 HP. (A. E. G.), un motor a gasolina de 1 HP., molinos para pulidoras de columna montadas sobre rodamientos a bolas 30, 8 y 5 (antiguos locales de y todo cuanto se relacione con lel ramo de molinería y reparaciones de maquinaria en ge-Elizondo (Navarra). Razas neral. Talleres Asensio, paseo

TENDO camas aluminio, jergón moderno, individuales, lo. Azúcar cortadillo, 2 25 pesetas. Gramófono bocina, idem. Arroz sin partir, 0'60 | 12 discos más "La Verbena de idem. Almendra tostada, 5'50 la Paloma", 80 pesetas. Banidem. Caramelos, 2'75 idem. queta zapatero, herramientas

Chevrolet, una tonelada, a

15/20 HP., cerrado, cinco sadoras (movimiento pa do, con dos ruedas de recam-

sacos, otra de barriles madera y otra de barriles hierro, en precio y estado. Dirigirse estos últimos propios para cu- a Joaqu - Romero, en Tauste. del Ebro, 62. Zaragoza.

CE VENDE un motor aceite pesado, marca "Avance", en perfecto estado, por pesetas 650. Coche "Fiat" 509, a as. Razón, Garage Aramburo y Belloso. Tudela.

nuevo, moderno, 450 pesetres a seis.

### Plaza de San Felipe, GRANDES SURTIDOS EN

Trajes buzo. Guardapolvos. Trajes playa. para campo. Pantalones dril y lana. Americanas dril y lana. Batas señora y niñas. Kimonos señora y niñas. Visos opal bordados. Juegos opal bordados. Camisas percal y popelín. corrientes.

Blusas marineras. Todo bien confeccionado en articulos de buen resultado y precios económicos.

. HIUSMA Vigorizante sexual, inofensivo. La formua más moderna.

CE VENDE un "jazz-band" completo, por 300 pesetas. informes, Vicente Alagón, Ayerbe (Huesca).

I ABR ORES, las mejores alubias para siembra las lene esta isa. Café, 8'50 kilo. Leche Lechera, 1'70 lata, Harina Lacteada, 2'25 idem. Bonito en escabeche, cerca dos xilos, 5'50. Aceit primera. 1'60 litro. Galletas Chiquilin, J'85 paquete. Jabon Chimbo. 1'25 kilo. Sidral, lata un kilo aproximado, 3'70, sin envase, Botellas 3 refresco de 3/4, 3. Tapioca, 1'80 kilo. Anchoa en salmuera, cerca dos kilos. 3'25. Casa Embid, Pilar, 17. V/ENDO aventadora Ciutat,

número 5, con malacate, parata, en buena, condiciones. Informes, Viuda Vidaller, Binéfar Huesca).

CE VENDE una buena novilla, con 15 litros leche. Lleva un mes de parida. Verla y tratar, Granja Casetas de Lierta. La Cartuja Baja.

DOR QUITARME casa huéspedes vendo armario luna. bombo giratorio, una limpia de trinchante, mesas y sillas coaspiración, un sasor sencillo, Imedor, sillería tapizada, cama nuevo, de aspiración central, moderna, colchones, cómoda centro. San Rafael, 20 Deli-

> MAQUINA escribir, casi nueva, moderna, grande, despacho, primera marca, vendería mitad precio; también tomaría portátil usada a cuenta. Razón, plaza del Pil r, 29, portería.

CE VENDE una plataforma mesilla de cuatro ruedas y un carro de tres caballerías, eminuevos; precio, 1.500 pesetas cada uno. Dirigirse a don Joaquín Alcolea, en Luna. DERFUMERIA PELIK. Fa-

bricación parisiense. Colo-

ilas, lociones, quinas, polvos, remas, etc. Ventas a granel en la fábrica. Casas Baratas, 2 (Gran Via). Teléfono 10-47. MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; nesas comedor, 25 ptas.; meillas noche, 12 pesetas; armalos comedor, 90 pesetas; canas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros, espejos; Almacenes San Pablo, M. Gonez. Calle San Pablo, número 39 (esquina a la plaza de San Pablo. Nota: e compran obetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles ie época.

TRILLADORA PATDO y tractor Fordson, seminuevos, vendo, di puestos para trillar, de verdadera ocasión, a toda prueba. Barrio San-

ta Isabel, 76.

COMPRAS

toda prueba. por 1.650 pese- TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fá-CE VENDE comedor, casi bricas, corporaciones, talleres los mejores precios; siempre tas. Costa, 9, cuarto derecha, Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca). Teléfono 4.000.

ALFONSO SOLANS VIAMONTE Camino de las Fuentes, 64 y 65, Teléf. 4.822 Exposición y venta en la misma fábrica PRECIOS SIN COMPETENCIA ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. ANO ..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

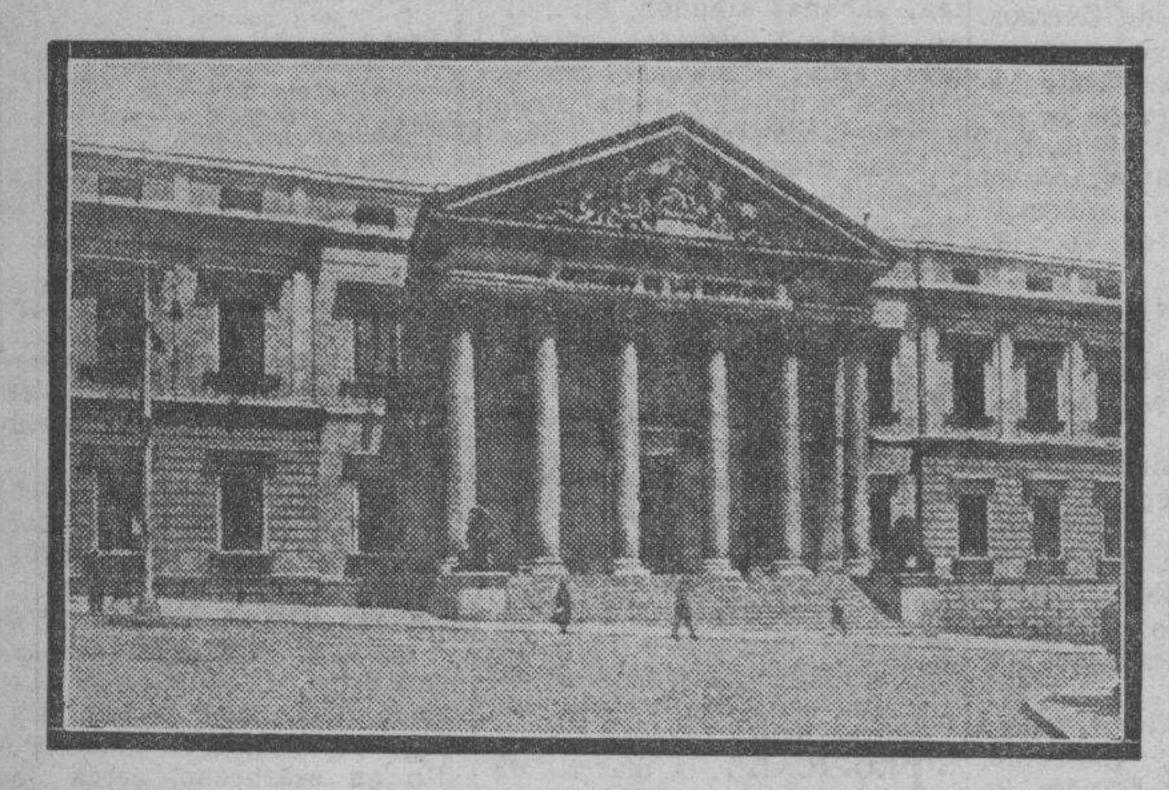
Sociedad Anónima

ANO 1933

Número de 16 páginas

LA REPRESENTACION NACIONAL

## Se va a edificar un nuevo Palacio de las Cortes



El actual Palacio de las Vortes, cuya jubilación se anuncia en virtud del proyecto de construcción de nuevo edificio donde el Parlamento esté alojado con mayor holgura.

ción de un nuevo edificio para Palacio de las Cortes. El propio presidente de la Cámara ha dicho que este mismo verano pueden comenzar las obras.

El lugar en que ha de alzarse el nuevo Congreso es el que ocupa el cuartel de la Montaña, en la calle de Ferraz, número 1.

La necesidad de un edificio más amplio para las Cortes no es de hoy. Al poco tiempo ya de inaugurado este palacio se advirtió que era insuficiente y hasta se habló de construir otro en seguida, a cuyo efecto se señalaron ya diversos sitios de Madrid en los que alzarlo.

No se ha hecho, sin embargo, en tanto tiempo un propósito decidido de construir un nuevo Congreso, hasta este momento en el que, a lo que parece, va a acometerse la edificación.

Hasta las Cortes por estamentos, en 1834, celebrábanse las sesiones en el antiguo edificio del convento de doña María de Aragón; mas llegada aquella legislatura se convino en que las Cortes tuviesen otra residencia, para que no se les creyera continuadoras de las anteriores, a tal efecto se designó como local para las sesiones de Cortes el templo del Espíritu Santo, inhabitado desde el incendio del año 23, y acondicionado lo mejor que se pudo para Cámara de los Diputados. Estaba este edificio adosado a la casa del duque de Hijar, en la calle de Floridablanca, pero carecía de la prestancia y de las comodidades exigibles a un Palacio de las Cortes.

Por ello, en 1837, se pensó en construir un edificio de planta, pensamiento que tuvo forma legal y de-

finitiva en el año 42. Mientras, se acordó que las sesiones de Cortes se celebraran en el teatro de la plaza de Oriente, utilizando el salón de baile, y allí estuvo el Parlamento hasta que finalizó la legislatura de 1849. Por cierto que en ese mismo solar hubo anteriormente sesiones de Cortes, pues como es sabido estaba allí el teatro de los Caños del Peral, donde antiguamente se celebraban las sesiones del Congreso.

Para la construcción del actual edificio de las Cortes se presentaron catorce proyectos. Hizo el concurso la Academia de San Fernando, la cual aprobó el proyecto del señor Colomer.

El 10 de octubre de 1843 puso Isabel II la primera piedra de este edificio, en presencia del Gobierno, que lo presidía don Joaquín María López. En un arca de plomo se enperraron varias monedas, los periódicos del día, un ejemplar de la l

Es ya cosa decidida la construc-, Constitución del 37 y otro de la "Guía de forasteros", más la paleta con que Isabel II hizo al ceremonia de inaugurar las obras.

Estas se dieron por terminadas en 1850. La construcción es de ladrillo sobre bóveda de rosca; la fachada principal, de piedra de granito; huelga la descripción del edificio, tan conocido; únicamente es curioso el dato de que los famosos leones que hay en el pórtico fueron construídos con bronce de los cañones tomados al enemigo en la guerra de Africa; uno de estos leones pesa 2.300 kilos; el otro, 2.668; son de una sola pieza, a excepción de las colas.

El tarjetón de mármol blanco que hay en el frontón fué cubierto cuando la dictadura de Primo de Rivera con el rótulo de "Asamblea Nacional", rótulo que, naturalmente, desapareció al comenzar su actuación las Cortes de la República.

Ni por el valor arquitectónico del edificio, falto de un pensamiento fijo de orden severo, pues en él hay aspectos corintios, jónicos, dóricos y compuestos, ni por la acústica de su salón de sesiones, francamente mala, ni por su capacidad y comodidades, será sensible que las sesiones de Cortes dejen de celebrarse en este edificio. Hace falta otro. irremisiblemente.

El cuartel de la Montaña, en cuyos terrenos se quiere alzar el nuevo Palacio de las Cortes, se comenzó a edificar en 1860, bajo la dirección de don Angel de las Pozas, calculándose que sería capaz para cerca de 3.000 soldados.

Al construirse este cuartel se tuvo en cuenta la posibilidad de un camino militar proyectado desde la calle de Bailén hasta las Vistillas de San Francisco, proyecto que no llegó a realización. Tampoco se formó la ciudadela que se pretendía en la montaña del Principe Pio.

Hace pocos días hubo en el cuartel un incendio que fué sofocado por los soldados.

Estos terrenos del cuartel de la Montaña son los que se van a solicitar del Gobierno, para alzar en ellos el nuevo Palacio de las Cortes.

MANANA

UN DON QUIJOTE DE LA FINANZA

La personalidad de Montagu Collet Norman

Por J. WALTON NEWBOLD

En los pasillos de la Casa de la Ciudad

La sesión municipal de ayer dió lugar — 1y cómo no! — a los consiguientes comentarios. De verdad que si; que ustedes lo toman en broma, pero que son muy divertidas las sesiones. Oigan lo que se rumorea:

... que Lopez de Gera anda muy preocupado pensando qué suerte correrán las mil y una mociones que le tiene sin resolver el Ayuntamiento.

... que el expediente sobre circulala mesa".

... que ayer andaban preocupados los concejales buscando solución para que no se pierda el pienso sobrante de la alimentación del ganado que hay en las cuadras del Ayuntamiento.

... que todos somos hijos de Dios -menos los laicos, naturalmentey sin embargo a nadie se le ocurrió obsequiar con un banquete extraordinario a los anteriormente citados animalitos.

... que un concejal se lamento de que el agua empleada en las obras de los terrenos de Pallarés había sido cortada violentamente.

... que no concebimos otra violencia que la que nuede deberse a la fuerza y rapidez con que pudo cerrarse of grifo.

... que en contra de lo que pueda pensar este concejal, el citado corte d' agua está más claro que el agua.

... que el agua de las cataratas del Niágara, naturalmente, pues no vamos a referirnos a la del Canal.

ASTRAY

EN EL CANAL IMPERIAL DE ARAGON

# una mujer

En el término de Garrapinillos, kilómetro 7 del Canal Imperial de Aragón, Almenara de San Lamberto, apareció ayer el cadáver de una mujer.

Identificada por sus familiares resultó ser Modesta Marín Marín, de 40 años, natural de Gotor (Zaragoza), vecina de Alagón, calle de Goya, número 1.

Había desaparecido de su domicilio familiar el día 18 del actual. Se supone que atentó contra su vida.

Por orden del Juzgado de guardia se trasladó el cadáver al depósito judicial.

LA DESAPARICION DEL "CUATRO VIENTOS"

## Hipótesis sobre la salvación de los pilotos

Pasan los días sin saber la suerte pesadumbre, la intranquilidad nacioque haya podido caber a los tripu- nal nos sobrecoge y aunque con toda lantes del "Cuatro Vientos".

las contradictorias noticias desde el prolonga esta angustiosa situación, momento de la desaparición de los asoma con espanto la tragedia que, aviadores Barberán y Collar, sigue por haberla vivido en las versiones la incertidumbre, aliviada de cuando primeras, deseamos con mayor emoción del tranvía por la calle del Con- en cuando por lógicos razonamientos, ción no se confirme. de Aranda se parece a un pisa-pape- por deducciones y experiencias de heles en que se pasa el tiempo "sobre chos aánogos ocurridos en importantes "raids".

Las primeras noticias han sido desautorizadas. Los primeros informes que nos sirvieron las Agencias no han tenido comprobación y por lo tanto, mientras la desgracia no se confirme, cabe abrir una esperanza al riesgo sufrido por los bravos aviadores españoles.

El territorio mejicano, de una vasta extensión, con zonas deshabitadas e inexploradas, ha de oponer sus naturales obstáculos a la comprobación de los hechos.

Si Barberán y Collar, huyendo del centro tormentoso, derivaron la ruta -contando con carga de esencia para volar por lo menos el doble del recorrido que debían realizar-han buscado planicies alejadas, es posible que pasen unos días sin que la nueva de su hallazgo nos llegue, como sucedió en la caída de Estévez en el "raid" a Manila y como aconteció en el amerrizaje de Franco en el Océano hasta que el porta-aviones "Eagle" llegó a descubrirlos.

Tres o cuatro días, acaso una semana, es posible que tardemos en saber de la suerte de nuestros pilotos, que, imposibilitados de remontar su nave por averías parciales, tal vez estén a la espera de socorros o marchando por su pie a procurárselos.

En el caso de que la tragedia del do no han de ser menos tardías noticias y complicadas las maniobras de busca. En plena selva virgen la visibilidad de un aparato caído depende de la posición en que el accidente se produzca. Ha podido capotar en la selva y hundirse en el ramaje, desapareciendo a la vista del pájaro, y ha podido también caer en un barranco en las estribaciones o punto de la cordillera en que sólo con una proseguida labor de requis pueda advertirsele.

También cabe la hipôtesis de que la costa, en alguna desierta playa del Golfo, los haya recibido, y en este caso sólo el necesario intervalo de comunicación nos prive de conocer su situación exacta.

De toda suertes la impaciencia, la

serenidad hagamos conjeturas cada Después del revuelo inicial y de hora que pasa, cada momento que se

La hipótesis de caída al mar es la menos favorable a la salvación de los tripulantes, pero aun así, y debido a los tanques auxiliares de esencia, que no irian a completa carga, el avión puede permanecer a flote con un poco de suerte en la caída. Ahora bien: en estas condiciones, si el mar se halla levantisco, es muy difícil aguantar días en esta critica situación sin poder procurarse agua ni alimentos. Además, en aquella zona la navegación no es tan intensa que permita, como en otros mares más surcados, un inmediato socorro.

Descontadas todas las posibilidades hay que sentirse pesimista, pero sigamos el criterio de los técnicos nacionales, de figuras como la de Giménez, Mulero, Pastor y Franco, que confían en ellos y esperan recibir no. ticias aun después de largo y angustioso plazo.

Barberán y Collar deben volver de América como volvieron aquellos valientes descubridores después de cruzar de extremo a extremo la tierra entonces virgen.

N. del A.—En el artículo de ayer aparecieron dos erratas que el buen criterio del lector subsanará así:

"La línea de servicio regular de La Habana a Méjico, trillada por los alerones", en lugar de "por los alemanes".

"El espíritu de la raza, que sabía primer momento se hubiese produci- imponerse y sobrevivir...", en lugar de "sobrevenir".

# de "Aragón"



"Aragon", et notable miniaturista, ha ejecutado sobre una porcelana de tres centimetros un acabado retrato del presidente del Estado, don Niceto Alcalá Zamora, miniatura que reproduce la fotografía, y que será entregada por el artista al presidente de la República tras un viaje original a Ma-

drid. (Foto. A. de la Barrera)

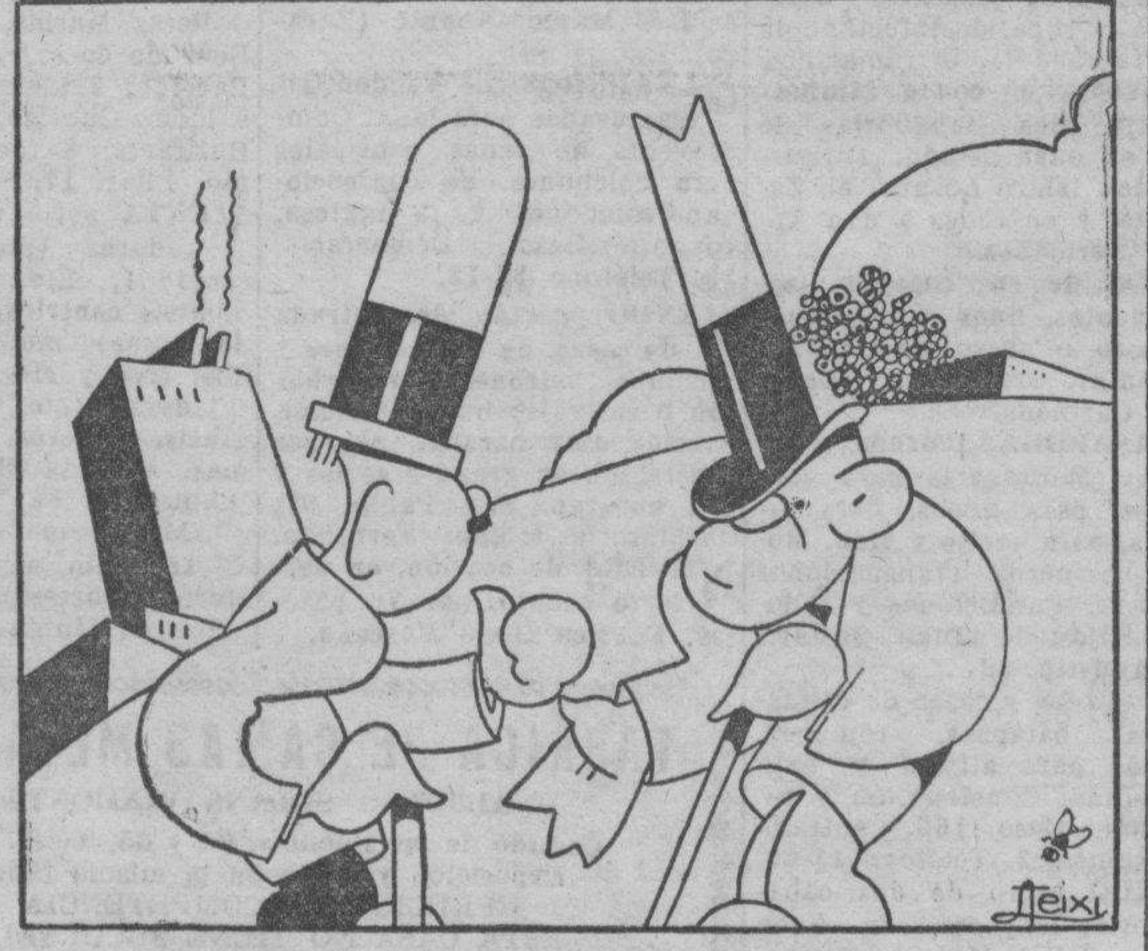
## reapertura sindicatos

Según manifestó el gobernador civii a los periodistas, le visitó una comisión de la Federación Local de la C. N. T.

Los comisionados solicitaron la reapertura de los Sindicatos clausurados.

Sin noticias

Por "Teixi"



-Pues sabe usted, abuelo, que eso del vuelo ha producido mucho revuelo...